

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

DEMANDE DE  
RENSEIGNEMENTS  
GÉNÉRAUX

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION



DEMANDE DE  
RENSEIGNEMENTS  
GÉNÉRAUX



Note :

La Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels oblige un organisme public à protéger les renseignements personnels qu'il détient dans l'exercice de sa mission. Afin de respecter cette obligation, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a masqué les renseignements personnels concernant les personnes physiques figurant dans certaines réponses listant les bénéficiaires d'aide financière.



# Demande de renseignements généraux

Numéro	Question	Page
<b>RG-01</b>	<p>Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2019-2020 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les endroits et dates de départ et de retour;</li> <li>b) la copie des programmes et rapports de mission;</li> <li>c) les personnes rencontrées;</li> <li>d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);</li> <li>e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;</li> <li>f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;</li> <li>g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant; <ul style="list-style-type: none"> <li>i. les détails de ces ententes;</li> <li>ii. les résultats obtenus à ce jour;</li> </ul> </li> <li>h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;</li> <li>i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés</li> <li>j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts.</li> </ul>	p.16
<b>RG-02</b>	<p>Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2019-2020 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les raisons du déplacement;</li> <li>b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;</li> <li>c) les coûts ventilés;</li> <li>d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;</li> <li>e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.</li> </ul>	p.54
<b>RG-03</b>	<p>Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;</li> <li>b) les noms des firmes de publicité retenues;</li> <li>c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;</li> <li>e) le but visé par chaque dépense;</li> <li>f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;</li> <li>g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.</li> </ul>	p.55
<b>RG-04</b>	<p>Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021 ;</li> <li>b) les noms des firmes de publicité retenues ;</li> <li>c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;</li> <li>d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ;</li> <li>e) le but visé par chaque dépense ;</li> </ul> <p>Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.</p>	p.59
<b>RG-05</b>	<p>Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) séparément :</p> <p>Par le cabinet ministériel :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;</li> <li>b) le but visé par chaque dépense;</li> <li>c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.</li> </ul> <p>Par le ministère ou l'organisme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;</li> <li>e) le but visé par chaque dépense;</li> <li>f) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.</li> </ul> <p>Par un professionnel ou par une firme externe :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>g) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;</li> <li>h) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;</li> <li>i) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>j) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographes, des vidéos, etc.;</li> <li>k) le but visé par chaque dépense;</li> <li>l) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.</li> </ul>	p.60
<b>RG-06</b>	<p>La liste des dépenses en formation de communication :</p> <p>Organisée par le ministère ou l'organisme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;</li> <li>b) le but recherché par chaque dépense;</li> <li>c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.</li> </ul>	p.69

# Demande de renseignements généraux

Numéro	Question	Page
	Données par un professionnel ou une firme externe : d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021; e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications; f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu; h) le but visé par chaque dépense; i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.	
<b>RG-07</b>	La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant : a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021; b) le but visé par chaque dépense; c) la nature de la formation; d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation; e) les personnes qui ont reçu la formation ainsi que le titre de leur fonction.	p.70
<b>RG-08</b>	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant : a) les noms du professionnel ou de la firme; b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final); c) le détail des travaux ou services effectués (but visé); d) la date d'octroi du contrat; e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments; f) l'échéancier; g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer.	p.71
<b>RG-09</b>	Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant : a) la liste des soumissions et le montant de chacune; b) la grille d'évaluation des soumissions; c) la justification du choix du soumissionnaire retenu et la justification de ce choix; d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat; e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.	p.75
<b>RG-10</b>	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 : a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement; b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale); c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants; d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé; e) une description de son mandat; f) la date de début de son contrat; g) la date prévue de fin de son contrat; h) sa rémunération annuelle.	p.77
<b>RG-11</b>	Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié pour l'exercice financier 2019-2020, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer : a) le nom du projet; b) la nature du projet; c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu); d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet; e) les plus récentes évaluations du coût du projet; f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière; g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet; h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates; i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour; j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet; k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère : - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants; l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics; m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI.	p.78
<b>RG-12</b>	Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer : a) le nom du projet; b) la nature du projet; c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu); d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet; e) les plus récentes évaluations du coût du projet; f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière; g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;	p.79

# Demande de renseignements généraux

Numéro	Question	Page
	<p>h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ;</p> <p>i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ;</p> <p>j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet ;</p> <p>k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.</li> </ul> <p>l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.</p>	
<b>RG-13</b>	<p>De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes:</p> <p>a) la photocopie;</p> <p>b) le mobilier de bureau;</p> <p>c) l'ameublement;</p> <p>d) la décoration et l'embellissement;</p> <p>e) le distributeur d'eau de source;</p> <p>f) le remboursement des frais de transport;</p> <p>g) le remboursement des frais d'hébergement;</p> <p>h) le remboursement des frais de repas;</p> <p>i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;</p> <p>j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>I. a) au Québec;</li> <li>II. b) à l'extérieur du Québec.</li> </ul>	p.80
<b>RG-14</b>	<p>De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant pour 2019-2020, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :</p> <p>a) le nombre de téléphones cellulaires utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;</p> <p>b) le nombre de tablettes électroniques utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;</p> <p>c) les coûts d'acquisition des appareils;</p> <p>d) le coût d'utilisation des appareils;</p> <p>e) le coût des contrats téléphoniques;</p> <p>f) les noms des fournisseurs;</p> <p>g) le nombre de minutes utilisées;</p> <p>h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;</p> <p>i) le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme ;</p> <p>j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;</p> <p>k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.</p>	p.81
<b>RG-15</b>	<p>Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :</p> <p>a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et plus;</p> <p>b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins;</p> <p>c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;</p> <p>d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;</p> <p>e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le coût moyen par employé, selon la classe de travail.</li> </ul> <p>f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;</p> <p>g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;</p> <p>h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;</p> <p>i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;</p> <p>j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);</p>	p.82



# Demande de renseignements généraux

Numéro	Question	Page
	k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; l) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions); n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires; o) le nombre d'employés permanents et temporaires; p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ; q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi; r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs; s) le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non comblés, ventilé par région.	
<b>RG-16</b>	Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de : a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées; b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines; c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2020-2021 et les indemnités de retraite qui seront versées. d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.	p.89
<b>RG-17</b>	Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux : a) l'emplacement de la location; b) la superficie totale pour chaque local loué; c) la superficie totale réellement occupée; d) la superficie inoccupée; e) le coût de location au mètre carré; f) le coût total de ladite location; g) les coûts d'aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; h) la durée du bail; i) propriétaire de l'espace loué; j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant; k) s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse.	p.90
<b>RG-18</b>	Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant : a) les dates des travaux; b) les coûts; c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.	p.91
<b>RG-19</b>	De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant: a) les dates des travaux; b) les coûts; c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.	p.92
<b>RG-20</b>	Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2019-2020, en indiquant pour chaque individu : a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant; b) le titre de la fonction; c) l'adresse du port d'attache; d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; e) la prime de départ versée, le cas échéant; f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus; g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; h) la description de tâches; i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2019-2020; j) le nombre total d'employés au cabinet; k) la masse salariale totale par cabinet pour 2019-2020; l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée; m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : <i>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.</i>	p.93
<b>RG-21</b>	Liste des sommes d'argent versées en 2019-2020, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant : a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne; b) la circonscription électorale; c) le montant attribué; d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.	p.94
<b>RG-22</b>	Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :	p.95

# Demande de renseignements généraux

Numéro	Question	Page
	a) le nom de la personne; b) le poste occupé; c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant; d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle; e) la date de l'assignation hors structure; f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu; g) les prévisions pour 2020-2021.	
<b>RG-23</b>	Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant : a) le poste initial; b) le salaire; c) le poste actuel, s'il y a lieu; d) la date de la mise en disponibilité; e) les prévisions pour 2020-2021.	p.96
<b>RG-24</b>	Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2018-2019, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant : a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.); b) par catégorie d'âge; c) prévisions pour 2020-2021.	p.97
<b>RG-25</b>	Pour chaque ministère et organisme depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional) ainsi que les prévisions pour 2020-2021.	p.98
<b>RG-26</b>	Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, par mission.	p.99
<b>RG-27</b>	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant: a) le nom de la personne; b) le poste occupé et le nom de l'organisme; c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant; d) l'assignation initiale; e) l'assignation actuelle; f) la date de l'assignation hors structure; g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).	p.100
<b>RG-28</b>	Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement : a) le coût de chacun; b) le fournisseur; c) la nature du service. Ventiler le montant total par catégories.	p.101
<b>RG-29</b>	Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement : a) le coût de chacun; b) le fournisseur; c) la nature du service. Ventiler le montant total par catégories.	p.110
<b>RG-30</b>	Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.	p.111
<b>RG-31</b>	Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site : a) le nom du site Web; b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site; c) les coûts de construction du site; d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour; e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement); f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »); g) la fréquence moyenne de mise à jour; h) le responsable du contenu sur le site; i) les noms de domaines réservés; j) les coûts liés à la réservation de noms de domaines.	p.112
<b>RG-32</b>	Nominations, pour 2019-2020, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée: a) la liste; b) le nom de la personne; c) les mandats de chacune de ces personnes; d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat; e) le résultat du travail effectué; f) les échéances prévues; g) les sommes impliquées.	p.115
<b>RG-33</b>	Pour 2019-2020, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour	p.116

# Demande de renseignements généraux

Numéro	Question	Page
	chacune des régions et en précisant : a) les régions et les villes visitées; b) les personnes rencontrées; c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants; d) les raisons du déplacement; e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour; f) les coûts ventilés; g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.	
<b>RG-34</b>	La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2019-2020 : a) le détail des mandats; b) le coût (déplacements, etc.); c) le nombre de ressources affectées; d) le nombre de rencontres; e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre; f) l'objet; g) les dates.	p. 117
<b>RG-35</b>	Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.	p. 118
<b>RG-36</b>	La liste des ententes et leur nature, signées en 2019-2020 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.	p. 119
<b>RG-37</b>	Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021.	p. 120
<b>RG-38</b>	L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2020-2021.	p. 121
<b>RG-39</b>	Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2019-2020 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2020-2021.	p. 122
<b>RG-40</b>	Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2019-2020, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre, les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.	p. 123
<b>RG-41</b>	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes au rendement et des bonis.	p. 124
<b>RG-42</b>	Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.	p. 125
<b>RG-43</b>	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.	p. 126
<b>RG-44</b>	Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.	p. 127
<b>RG-45</b>	Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche leur soit assignée. Pour chaque personne : a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ; b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.	p. 128
<b>RG-46</b>	Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions. Pour chaque personne : a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ; b) fournir la liste des salaires versés.	p. 129
<b>RG-47</b>	La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2020-2021 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2019-2020. Pour chacun de ces programmes existants en 2019-2020, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2020-2021, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.	p. 130
<b>RG-48</b>	Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.	p. 131
<b>RG-49</b>	Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.	p. 132

# Demande de renseignements généraux

Numéro	Question	Page
<b>RG-50</b>	Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.	p. 133
<b>RG-51</b>	Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.	p. 134
<b>RG-52</b>	Ventilation du budget du ministère consacrée à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.	p. 135
<b>RG-53</b>	Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.	p. 136
<b>RG-54</b>	Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles/Fonds Énergie.	p. 137
<b>RG-55</b>	Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.	p. 138
<b>RG-56</b>	Les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.	p. 139
<b>RG-57</b>	Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) : a) la dépense totale (opération et capital) ; b) les grands dossiers en cours ; c) le nombre d'employés attirés aux dossiers informatiques ; d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI ; e) le nombre de consultants externes attirés aux dossiers informatiques.	p. 140
<b>RG-58</b>	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).	p. 141
<b>RG-59</b>	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).	p. 142
<b>RG-60</b>	Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2019-2020 en indiquant pour chacun : a) le sujet ; b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé ; c) les coûts reliés à sa réalisation ; d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu. Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.	p. 143
<b>RG-61</b>	Pour chaque ministère et organisme public incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnelle en indiquant : a) la dépense totale relative au paiement des cotisations ; b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation ; c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.	p. 144
<b>RG-62</b>	La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.	p. 146
<b>RG-63</b>	Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer : a) La date ; b) La nature ; c) Les participants ; d) Si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.	p. 147
<b>RG-64</b>	Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer : a) La date ; b) La nature ; c) Les questions posées ; d) Les réponses ; e) La firme retenue ; f) Les coûts.	p. 148
<b>RG-65</b>	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2019-2020.	p. 149
<b>RG-66</b>	Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2019-2020.	p. 150
<b>RG-67</b>	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2019-2020.	p. 151

# Demande de renseignements généraux

Numéro	Question	Page
<b>RG-68</b>	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020.	p. 152
<b>RG-69</b>	Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culturelle du Québec en 2019-2020.	p. 153
<b>RG-70</b>	Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer : a) Le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant ; b) Le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.	p. 154
<b>RG-71</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.	p. 155
<b>RG-72</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).	p. 156
<b>RG-73</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».	p. 157
<b>RG-74</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».	p. 158
<b>RG-75</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.	p. 159
<b>RG-76</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».	p. 160
<b>RG-77</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».	p. 161
<b>RG-78</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la Stratégie nationale sur la main-d'œuvre 2018-2023.	p. 162
<b>RG-79</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».	p. 163
<b>RG-80</b>	Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la conciliation travail-famille.	p. 164
<b>RG-81</b>	Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de l'électrification des transports.	p. 165
<b>RG-82</b>	Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la rétention des travailleurs d'expérience.	p. 166
<b>RG-83</b>	Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2020.	p. 167
<b>RG-84</b>	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2019-2020 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant : a) le nombre d'autorisations; b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi; c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi; d) le montant accordé; e) les motifs de la demande.	p. 168
<b>RG-85</b>	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant, pour chaque contrat : a) les noms du professionnel ou de la firme; b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final); c) le coût; d) l'échéancier; e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.	p. 169
<b>RG-86</b>	Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2019-2020: a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès; b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information; c) le nombre total de demandes reçues; d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus); e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours; f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours; g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant, par demande, le temps de réponse.	p. 170
<b>RG-87</b>	La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.	p. 171

Demande de renseignements généraux		
Numéro	Question	Page
<b>RG-88</b>	Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.	p.172
<b>RG-89</b>	Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2019-2020, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).	p.173
<b>RG-90</b>	Fournir le budget carbone du ministère et le bilan carbone imputable aux activités et aux programmes du ministère, soit notamment pour 2019-2020 : a) Le total des émissions de GES associées aux activités directes du ministère ; b) L'estimation des émissions de GES attribuables aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux émissions attribuables aux subventions accordées par le ministère en proportion du montant de ces subventions dans les projets concernés ; c) L'estimation des réductions d'émissions de GES attribuables aux activités directes et aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux réductions d'émissions découlant d'activités subventionnées par le ministère ainsi qu'aux puits de carbone attribuables au ministère le cas échéant. i. Ventiler ces réductions selon qu'elles soient des réductions relatives ou des réductions absolues d'émissions de GES. Fournir une estimation du coût moyen de ces réductions par tonne de CO <sub>2</sub> équivalent. d) Le bilan carbone du ministère, soit le total des émissions de GES attribuables au ministère auquel est soustrait le total des réductions d'émissions attribuables au ministère. e) Le quota d'émissions du ministère, soit la limite supérieure finie des émissions totales de GES à travers le temps attribuables au ministère qui permettraient d'atteindre les objectifs de réduction des GES du ministère et ainsi la cible de réduction des GES du gouvernement. f) Le plan d'action du ministère pour diminuer le bilan carbone du ministère afin de respecter son budget carbone dans le cadre des objectifs de réduction des GES du gouvernement.	p.174
<b>RG-91</b>	Veuillez fournir le nombre d'effectifs attirés à la gestion du Fond vert au sein du ministère ou de l'organisme en 2018-2019 et 2019-2020. Ventiler par poste et fournir la masse salariale totale.	p.175
<b>RG-92</b>	Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 ; et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.	p.176
<b>RG-93</b>	Veuillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016. a) Nombre de stagiaires reçus; b) Heures de stages effectués; c) Rémunération totale déboursée.	p.177
<b>RG-94</b>	Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant : a) nombre total de véhicules; b) le type de véhicules; c) le nombre de véhicules hybrides; d) le nombre de véhicules hybrides rechargeables; e) le nombre de véhicules électriques.	p.178

	Section La Financière agricole du Québec (FADQ)	p.179
	Section Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ)	p.265
	Section La Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ)	p.362



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-01**

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2019-2020 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant; - les détails de ces ententes; - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés;
- j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts.

---

**RÉPONSE :**

Voir annexe ci-jointe.



## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Halifax Nouvelle-Écosse	14-janv.-20	Renc. Féd.-Prov.	0,00 \$	Abdoul Aziz Niang	CG: 8100	Sous-ministre adjoint	Timothy Sargent, sous-ministre, MPO Philippe Morel, sous-ministre adjoint, MPO
	15-janv.-20	Participer à la rencontre des ministres responsables des pêches et de l'aquaculture des provinces maritimes afin de discuter, avec le gouvernement fédéral, d'enjeux importants qui touchent le secteur. Les deux principaux sujets abordés sont l'aquaculture et les zones de protection marine.		Jean-Bernard Marchand	CG: 8905	Conseiller politique	
Saskatoon, Saskatchewan	15-avr.-19	Renc. Féd.-Prov.	1 558,85 \$	Abdoul Aziz Niang	CG: 8100	Sous-ministre adjoint	Timothy Sargent, Sous-ministre, MPO Tous les sous-ministres des pêches des autres provinces canadiennes.
	17-avr.-19	Participer à la rencontre des sous-ministres du Conseil canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture (CCMPA).					

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Halifax Nouvelle-Écosse	14-janv.-20	Renc. Féd.-Prov.	1 972,57 \$	Denis Desrosiers	CG: 6150	Directeur	Timothy Sargent, sous-ministre, MPO
	15-janv.-20	Participer à la rencontre des ministres responsables des pêches et de l'aquaculture des provinces maritimes afin de discuter, avec le gouvernement fédéral, d'enjeux importants qui touchent le secteur. Les deux principaux sujets abordés sont l'aquaculture et les zones de protection marine.					Philippe Morel, sous-ministre adjoint, MPO
Halifax, Nouvelle-Écosse	04-févr.-20	Renc. Féd.-Prov.	0,00 \$	Vincent Moffet	CG: 6150	Directeur adjoint	Maryse Lemire, directrice adjointe, MPO
	05-févr.-20	Participer à la rencontre du Comité consultatif des phoques de l'Atlantique afin de prendre connaissance des dernières recherches dans ce secteur, des modifications réglementaires afin de promouvoir et développer cette industrie.					
<sup>18</sup> Halifax, Nouvelle-Écosse	10-févr.-20	Renc. Féd.-Prov.	0,00 \$	Rabia Sow	CG: 6150	Conseillère en politiques et programmes	Sylvie Lapointe, sous-ministre adjointe, MPO
	12-févr.-20	Participer à la réunion du Sommet de l'Innovation organiser par Pêches et Océan Canada afin de permettre d'exploiter les possibilités et examiner les nouvelles technologies et pratiques qui conviennent le mieux pour favoriser l'adoption de pratiques pour la pêche durable.					Maxime Smith, représentant de l'Association de l'industrie de la pêche québécoise (AQIP)
Moncton, Nouveau-Brunswick	25-févr.-20	Renc. Féd.-Prov.	0,00 \$	Rabia Sow	CG: 6150	Conseillère en politiques et programmes	O'Neil Cloutier, Regroupement des pêcheurs professionnels du sud de la Gaspésie (RPPSG)
	26-févr.-20	Participer à la réunion du comité consultatif du crabe des neiges du sud du golfe pour discuter du contingent de pêche pour la saison 2020 et des mesures de gestion envisagées pour la saison 2020, incluant les mesures visant à protéger les baleines noires.					Johanne Basque, Conseil de bande MicMac de Gespec

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>	<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>	
Charlottetown Île-du-Prince-Édouard	20-févr.-20 0 22-févr.-20	Dévl. Industrie/Prod. Inspection et évaluation d'un bateau de pêche usagé pour déposer une demande de financement pour l'achat dun bateau hors-Québec,	0,00 \$	Sylvain Vigneault	CG: 6450	Technicien en équipements motorisés	Robin Burke, propriétaire du bateau F/V Top Notch 4
Halifax, Nouvelle-Écosse	24-févr.-20 26-févr.-20	Congrès/Conférence Participation à la 22e édition de la Nova Scotia Department of Fisheries and Aquaculture Minister's Conference 2020. Les objectifs sont de s'informer des enjeux de l'industrie de la Nouvelle-Écosse et de les comparer aux enjeux du Québec.	0,00 \$	Michel Bélanger	CG: 6150	Conseiller en commercialisation	
Halifax, Nouvelle Écosse	04-mars-20 05-mars-20	Renc. Féd.-Prov. Participer au comité consultatif sur la crevette du nord. La rencontre porte sur la revue scientifique des stocks de crevettes dans les zones de pêches du nord et de la détermination des niveaux appropriés des totaux autorisés de capture pour la saison de pêche 2020.	0,00 \$	Omar Sarr	CG: 6150	Conseiller en politiques et programmes	
Saskatoon, Saskatchewan	15-avr.-19 17-avr.-19	Renc. Féd.-Prov. Participer à la rencontre des sous-ministres du Conseil canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture (CCMPA).	1 558,85 \$	Denis Desrosiers	CG: 6150	Directeur	Timothy Sargent, Sous-ministre, MPO Tous les sous-ministres des pêches des autres provinces canadiennes.
Ottawa, Ontario	21-mai-19 23-mai-19	Renc. Féd.-Prov. Participer à la rencontre de deux jours avec les représentants des provinces et des territoires pour discussion avec le ministère des Pêches et des Océans du projet de Loi sur les Pêches (C-68)	0,00 \$	Denis Desrosiers	CG: 6150	Directeur	Chad Ziai, directeur MPO Amelia Atkin, directrice MPO

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Moncton, Nouveau-Brunswick	27-août-19	Congrès/Conférence	0,00 \$	Rabia Sow	CG: 6150	Conseillère en politiques et programmes	Daniel Desbois, président, Association des crabiers gaspésiens (ACG)
	28-août-19	Participer à l'Atelier avec les intervenants du crabe des neiges du sud du golfe du Saint-Laurent sur le protocole entourant l'ouverture de la saison de pêche au crabe des neiges.					Gilles Duguay, représentant du Regroupement des pêcheurs professionnels du sud de la Gaspésie (RPPSG) Marcel Cormier, président, Fédération des pêcheurs semi-hauturiers du Québec (FPSHQ) Bernard Morin, gestionnaire de la ressource (MPO)
Riverport, Nouvelle-Écosse	27-oct.-19	Dévl. Industrie/Prod.	715,36 \$	Serge Vignault	CG: 6450	Technicien en équipements motorisés	Thomas Jakes Drake, propriétaire du F/V Sea U Rattley
	29-oct.-19	Inspection et évaluation d'un bateau de pêche pour compléter l'analyse financière d'une demande de garantie de prêt gouvernementale concernant l'achat d'un bateau de pêche situé en Nouvelle-Écosse.					
Moncton, Nouveau-Brunswick	06-nov.-19	Renc. Féd.-Prov.	0,00 \$	Rabia Sow	CG: 6150	Conseillère en politiques et programmes	Patrick Vincent, directeur régional provincial, MPO
	07-nov.-19	Participer à la table ronde sur les baleines noires organisée par le ministère des Pêches et des Océans du Canada dans l'objectif de faire le point sur le déroulement de la saison de pêche dans le golfe du Saint-Laurent par la présence des baleines noires.					Jérôme Beaulieu, agent de la gestion de la ressource, MPO Roger Robichaud, directeur, Ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'aquaculture du Nouveau-Brunswick
St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador	12-nov.-19	Renc. Féd.-Prov.	0,00 \$	Rabia Sow	CG: 6150	Conseillère en politiques et programmes	Maryse Lemire, directrice adjointe, MPO
	13-nov.-19	Participer à la rencontre du sous-comité du comité consultatif de la crevette de l'estuaire et du golfe du Saint-Laurent, afin de réfléchir sur les défis de l'industrie de la pêche de la crevette, les perspectives à long terme et les pistes de solution à examiner la situation difficile.					Annie Ferguson, directrice adjointe, Ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'aquaculture du Nouveau-Brunswick Pierre Jenniss, Nation des Malécites de Viger

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Moncton, Nouveau-Brunswick	26-nov.-19	Renc. Féd.-Prov.	0,00 \$	Rabia Sow	CG: 6150	Conseillère en politiques et programmes	Patrick Vincent, directeur régional, MPO Bernard Morin, gestionnaire de la ressource, MPO Roger Robichaud, directeur, Ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'aquaculture du Nouveau-Brunswick Dave MacEwen, directeur, Ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'aquaculture du Nouveau-Brunswick
	27-nov.-19	Participer à la rencontre du comité consultatif de la pêche au crabe des neiges du sud du golfe afin de discuter du protocole d'ouverture de la pêche pour la saison 2020.					
Brest, France	19-janv.-20	Congrès/Conférence	0,00 \$	Omar Sarr	CG: 6150	Conseiller en politiques et programmes	Olivier Thébaud, directeur de l'unité maritime de l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer (UMR AMURE) Yves-Marie Paulet, codirecteur de l'IFQM pour la France Pascal Le Floc'h chef du département - Techniques de commercialisation de l'Institut universitaire de technologies
	25-janv.-20	Participer à la réunion plénière du projet de recherche Atlantides à titre de chercheur invité par l'organisme. Participer à une réunion d'échange avec les organisations professionnelles de la pêche et de la conchyliculture de la région de Bretagne.					

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

22

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom	Titre	Personnes rencontrées	
Kemptville, Ontario	11-févr.-20	Participer à une journée de formation en grandes culture concernant les aspects de pointe et technique qui sont adaptés à l'Outaouais.	112,41 \$	Christine Rieux	CG: 3200	Agronome	Sebastian Belliard, ministère de l'Agriculture de l'Ontario
	11-févr.-20						
Ville-Marie, Québec	15-janv.-20	Organiser et animer la journée acéricole de l'Abitibi-Témiscamingue. Trajet vers Ville-Marie en passant par l'Ontario. L'objectif était de suver du temps de déplacement (2h30)	0,00 \$	Vincent Mongeon	CG: 3200	Conseiller en grande culture	Groupe de producteurs acéricoles de l'Abitibi-Témiscamingue
	17-janv.-20						
Pennsylvanie, États-Unis	03-avr.-19	Assister au Congrès 2019 de la division nord-est de la Société américaine de phytopatuologie.	2 509,12 \$	Antoine Dionne	CG: 1410	Phytopathologiste	David M. Geiser, Fusarium Research Center Kari A.Peter, Tree Fruit Pathology
	07-avr.-19						
Indianapolis, États-Unis	17-avr.-19	Assister au congrès 2019 du National Plant Diagnostic Network. Seules rencontre annuelle visant spécifiquement les laboratoires de diagnostic en phytoprotection.	3 058,37 \$	Nancy Shallow	CG: 1410	Agronome	Dr Romina Gaziz, Université of Florida Dr Keiddi Urea, University of Arkansas
	18-avr.-10						
Colchester, États-Unis	08-mai-19	Participer au forum de la Comission mixte internationale (CMI) sur la qualité de l'eau de la baie de Missisquoi qui aura lieule 8 mai 2019 à Colchester au Vermont.	102,77 \$	Mikael Guillou	CG: 2100	Agronome	Éric Howe, Lake Champlain Basin Program Jory Hecht, Université du Vermont
	08-mai-19						

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Bathurst, Nouveau-Brunswick	15-mai-19	Participer aux entrevues pour le poste de directeur régional de la direction régionale Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine. N'ayant plus de vol disponible pour New Richmond, le seul vol permettant de se rendre au lieu réservé pour les entrevues a pour destinations Bathurst au Nouveau-Brunswick.	1 704,88 \$	Jacques Beaupré	CG: 3280	Directeur	M. Bruno Lachance, directeur régional MAPAQ M. Alain Leblanc M. Roberto Cloutier
	17-mai-19						
Blue Montains, Ontario	29-juil.-19	Présenter 2 conférences : La situation agronomique de la culture du houblon au Québec et Méta-analyse des carences nutritionnelles observées dans les houblonnières du nord-est de l'Amérique du Nord dans le cadre du rassemblement annuel des membres du Great Lake Hops Working Group, un groupe de chercheurs et de conseillers provenant des États-Unis et du Canada.	155,30 \$	Julien Venne	CG: 3200	Conseiller en production végétales biologiques	Laurie Thatcher-Craig, Clear Valley Hop Nicholas Schaut, Bighead Hops Melanie Filotas, Horticulture IPM Specialist
	31-juil.-19						
Wiinipeg, Manitoba	30-sept.-19	Participer à la réunion annuelle du Comité fédéral et territorial sur la lutte antiparasitaire et les pesticides (Comité FPT)	1 715,18 \$	Mathieu Côté	CG: 1410	Coordonnateur provincial pesticides	Gavin Graham, Ministère de l'Aquaculture et des Pêches, N-B Émilie Biodeau, Ministère de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques
	04-oct.-19						
Kelowna, Colombie-Britannique	18-nov.-19	Effectuer une mise à jour des connaissances acquises par les divers intervenants du domaine au pays et qui permettront au Laboratoire d'expertise et de diagnostic en phytoprotection (LEDP) de rester à la fine pointe de la science en malherbologie.	2 211,39 \$	David Miville	CG: 1410	Agronome	Peter Sikkema, Université de Guelph Robert Gulden, Université du Manitoba
	21-nov.-19						

*Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Newport, État-Unis	19-nov.-19	Participer à la deuxième rencontre annuelle du Comité directeur Québec-Vermont dans le cadre de l'Entente de coopération en matières d'environnement relativement à la gestion du Lac Memphrémagog et son bassin hydrographique entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État du Vermont. Les frais sont assumés par Vermont Departement of Environmental Conservation	0,00 \$	Nathalie Gobeil	CG: 3180	Conseillère en développement du territoire	M. Robert Benoit, Memphremagog Conservation inc. M. Jean-François Cloutier, MELCC
	19-nov.-19						
New-York, États-Unis	15-janv.-20	Allier présenter une conférence sur le développement des techniques de production de la framboire au Québec dans le cadre des journées "Empire State Producers Expo". Les frais sont assumés par les organisateurs de l'événement.	0,00 \$	Marc Poirier	CG: 3340	Agronome	M. Courtney Weber, Associate professor, Cornell University Mme Esther Kibbe, West New-York berry specialist, Cornell University
	17-janv.-20						



Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	03-févr.-20 et 04-févr.-20	Participer à la réunion du Comité exécutif de gestion de la peste porcine africaine afin de finaliser le plan d'action pancanadien pour lutter contre cette maladie.	1 626,84 \$	Christine Barthe	CG: 8100	Sous-ministre adjointe	Mme Leloni Scott, SMA Agriculture Manitoba; Mme Colleen Barnes, vice-présidente associée aux politiques et programmes, Agence canadienne d'inspection des aliments; M. John Ross, directeur exécutif, Conseil canadien du porc.
Ottawa, Ontario	29-avr.-19 au 01-mai-19	Participer au Forum sur la peste porcine africaine.	1 554,87 \$	Christine Barthe	CG: 8100	Sous-ministre adjointe	Mme Colleen Barnes, vice-présidente associée aux politiques et programmes, Agence canadienne d'inspection des aliments; M. John Ross, directeur exécutif, Conseil canadien du porc; M. Rory McAlpine, vice-président sénior, relations gouvernements-industrie, Maple Leaf foods.

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	11-déc.-19 et 12-déc.-19	Participer au Comité des champions de haut niveau de Santé animale Canada.	1 136,75 \$	Yvon Doyle	CG: 1500	Directeur	M. Chris Forbes, sous-ministre, Agriculture et Agroalimentaire Canada; M. Rory MacAlpine, vice-président, Maple leaf; Mme Betty Althouse, vétérinaire en chef de la Saskatchewan.

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	03-févr.-20 et 04-févr.-20	Participer à la réunion du Comité exécutif de gestion de la peste porcine africaine afin de finaliser le plan d'action pancanadien pour lutter contre cette maladie.	1 625,84 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150	Médecin vétérinaire en chef	Mme Leloni Scott, SMA Agriculture Manitoba; Mme Colleen Barnes, vice-présidente associée aux politiques et programmes, Agence canadienne d'inspection des aliments; M. John Ross, directeur exécutif, Conseil canadien du porc.
Ottawa, Ontario	11-févr.-20 au 13-févr.-20	Participer à la réunion du Comité directeur fédéral-provincial-territorial du Réseau canadien d'information sur la salubrité des aliments.	85,41 \$	Annick Demanche	CG: 4200	Directrice adjointe	M. Allan Tornig, conseiller principal, ministère de la Santé et des Services sociaux; Mme Leslie Hudson, spécialiste de la salubrité des aliments, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et du Développement rural du Manitoba; M. Réjean Dion, médecin-conseil en santé publique, Institut national de santé publique du Québec.
Ottawa, Ontario	18-févr.-20 au 21-févr.-20	Participer à une réunion du Conseil national sur la santé et le bien-être des animaux d'élevage, suivi d'une autre réunion du projet de Santé animale Canada.	284,61 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150	Médecin vétérinaire en chef	Dre Debbie Barr, Agence canadienne d'inspection des aliments; M. Luc Marchand, Agriculture et agroalimentaire Canada; M. John Ross, Conseil canadien du porc.

## Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Toronto, Ontario	11-févr.-20 et 12-févr.-20	Participer à la rencontre fédérale, provinciale et territoriale des sous-ministres responsables de l'Agriculture.	1 215,08 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150	Médecin vétérinaire en chef	Sous-ministres des provinces ou leur représentant: M. Kelly McAslan, Ontario; Dre Carolyn Sandford, Île-du-Prince-Edouard; Mme Colleen Barnes, Agence canadienne d'inspection des aliments.
Ottawa, Ontario	22-mai-19 au 25-mai-19	Représenter le Québec pour le comité fédéral-provincial-territorial du secteur laitier, le comité technique des équivalences laitières, le comité de coordination de la Fédération internationale du lait du Canada (FIL-Canada) sur les normes réglementaires laitières et à la réunion de FIL-Canada.	777,44 \$	Julie Samson	CG: 4110	Conseillère en salubrité des aliments	M. Scott MacKenzie, Nova Scotia Agriculture; Mme Louise Mason, Department of health, Nouveau-Brunswick; Mme Deb Hauptstein, SaskMilk.
⌘ Ottawa, Ontario	29-avr.-19 au 01-mai-19	Participer au Forum sur la peste porcine africaine.	1 499,12 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150	Médecin vétérinaire en chef	Mme Colleen Barnes, vice-présidente associée aux politiques et programmes, Agence canadienne d'inspection des aliments; M. John Ross, directeur exécutif, Conseil canadien du porc; M. Rory McAlpine, vice-président sénior, relations gouvernements-industrie, Maple Leaf foods.
Istanbul, Turquie	20-sept.-19 au 27-sept.-19	Participer au sommet annuel de la Fédération internationale du lait et aux rencontres des groupes d'experts internationaux pour le Comité d'hygiène microbienne.	1 827,47 \$	Josiane Garneau	CG: 4110	Conseillère en salubrité des aliments	Mme Anne Bigalke, vice-présidente de l'international Markets at Qualitru sampling systems; M. Charles Langlois, directeur général du Conseil des industriels laitiers du Québec; M. François Bourdichon, président du Comité d'hygiène microbienne.

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Guelph, Ontario	17-juin-19 au 19-juin-19	Participer au Congrès international de santé des petits ruminants pour présenter plusieurs réalisations du Ministère dont le Programme intégré de santé animale du Québec.	1 293,23 \$	Anne Leboeuf	CG: 4130	Médecin vétérinaire	Médecins vétérinaires spécialisés dans le domaine des petits ruminants de l'Ontario, des États-Unis et du Québec: Drs Paula Menzies, Mary Smith, Jocelyn Jansen, Kate Todd.
Ottawa, Ontario	20-mai-19 et 21-mai-19	Participer à la deuxième réunion du Comité des sous-ministres adjoints aux politiques ainsi qu'à la réglementation en agriculture, pour discuter du projet de Santé animale Canada.	1 131,84 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150	Médecin vétérinaire en chef	Membres du Comité du projet Santé animale Canada, tels que M. Rory MacAlpine de Maple Leaf Canada, Dre Lucie Dubois d'Agriculture et agroalimentaire Canada et M. John Ross du Conseil canadien du porc.
Ottawa, Ontario 29	12-juin-19 au 14-juin-19	Participer à la réunion du Conseil national sur la santé et le bien-être des animaux d'élevage. Les frais sont assumés par le Conseil national sur la santé et le bien-être des animaux d'élevage.	0,00 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150	Médecin vétérinaire en chef	Membres du Conseil national provenant de l'industrie et des gouvernements fédéraux et provinciaux dont M. René Roy, Dre Debbi Barr et Dr David Fraser.
Ottawa, Ontario	04-juin-19 au 06-juin-19	Participer à la réunion du Comité directeur fédéral-provincial territorial du Réseau canadien d'information sur la salubrité des aliments.	86,41 \$	Marie-Ève Rousseau	CG: 4200	Chimiste	Mme Jacinthe Bernier, gestion de l'information et relation avec les intervenants, Agence canadienne d'inspection des aliments; M. Jean-François Fiset, chef de division de la recherche alimentaire, Santé Canada; M. Réjean Dion, médecin-conseil, Institut national de santé publique du Québec.

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	17-juin-19 et 18-juin-19	Représenter le Ministère à la rencontre sur l'examen du code de pratique pour le soin et les manipulations sur le porc.	1 251,68 \$	Julie Nolin	CG: 4110	Médecin vétérinaire	Dr Egan Brockhoff, vétérinaire-conseil, Conseil canadien du porc; M. Geoff Urton, représentant des organismes de protection des animaux; M. Andrew Telfer, Retail Council of Canada.
Louisville, Kentucky	21-juil.-19 au 25-juil.-19	Participer au Congrès annuel de l'International Association for Food Protection.	3 484,50 \$	Maxime Bélanger	CG: 4200	Microbiologiste	Mme Karine Seyer, Superviseur des services scientifiques au Laboratoire de service de l'Agence canadienne d'inspection des aliments; Mme Katie Matheis, gestionnaire adjoint, Laboratoire de service de l'Université de Guelph; M. Thomas Sidebottom, directeur du laboratoire de service de San Francisco.
Raleigh, Caroline du Nord	21-juin-19 au 27-juin-19	Participer à un congrès de pathologie international: One health and environmental toxicologic pathology.	3 012,05 \$	Joanie Lussier	CG: 4450	Vétérinaire pathologiste	M. Luc Chouinard, pathologiste; M. Julius Haruna, pathologiste; Mme Geneviève Langevin-Carpentier, pathologiste.
Ottawa, Ontario	25-juil.-19 au 26-juil.-19	Représenter le Ministère à la rencontre sur l'examen du code de pratique pour le soin et les manipulations sur le porc.	849,51 \$	Julie Nolin	CG: 4110	Médecin vétérinaire	Dr Egan Brockhoff, vétérinaire-conseil, Conseil canadien du porc; M. Geoff Urton, représentant des organismes de protection des animaux; M. Andrew Telfer, Retail Council of Canada.

# Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	25-août-19 au 27-août-19	Représenter le Québec à la réunion du Comité exécutif de gestion de la peste porcine africaine (PPA) pour établir le plan d'action pancanadien relatif à la PPA.	668,55 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150	Ottawa	Membres du Comité exécutif de gestion provenant de l'industrie et des gouvernements fédéraux et provinciaux dont Colleen Barnes et Martin Appelt de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, John Ross du Conseil canadien du porc et Leloni Scott du Manitoba.
Ottawa, Ontario	25-sept.-19 au 27-sept.-19	Participer à la réunion du Conseil national sur la santé et le bien-être des animaux d'élevage. Les frais sont assumés par le Conseil national sur la santé et le bien-être des animaux d'élevage.	0,00 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150	Médecin vétérinaire en chef	Les membres du Conseil national provenant de l'industrie et des gouvernements fédéraux et provinciaux dont M. René Roy, Dre Debbi Barr et Dr David Fraser.
Nepean, Ontario	17-sept.-19 au 20-sept.-19	Participer à la formation initiale pour la détection de maladie à prions dans le contexte de la crise de la maladie débilitante chronique (MDC) des cervidés afin d'assurer la capacité du laboratoire à faire les analyses.	928,74 \$	Marie-Claude Loiselle	CG: 4450	Technicienne en laboratoire	De l'Agence canadienne d'inspection des aliments: Dr Gordon Mitchell, M. Andrei Soutyrine et M. Tony Staskevicius.
Providence, Rhode Island (États-Unis)	24 oct.-19 au 28-oct.-19	Participer au congrès annuel de l'American Association of Veterinary Laboratory Diagnosticians. Pour Sonia Chénier, les frais sont assumés par la Faculté de médecine vétérinaire.	5 735,31 \$	Andréanne Morency Flavien Ndongo Kassé Magaly Bégin-Pépin Sonia Chénier	CG: 4450 CG: 4450 CG: 4450 CG: 4450	Médecin vétérinaire pathologiste Médecin vétérinaire microbiologiste Médecin vétérinaire pathologiste Médecin vétérinaire pathologiste	Mme Maria Spinato, pathologiste à Guelph; M. Matti Kiupel, pathologiste au Michigan.
Ottawa, Ontario	27-nov.-19 au 29-nov.-19	Participer au Comité fédéral-provincial-territorial sur la salubrité des aliments.	624,57 \$	Annie Lafrance	CG: 4570	Directrice générale	M. Tim Lambert, gouvernement de la Colombie-Britannique; Mme Christiane Villeneuve, Agence canadienne d'inspection des aliments.

*Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	11-déc.-19 et 12-déc.-19	Participer au Comité des champions de haut niveau de Santé animale Canada.	1 050,17 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150	Médecin vétérinaire en chef	M. Chris Forbes, sous-ministre, Agriculture et Agroalimentaire Canada; M. Rory MacAlpine, vice-président, Maple leaf; Mme Betty Althouse, vétérinaire en chef de la Saskatchewan.
Ottawa, Ontario	12-déc.-19 et 13-déc.-19	Participer à la réunion de consultation des premiers répondants. Les frais sont assumés par la Réserve vétérinaire canadienne.	0,00 \$	Luc Bergeron	CG: 4130	Médecin vétérinaire en chef adjoint	Dr John Drake de l'Association canadienne des médecins vétérinaires; Dre Megan Bergman du Conseil national sur la santé et le bien-être des animaux d'élevage.
Ottawa, Ontario	21-janv.-20 et 22-janv.-20	Participer à la réunion annuelle de l'Association canadienne des professionnels de l'apiculture.	552,32 \$	Gabrielle Claing	CG: 4130	Médecin vétérinaire	M. Paul Kozak, responsable provincial de l'apiculture; M. Stephen Page, gouvernement fédéral; M. Rob Currie, chercheur canadien.



*Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	19-févr.-20		1 019,72 \$	Claude Martin	CG: 1400	Directeur	John Fox, directeur général, Direction des programmes d'innovation Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC), Erika Van Neste, directrice adjointe, Direction des planifications et intégration des politiques (AAC), Julia Diamond, directrice, Innovation, ministère de l'Agriculture, (C-B), Nacy Gardner, directrice, Bureau de la Propriété intellectuelle (AAC).
	20-févr.-20	Participer au Comité Innovation fédéral-provincial-territorial. Les responsables de la recherche et de l'innovation en agroalimentaire des provinces et d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) seront présents à cette rencontre. Les responsables de la Direction générale des programmes d'AAC présenteront différents dossiers (politiques sur les technologies agricoles, programme agri-science, analyse des investissements).					
Ottawa, Ontario	04-févr.-20		716,57 \$	Thomas Brind'Amour	CG: 1500	Conseiller sectoriel et analyste économique- GO	M. Paulin Bouchard, président de la Fédération des producteurs d'œufs du Québec (FPOQ); M. Gislain Houle, premier vice-président, FPOQ; M. Emmanuel Destrijker, représentant du Québec aux Producteurs d'œufs du Canada; M.Mathieu Poirier, membre du conseil d'administration du Groupe Nutri
	05-févr.-20	Participer à la réunion des Producteurs d'œufs du Canada					
Ottawa, Ontario	04-févr.-20		639,19 \$	Paule Dallaire	CG: 1500	Conseillère en politiques agro - secteur avicole	Me Maryse Dubé, membre du Conseil des produits agricoles du Canada;
	05-févr.-20	Participer à la réunion du conseil d'administration des Producteurs de poulet du Canada					M. Benoit Fontaine, président des Producteurs de poulets du Canada; M. François Cloutier, délégué du Québec aux PPC et administrateur aux Éleveurs de volailles du Québec; M. Louis Martin, directeur général des Éleveurs de poulets du Nouveau-Brunswick

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	21-févr.-20	Participer au comité de travail sur la gestion des urgences en matière de santé animale avec Agriculture et Agroalimentaire Canada et des représentants des provinces et de l'industrie en préparation de la conférence des ministres de l'agriculture de juillet 2020.	615,71 \$	Yvon Doyle	CG: 1500	Directeur	Rory Macalpine, vice-président, Maple Leaf; John Ross, directeur exécutif, Conseil du porc du Canada; Luc Marchand, directeur de l'industrie animale, Agriculture et Agroalimentaire Canada.
	21-févr.-20						
Ottawa, Ontario	24-févr.-20	Participer à la rencontre en personne dans le cadre du Partenariat canadien sur l'agriculture portant sur les initiatives fédérales et les initiatives à frais partagés.	2 922,23 \$	Renée Lalancette	CG: 1500	Coordonnatrice du Partenariat canadien sur l'agric	Ryan Bourgeois, directeur, Agriculture, Aquaculture et Pêches, gouvernement du Nouveau-Brunswick; Bobby Cameron, directeur, Agriculture et Terres, gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard; Pascale Boulerice, directrice, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC); Michel Silver, directeur, AAC.
	26-févr.-20			Yvon Doyle	CG: 1500	Directeur	
Toronto, Ontario	27-févr.-20	Participer à la rencontre du Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait.	1 411,08 \$	Stéphanie Roy	CG: 1500	Analyste du secteur laitier	Mathieu Frigon, président et chef de la direction, Association des transformateurs laitiers du Canada; Gilles Froment, vice-président principal, relations gouvernementales et industrielles; Idriss Etabaâ, directeur du développement des affaires, les Producteurs de lait du Québec; Benoit Basillais, directeur des politiques et de l'économie, Commission canadienne du lait.
	28-févr.-20						

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>	<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	02-mars-20 03-mars-20	Participer à la rentre du comité technique de l'organisme de supervision du P5	1 084,17 \$	Stéphanie Roy	CG: 1500 Analyste du secteur laitier	Jean-Marc Neilsen, directeur adjoint au président-directeur-général, Conseil des industriels laitiers du Québec; Richard Sanchez, directeur des relations industries et gestion du lait, Agropur; Patrice Dubé, directeur économique, Dairy Farmers of Ontario; •Richard Lamoureux, économiste principal, Les Producteurs de lait du Québec.
Edmonton, Alberta	30-avr.-19 03-mai-19	Participer aux rencontres de gestion des ententes laitières du Comité canadien de gestion en approvisionnement de lait, de l'Organisme de supervision du Comité technique sur la mise en commun du lait dans l'Est du Canada (P5), du Comité permanent d'harmonisation des règles de mise en marché canadiennes et québécoises et de l'assemblée annuelle de la Commission canadienne du lait.	4 104,11 \$	David Hébert Hélène Bergeron	CG: 1500 Conseiller expert CG: 1500 Directrice adjointe	Serge Riendeau, chef de la direction, Commission canadienne du lait Bruno Letendre, président, Les Producteurs de lait du Québec Roger Massicotte, président, Agropur Pierre Lampron, président, Producteurs laitiers du Canada Matthieu Frigon, président directeur général, Association des transformateurs laitiers du Canada
Ottawa, Ontario	01-avr.-19 02-avr.-19	Participer à la réunion de l'Association canadienne des producteurs de semences à titre de représentant du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.  Les frais de participation sont à la charge de l'Association canadienne des producteurs de semences	0,00 \$	Djiby Bocar Sall	CG: 1405 Coordonnateur - secteur grandes cultures	Les représentants de l'Agence Canadienne d'inspection des aliments, d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, des gouvernements provinciaux et autres membres du conseil d'administration, les membres du bureau exécutif de l'Association canadienne des producteurs de semences.

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	16-avr.-19	Participer à la réunion conjointe des sous-ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux chargés des politiques et de la réglementation.	1 194,76 \$	Jimmy Boudreault	CG: 1500	Conseiller en politique agroalimentaire	Colleen Barnes, vice-présidente aux politiques et réglementation, Agence canadienne d'inspection des aliments; Leloni Scott, sous-ministre adjointe à la réglementation, ministère de l'Agriculture du Manitoba; Phil Malcolmson, sous-ministre adjoint aux politiques, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario; sous-ministres adjoints fédéraux, provinciaux et territoriaux de l'Agriculture chargés des politiques et de la réglementation,
	18-avr.-19			Yvon Doyle	CG: 1500	Directeur	
Ottawa, Ontario	31-mars-19	Participer à titre de représentant du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation à la Table ronde canadienne sur la chaîne de valeur du bœuf.	810,13 \$	Damien Chaput	CG: 1405	Agent de développement - responsable filière bovin	Michael Hall, Association canadienne de l'industrie du bétail et de la génétique; Philippe Alain, Producteurs de bovins du Québec, Grant Zalinko, ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan, Keith Lehman, ministère de l'Agriculture et du Développement rural de l'Alberta; membres de la table ronde du bœuf.
	04-avr.-19						
Toronto, Ontario	30-avr.-19	Participer à titre de représentant du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation à la Table ronde sur la chaîne de valeur de l'horticulture	834,85 \$	Yvon Forest	CG: 1405	Directeur	Jocelyn St-Denis, directeur de l'Association des producteurs maraichers du Québec ; Luce Daigneault, directrice de la FIHOQ ; Les directeurs et présidents d'organisations similaires dans les autres provinces canadiennes ainsi que des organisations pancanadiennes, ainsi que les officiers de Agriculture et Agroalimentaire Canada.
	01-mai-19						

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Toronto, Ontario	30-avr.-19	Participer à une rencontre avec le ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario lors du Salon international de l'alimentation qui se tient à Toronto du 30 avril au 2 mai 2019. Le Québec et l'Ontario sont partenaires à plusieurs titres au plan bilatéral et multilatéral (fédéral, provincial, territorial). La rencontre annuelle des ministres représente un engagement des deux gouvernements ainsi qu'une occasion de développer des positions et des projets communs pour soutenir l'avancement des positions du Québec ainsi que la croissance de son secteur bioalimentaire.	761,74 \$	Yvon Doyle	CG: 1500	Directeur	Ernie Hardeman, ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario (OMAFRA); Phil Malcolmson, sous-ministre adjoint aux politiques, OMAFRA; Basia Florio, directrice des relations intergouvernementales, OMAFRA; Andrea Faubert, attachée politique, OMAFRA; Alex Piccini, attaché politique, OMAFRA.
	30-avr.-19						
Ottawa, Ontario	21-mai-19	Participer au comité de travail sur la gestion des urgences en matière de santé animale avec Agriculture et Agroalimentaire Canada, des provinces, des représentants de l'industrie, en préparation de la conférence des ministres de l'Agriculture de juillet 2019.	804,03 \$	Yvon Doyle	CG: 1500	Directeur	Luc Marchand, directeur, Agriculture et Agroalimentaire Canada; Rory MacAlpine, vice-président, Maple Leaf, Corlena Patterson, directrice exécutive, Canadian Sheep Federation; Robin Horel, président, Canadian Poultry and Egg Processors Council, Lorne Jordan, chef de la biosécurité, Agence canadienne d'inspection des aliments.
	21-mai-19						
Ottawa, Ontario	18-juin-19	Participer à la rencontre des signataires canadiens du Plan national de commercialisation du lait pour adapter le système laitier canadien aux engagements pris par le Canada dans le cadre de l'Accord Canada-États-Unis-Mexique. Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation est l'un des signataires québécois de ce plan.	1 058,12 \$	Hélène Bergeron	CG: 1500	Directrice adjointe	Serge Riendeau, président, Commission canadienne du lait (CCL); Benoit Basillais, directeur des politiques et de l'économie, CCL; Bruno Letendre, président, Producteurs de lait du Québec (PLQ); Alain Bourbeau, directeur général, PLQ.
	19-juin-19						

*Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Toronto, Ontario	19-juin-19	Participer aux rencontres du Secrétariat du Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL), du comité technique de l'Organisme de supervision (OS) de la mise en commun du lait dans l'Est du Canada. Ce déplacement permet d'assurer la coordination de la position du Québec défendue lors de la prochaine rencontre du CCGAL et de l'OS, qui sera définie dans le cadre du Comité permanent d'harmonisation des règles de mise en marché canadiennes et québécoises. Le MAPAQ assure la coordination du Comité d'harmonisation.	1 248,95 \$	David Hébert	CG: 1500	Conseiller expert - secteurs sous GO	Benoit Basillais, directeur des politiques et des économiques, Commission canadienne du lait; Patrice Dubé, directeur des études économiques, Dairy Farmers of Ontario; Idriss Éttabaâ, directeur du développement des affaires, Producteurs de lait du Québec; Richard Sanchez, chef de l'analyse et de l'approvisionnement de lait, Agropur; Julie Paquin, directrice régionale des affaires gouvernementales, Saputo.
	21-juin-19						
Ottawa, Ontario	23-juil.-19	Participer aux rencontres de gestion des ententes laitières du Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait, de l'Organisme de supervision du Comité technique sur la mise en commun du lait dans l'Est du Canada, du Comité permanent d'harmonisation des règles de mise en marché canadiennes et québécoises et de l'assemblée annuelle de la Commission canadienne du lait.	2 868,94 \$	David Hébert	CG: 1500	Conseiller expert en politiques agro - secteur GO	Benoit Basillais, directeur des politiques et des économies, Commission canadienne du lait; Patrice Dubé, directeur des études économiques, Dairy Farmers of Ontario; Idriss Éttabaâ, directeur du développement des affaires, Les Producteurs de lait du Québec; Richard Sanchez, chef de l'analyse et de l'approvisionnement de lait, Agropur; Julie Paquin, directrice régionale des affaires gouvernementales, Saputo.
	25-juil.-19			Hélène Bergeron	CG: 1500	Directrice adjointe	

*Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Toronto, Ontario	26-juin-19	Participer à titre de représentant du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation à la Table ronde sur la chaîne de valeur de l'horticulture.	1 320,92 \$	Yvon Forest	CG: 1405	Directeur	Jocelyn Saint-Denis, directeur, Association des producteurs maraichers du Québec; Luce Daigneault, directrice, Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec; directeurs et présidents d'organisations similaires dans les autres provinces canadiennes ainsi que des organisations pancanadiennes, ainsi que les officiers de Agriculture et Agroalimentaire Canada.
	28-juin-19						
Whisler, Colombie-Britannique	05-juil.-19	Participer à la réunion annuelle de l'Association canadienne des producteurs de semences à titre de représentant du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Les frais de participation sont à la charge de l'Association canadienne des producteurs de semences.	0,00 \$	Djiby Bocar Sall	CG: 1405	Coordonnateur secteur des grandes cultures	Représentants de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, Agriculture et Agroalimentaire Canada; des ministères des autres provinces, de l'Association canadienne du commerce des semences; de l'Association des agences de certification des semences et autres membres du conseil d'administration.
	10-juil.-19						
Toronto, Ontario	26-sept.-19	Participer à la réunion des conseils d'administration des Éleveurs de dindon du Canada à Mississauga.	998,23 \$	Paule Dallaire	CG: 1500	Conseillère en politiques agro - secteur avicole	Brian Douglas, président, Conseil des produits agricoles du Canada; Pierre-Luc Leblanc, président, Les Éleveurs de volaille du Québec; Michel Pépin, directeur des ventes, Olymel et représentant du Conseil canadien des transformateurs d'œufs et de volailles; Louis Martin, directeur général, Les Éleveurs de dindons du Nouveau-Brunswick.
	26-sept.-19						

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>	<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	07-oct.-19	Participer à la rencontre fédérale, provinciale et territoriale du groupe de travail sur la gestion des risques de l'entreprise.	871,46 \$	Étienne Brousseau	CG: 1500	Analyste en politiques agroalimentaires
	09-oct.-19					
						André Houle, directeur principal du développement des programmes en assurance, La Financière agricole du Québec; Susan Martin, directrice de l'analyse stratégique et du développement des programmes, Agriculture et Agroalimentaire Canada; John Cumming, conseiller en politique, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales.
Ottawa, Ontario	23-oct.-19	Participer à la réunion conjointe des sous-ministres adjoints fédéraux, provinciaux et territoriaux chargés des politiques et de la réglementation en vue de faire un suivi, préparer la Conférence annuelle des ministres de l'Agriculture de 2020 et préparer la rencontre des ministres qui aura lieu en décembre 2019.	1 194,98 \$	Sébastien Cloutier	CG: 1500	Agent de recherche et de planification socio-écono
	3					
	25-oct.-19			Yvon Doyle	CG: 1500	Directeur
						David Bailey, directeur exécutif, Agence canadienne d'inspection des aliments; Leloni Scott, sous-ministre adjointe, ministère de l'Agriculture du Manitoba; Tom Rosser, sous-ministre adjoint, Agriculture et Agroalimentaire Canada
Ottawa, Ontario	22-oct.-19	Participer aux rencontres de gestion des ententes laitières du Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait, de l'Organisme de supervision du Comité technique sur la mise en commun du lait dans l'Est du Canada, du Comité permanent d'harmonisation des règles de mise en marché canadiennes et québécoises et de l'assemblée annuelle de la Commission canadienne du lait.	2 573,85 \$	David Hébert	CG: 1500	Conseiller expert
				Stéphanie Roy	CG: 1500	Analyste des secteurs sous gestion de l'offre
	24-oct.-19			Yvon Doyle	CG: 1500	Directeur
						Benois Basillais, directeur des politiques et des économies, Commission canadienne du lait; Patrice Dubé, directeur des études économiques; Dairy Farmers of Ontario; Idriss Éttabaâ, directeur du développement des affaires, Les Producteurs de lait du Québec; Richard Sanchez, chef de l'analyse et de l'approvisionnement du lait, Agropur; Julie Paquin, directrice régionale des affaires gouvernementales, Saputo.



## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	03-déc.-19	Participer à la réunion du conseil d'administration des Producteurs de poulet du Canada.	1 224,97 \$	Paule Dallaire	CG: 1500	Conseillère en politiques agro-secteur avicole	Maryse Dubé, membre du Conseil des produits agricoles du Canada; Michael Laliberté, directeur exécutif des Producteurs de poulet du Canada; Réjean Gaumond, conseiller secteur avicole, Agriculture et Agroalimentaire Canada; Pierre-Luc Leblanc, président des Éleveurs de volailles du Québec.
	05-déc.-19						
Ottawa, Ontario	30-oct.-19	Participer à la rencontre annuelle du groupe de travail fédéral, provincial et territorial sur les méthodologies de prévision du revenu agricole. Présenter l'approche méthodologique utilisée par le MAPAQ lors des exercices de consultation et de validation des prévisions de revenu agricole menés par Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC). Discuter des possibilités de collaboration afin de réaliser des analyses financières sectorielles à partir d'outils d'analyse mis au point par AAC.	483,66 \$	Yvon Boudreau	CG: 1520	Analyste économique	Stephen Smith, directeur adjoint, section du revenu et des intrants agricoles, Agriculture et Agroalimentaire Canada; Steve Duff, économiste en chef, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales; Craig Klammer, économiste agricole principal, Financement agricole Canada.
	01-nov.-19						
Saskatoon, Saskatchewan	18-nov.-19	Participer à la réunion de l'Association canadienne des producteurs de semences du 18 au 20 novembre 2019 à titre de représentant du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.  Tous les frais sont à la charge de l'Association canadienne des producteurs de semences	0,00 \$	Djiby Bocar Sall	CG: 1405	Coordonnateur secteur des grandes cultures	Les représentants des gouvernements provinciaux et autres membres du conseil d'administration; les membres du bureau exécutif de l'Association canadienne des producteurs de semences, représentants de l'Agence canadienne d'inspection des aliments.
	20-nov.-19						
Ottawa, Ontario	16-déc.-19	Participer à la rencontre fédérale, provinciale et territoriale des ministres des l'Agriculture le 17 décembre 2019.	632,67 \$	Yvon Doyle	CG: 1500	Directeur	Marie-Claude Bibeau, ministre de l'Agriculture et Agroalimentaire Canada; ministres et sous-ministres de l'Agriculture des provinces et territoires.
	17-déc.-19						

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Winnipeg, Manitoba	12-nov.-19	Participer à la rencontre annuelle de l'Accord trinational 2019. Elle réunira des représentants de plusieurs provinces canadiennes et États américains et mexicains qui traiteront dans des groupes de travail bilatéraux Canada-États-Unis-Mexique (ACEUM) en vue de les résoudre. La participation du MAPAQ permettra de se tenir informé des irritants soulevés ainsi que des pistes de collaboration identifiées, en plus de commenter au besoin les préoccupations du Québec au niveau technique.	2 229,97 \$	Yvon Doyle	CG: 1500	Directeur	Ministres provinciaux de l'Agriculture; Fred Gorrell, sous-ministre adjoint, Agriculture et Agroalimentaire Canada; Commissaire à l'Agriculture; Barbara Glenn, directrice générale de la National Association of State Departments of Agriculture; Luis Martinez Senties, attaché agricole de l'ambassade du Mexique à Washington.
	14-nov.-19						
Winnipeg, Manitoba	26-nov.-19	Participer au National Environmental Farm Plan Summit. Cette rencontre interprovinciale a été conçue afin de débattre des avantages et des inconvénients d'une éventuelle procédure de certification « développement durable » des produits agricoles canadiens.	1 335,89 \$	Yvon Forest	CG: 1405	Directeur	Paul Watson, directeur, Agricultural Research & Extension Council of Alberta; Andrew Graham, directeur exécutif, Ontario Soil and Crop Improvement Association; Alison Speirs, agronome de l'environnement, ministère de l'Agriculture de la Colombie Britanique.
	28-nov.-19						
Ottawa, Ontario	20-nov.-19	Participer à une série de rencontres de planification annuelles pour 2020-2021 de l'Équipe de mobilisation sur les marchés internationaux laquelle est coordonnée par Agriculture et Agroalimentaire Canada et formée de représentants fédéraux et provinciaux	1 279,14 \$	Handan Zhang	CG: 1500	Conseillère en politiques commerciales	Délégués commerciaux, Consultats du Canada à Dallas, Miami, Chicago et autres; représentants, directeurs, agents et analystes d'Agriculture et Agroalimentaire Canada; Martin Lavoie, président, Groupe Export Agroalimentaire Québec-Canada; Annie Tremblay, directrice de l'accès aux marchés, Canada Porc International
	13-déc.-19						

*Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	09-déc.-19	Participer à la rencontre annuelle du groupe de travail sur les finances et la mesure du rendement.	844,69 \$	Renée Lalancette	CG: 1500	Coordonnatrice - Partenariat canadien pour l'agric	Pascale Boulerice, directrice, Agriculture et Agroalimentaire Canada; Mike Renaud, directeur, ministère de l'Agriculture de la Colombie-Britannique; Janelle Arsenault, ministère de l'Agriculture et des Terres de l'Île-du-Prince-Édouard
	11-déc.-19						
Ottawa, Ontario	11-déc.-19	Participer aux rencontres du Comité technique du P5 et du Secrétariat du Comité canadien de gestion des approvisionnements du lait.	1 036,45 \$	Stéphanie Roy	CG: 1500	Analyste des secteurs sous gestion de l'offre	Patrice Dubé, directeur économique, Dairy Farmers of Ontario; Gilles Froment, vice-président principal, Relations gouvernementales et industrielles, Parmalat; Idriss Etabaâ, directeur du développement des affaires, Les Producteurs de lait du Québec; Charles Langlois, président-directeur général, Conseil des industriels laitiers du Québec.
	12-déc.-19						

*Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	24-févr.-20	Participer à la rencontre en personne dans le cadre du Partenariat canadien sur l'agriculture portant sur les initiatives fédérales et les initiatives à frais partagés.	1 481,47 \$	Rachel Bédard	CG: 3400	Responsable du Programme Services-conseil	Ryan Bourgeois, directeur, Agriculture, Aquaculture et Pêches, gouvernement du Nouveau-Brunswick; Bobby Cameron, directeur, Agriculture et Terres, gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard; Pascale Boulerice, directrice, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC); Michel Silver, directeur, AAC.
	26-févr.-20						

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	16-avr.-19	Participer à la réunion conjointe des sous-ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux chargés des politiques et de la réglementation.	933,21 \$	Bernard Verret	CG: 8100	Sous-ministre adjoint	Colleen Barnes, vice-présidente aux politiques et réglementation, Agence canadienne d'inspection des aliments; Leloni Scott, sous-ministre adjointe à la réglementation, ministère de l'Agriculture du Manitoba; Phil Malcolmson, sous-ministre adjoint aux politiques, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario; sous-ministres adjoints fédéraux, provinciaux et territoriaux de l'Agriculture chargés des politiques et de la réglementation,
	18-avr.-19		Christine Barthe	CG: 8100	Sous-ministre adjointe		
Toronto, Ontario	30-avr.-19	Participer à une rencontre avec le ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario lors du Salon international de l'alimentation qui se tient à Toronto du 30 avril au 2 mai 2019. Le Québec et l'Ontario sont partenaires à plusieurs titres au plan bilatéral et multilatéral (fédéral, provincial, territorial). La rencontre annuelle des ministres représente un engagement des deux gouvernements ainsi qu'une occasion de développer des positions et des projets communs pour soutenir l'avancement des positions du Québec ainsi que la croissance de son secteur bioalimentaire.	1 886,00 \$	Andrré Lamontagne	CG: 8925	Ministre	Ernie Hardeman, ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario (OMAFRA); Phil Malcolmson, sous-ministre adjoint aux politiques, OMAFRA; Basia Florio, directrice des relations intergouvernementales, OMAFRA; Andrea Faubert, attachée politique, OMAFRA; Alex Piccini, attaché politique, OMAFRA.
	30-avr.-19		Bernard Verret	CG: 8100	Sous-ministre adjoint		
			Jean-Bernard Marchand	CG: 8925	Conseiller politique		
Ottawa, Ontario	24-sept.-19	Participer à la première réunion bilatérale entre le sous-ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et celui d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Le sous-ministre sera accompagné du sous-ministre adjoint à la transformation et aux politiques bioalimentaires.	1 591,29 \$	Bernard Verret	CG: 8100	Sous-ministre adjoint	Chris Forbes, sous-ministre, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC); Frederic Seppey, sous-ministre adjoint, AAC.
	24-sept.-19		René Dufresne	CG: 8100	Sous-ministre		

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	23-oct.-19	Participer à la réunion conjointe des sous-ministres adjoints fédéraux, provinciaux et territoriaux chargés des politiques et de la réglementation en vue de faire un suivi, préparer la Conférence annuelle des ministres de l'Agriculture de 2020 et préparer la rencontre des ministres qui aura lieu en décembre 2019.	703,42 \$	Christine Barthe	CG: 8100	Sous-ministre adjointe	David Bailey, directeur exécutif, Agence canadienne d'inspection des aliments; Leloni Scott, sous-ministre adjointe, ministère de l'Agriculture du Manitoba; Tom Rosser, sous-ministre adjoint, Agriculture et Agroalimentaire Canada
	25-oct.-19						
Ottawa, Ontario	16-déc.-19	Participer à la rencontre fédérale, provinciale et territoriale des ministres des l'Agriculture le 17 décembre 2019.	243,01 \$	André Lamontagne	CG: 8935	Ministre	Marie-Claude Bibeau, ministre de Agriculture et Agroalimentaire Canada; ministres et sous-ministres de l'Agriculture des provinces et territoires.
				Bernard Verret	CG: 8100	Sous-ministre adjoint	
	17-déc.-19			Jean-Bernard Marchand	CG: 8935	Conseiller politique	

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>	<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Moncton, Nouveau-Brunswick	10-mars-20	Coordonner, en collaboration avec la représentante du Groupe Export, la mission commerciale en Atlantique qui se déroulera les 11 et 12 mars 2020. Assurer le bon déroulement des rendez-vous entre les entreprises participantes, les clients potentiels, tels que les acheteurs professionnels, les chefs et les distributeurs. Rencontrer des partenaires potentiels et assurer la liaison entre les participants, les partenaires et les médias présents à l'événement	1 160,66 \$	Sylvain Talbot	CG: 7200	Conseiller en développement de marchés
	12-mars-20					
						Mme Lynda Stewart, Sobey's (acheteur); M.Bruce Sweeney, Simply for Life (acheteur); Sylvain Charlebois, Université Dalhousie (conférencier)
New York, États-Unis	07-mars-20	Coordonner la participation des entreprises québécoises au pavillon du Québec à l'International Restaurant & Foodservice Show de New York en collaboration avec l'attaché de la délégation du Québec à New York.	2 313,54 \$	Denis Poulin	CG: 7200	Conseiller en développement des marchés
	11-mars-20					
						Sébastien Lanthier, directeur, Délégation générale du Québec à New York; Ron Lowry, product manager, SeaTech Bioproducts; Jean-Louis Boivin, coordinateurs des ventes, Moulins de Soulanges; Andrea Turano, directeur général, Bobby Van's Steakhouse.
Vancouver, Colombie Britannique	31-mars-19	Coordonner la participation des entreprises à la mission commerciale à Vancouver. Coordonner le Rendez-vous gourmet Québec à Vancouver et le déroulement des rendez-vous d'affaires entre les entreprises bioalimentaires québécoises et les acheteurs professionnels. Assurer la liaison entre les exposants, les partenaires et les médias présents à l'événement.	1 706,17 \$	Sylvain Talbot	CG: 7200	Conseiller en développement de marché
	04-avr.-19					
						Alexandre Lamic, Radio-Canada; Jason Pleym, Two Rivers Specialty Meats; Ray Stanley, Artisan West

*Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Toronto, Ontario	29-avr.-19	Organiser un accueil d'acheteurs internationaux et un programme de rencontres d'affaires destiné aux entreprises québécoises exposantes. Assurer une présence dans le stand du Québec pendant la duré du SIAL Canada à Toronto.	7 471,21 \$	Denis Poulin	CG: 7200	Conseiller en développement de marchés	Bruce Sweeney, Président Directeur-Général, Simply for Life; WeiLin Tang, Angliss, Chine; Brittany Folley, Déléguée commerciale fédérale, Détroit, États-Unis; Christina Conneley, Déléguée commerciale; fédérale,Minneapolis, États-Unis Robertino Presta, Président Directeur-Général, Angelo Caputo's Market Cyril Cohen, Président Directeur- Général, Cyril's Market Jason Justo, Account Executive, Ace Endico
	02-mai-19			Philippe Koutchenkov	CG: 7200	Conseiller en développement de marchés	
				Sylvain Talbot	CG: 7200	Conseiller en développement de marchés	
				Xueyan Chen	CG: 7200	Conseiller en développement de marchés	
				Yanick Saindon	CG: 7200	Conseiller en développement de marchés	
Toronto, Ontario	30-avr.-19	Coordonner l'action du Ministère au SIAL Canada (Stand, conseillers du ministère, attachés commerciaux des représentations du Québec à l'étranger) ; Assurer une présence dans le stand du Québec pendant la durée du SIAL Canada ; Rencontrer les dirigeants des organismes partenaires à l'exportation.	1 392,31 \$	Sylvain Lacombe	CG: 7200	Directeur	Doug Reddick, Ministère de l'Agriculture, de l'Agroalimentaire et des affaires rurales de l'Ontatio, Développement des affaires ; Jean-Emmanuel Poitras, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Agent principa; de développement de marché ; Holly McCoubrey, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Directrice Adjointe ; David Dupuy, Pierre Martin, Paul Dallaire, Katharina Benz, Attachés agroalimentaire-commerciaux, Délégations du Québec à l'étranger
02-mai-19							



Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Barcelone, Espagne	26-mai-19	Encadrer la présence du Québec dans le cadre du Salon Free From Functional Food Expo en Espagne. Établir des contacts d'affaires avec des acheteurs européens. Initier le nouvel attaché du Bureau du Québec à Barcelone à l'étendue de l'offre bioalimentaire québécoise et aux défis à l'exportation.	2 064,25 \$	Yanick Saindon	CG: 7200	Conseiller en développement de marché	Eugenia Pérez, acheteur, Taste distribution.
	30-mai-19						
Moncton, Nouveau-Brunswick	19-août-19	Coordonner l'Espace gourmet Québec à Moncton les 20 et 21 août 2019. Assurer le bon déroulement des rendez-vous entre les exposants, les clients potentiels, tels que les acheteurs professionnels, les chefs, les distributeurs. Rencontrer des partenaires et assurer la liaison entre les exposants, les partenaires et les médias présents à l'événement. Participer, le 22 août, au Rendez-vous Québec - Acadie, une activité de partenariat et de réseautage d'affaires.	1 637,65 \$	Sylvain Talbot	CG: 7200	Conseiller en développement des marchés	Sonia Lebel, ministre de la Justice et ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne; Pierre Martin, attaché agroalimentaire, bureau du Québec dans les provinces atlantiques; Tammy Brideau, directrice exécutive, Aliments et Boissons Atlantique.
	22-août-19						
New York États-Unis	22-juin-19	Coordonner des rencontres d'affaires entre les entreprises québécoises et les acheteurs. Encadrer le déroulement des démonstrations culinaires qui seront assurées par un chef du Québec durant l'événement. Recueillir de l'information stratégique sur les tendances de consommation dans le domaine des aliments de spécialité ainsi que sur les principaux acteurs (acheteurs, distributeurs, etc.) de cette catégorie de produits.	2 581,02 \$	Denis Poulin	CG: 7200	Conseiller en développement des marchés	Paul Dallaire, attaché agroalimentaire, Délégation générale du Québec à New York; Catherine Loubier, déléguée générale, Délégation générale du Québec à New York; Sylvan S. Teterbas, directeur général, Sylvan & Co; Agnes Valkai, vice-président, Schreiber Foods International Inc.
	26-juin-19						

# Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Bruxelles, Belgique	09-oct.-19	Coordonner les différentes activités de la mission de promotion en Belgique. Animer l'espace de démonstration des produits québécois. Coordonner les rencontres d'affaires entre les professionnels belges et les entreprises bioalimentaires québécoises. Rencontrer des représentants européens du secteur bioalimentaire.	3 111,92 \$	Yanick Saindon	CG: 7200	Conseiller en développement des marchés - Europe	Julien Depaepe, gestionnaire de produits, Rob The Gourmets Markets; Kilian Baseben, propriétaire, L'Étiquette; Laurantin Dathis, fondateur, La Luck; Mario Groteklaes, importateur, The Nectar; Pascale Van Weert, editrice, Horeca Magazine.
	14-oct.-19						
Ottawa, Ontario	20-nov.-19	Participer à une série de rencontres de planification annuelles pour 2020-2021 de l'Équipe de mobilisation sur les marchés internationaux laquelle est coordonnée par Agriculture et Agroalimentaire Canada et formée de représentants fédéraux et provinciaux	3 121,15 \$	Benjamin Lefebvre	CG: 7200	Conseiller stratégique	Délégués commerciaux, Consultats du Canada à Dallas, Miami, Chicago et autres; représentants, directeurs, agents et analystes d'Agriculture et Agroalimentaire Canada; Martin Lavoie, président, Groupe Export Agroalimentaire Québec-Canada; Annie Tremblay, directrice de l'accès aux marchés, Canada Porc International
	13-déc.-19			Denis Poulin	CG: 7200	Conseiller en développement de marchés	
				Malek Nachi	CG: 7200	Conseiller en développement de marchés	
				Patrice Beaudoin	CG: 7200	Conseiller en commercialisation	
				Philippe Koutchenkov	CG: 7200	Conseiller en développement de marchés	
				Sylvain Lacombe	CG: 7200	Directeur	
	Yanick Saindon			CG: 7200	Conseiller en développement de marchés		

## Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Espagne Europe du Sud	22-févr.-20 au 07-mars-20	Voyage d'études Accompagner et encadrer le voyage d'études d'un groupe d'étudiants en GTEA. Élargir leurs connaissances et leur vision de l'agriculture. Plusieurs visites en lien avec les productions agricoles, végétales et animales.	0,00 \$	Annie Berger Audrey Guévin Marie-Claude Laflamme	CG: 3590 CG: 3590 CG: 3590	Professeur GTEA Professeur GTEA Professeur GTEA	Jose Francisco Valverde Gull, directeur de l'école Jose Manual Gonzalez Cruz, professeur Lola Gomez Ferron, Fondatrice Miguel Lopez, propriétaire Francisco Bellido, propriétaire Tamara Garcia, propriétaire
Costa Rica Amérique Centrale	22-févr.-20 au 05-mars-20	Voyage d'études Réaliser un projet de séjour pédagogique au Costa Rica avec un groupe de 17 étudiants. Perfectionner leurs connaissances avec l'agroalimentaire au Costa Rica. Visites des productions animales, végétales et agricoles.	0,00 \$	Julie Viau Karin Meyerhans	CG: 3590 CG: 3580	Professeure en TPA campus de Saint-Hyacinthe Coordonnatrice mobilité et vie étudiante	Franciny Gonzalez-Hidalgo, coordonnateur du programme bernando, responsable du marketing Don Juan, propriétaire ranch Maria Jose Arroyo Barrera, contrôle de la qualité Edgar, agronome
Toronto Ontario	30-avr.-19 au 02-mai-19	Voyage d'études Participer à une activité de perfectionnement, conformément aux priorités de perfectionnement 2018-2020 des professeurs de l'ITA. Cette activité lui permettra d'améliorer ses compétences dans le domaine de l'alimentation et de la transformation avec des conférences sur les tendances et innovations. Un groupe d'étudiants du programme de TPQA accompagnera la professeure comme complément à leur formation	2 057.11 \$	Mélanie Girard	CG: 3560	professeur en TPQA	Responsables du SIAL Directeurs
Gatineau, Hemmingford, Niagara Falls	16-août-19 au 21-août-19	Voyage d'études Accompagner et encadrer le groupe de finissants au programme de TPHE de la voie A, spécialisation culture maraîchère, fruitière et de grandes cultures pour des visites pédagogiques. Ces visites pédagogiques permettront de valider leurs connaissances acquises durant leur programme et approfondir leurs connaissances. Des visites de centres de recherche, d'entreprises horticoles et de services sont prévues.	0.00 \$	Annie Lachapelle Cardine Vouligny	CG: 3585 CG: 3590	Technologue horticole professeur en TPHE	Nathalie Dreifelds du Vineland Research and Innovation Centre Linda Grimo de Grimo Nuts Bill MacDonald De Niagara College Robert Peck, Sugarbush Vineyards propriétaire

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa Ontario	24-juin-19 au 26-juin-19	Congrès/Conférence Participer à la Table ronde pour la croissance de la main-d'oeuvre agricole afin de discuter des résultats de la dernière étude menée par le Conseil canadien des ressources humaines en agriculture qui porte sur les prévisions du marché du travail en agriculture.	639,96 \$	Hélène Brassard	CG: 3800	Directrice de la DMOR	Debra Hauer, directrice CCRHA Représentants provinciaux et fédéraux responsables dossiers en lien avec le dossier main-d'œuvre
Niagara Falls Ontario	08-oct-19 au 11-oct.-19	Congrès/Conférence Participer au Congrès sur la production serricole au Canada, où se rassemblent les principaux intervenants de ce secteur dont les producteurs, les fournisseurs et les chercheurs. Rencontrer des experts dans le domaine serricole. Établir des relations avec les intervenants du secteur. Agrandir mon réseau de personnes ressources. Acquérir les nouvelles connaissances à la fine pointe.	826,09 \$	Caroline Vouligny	CG: 3560	Professeur	Audrey Yank, coordonnatrice, service des analyses Marcin Widecki, Technical sales representative John Davis, Protected culture sales representative Bill MacDonald, Coordinator Stacey Hickman, entomologist Shawn Mallen, manager, A.M.A.
Toronto Ontario	06-nov.-19 au 08-nov.-19	Voyage d'études Accompagner un groupe de 35 étudiants de 3e année de TPA à la Royal Winter fair. Le voyage à Toronto est pédagogique. Il s'effectue à chaque année avec les étudiants de 3e année inscrits au programme TPA. Ce séjour pédagogique est possible grâce à une activité de financement (souper bénéfice) organisée par les étudiants et supervisée par leurs accompagnateurs.	921,04 \$	Annick Parenteau Stéphane Rousseau	CG: 3585 CG: 3590	Technicienne agricole professeur en TPA	Alain Lavigne, Ferme Lavigne Sharon Trent, Alpacas From Eight and mud Aaron Dykstra, Country Side Farms Roxanne Montplaisir, Royale Winter Fair

*Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2019*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>	<i>CG</i>	<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Frédéricton Nouveau-Brunswick	02-déc.-19 au 05-déc.-19	Congrès/Conférence Participer à la Conférence sur l'Excellence en agriculture sous le thème Cultiver sa résilience. Les aspects traités aborderont la capacité du gestionnaire et de la ferme à s'outiller pour affronter les périodes difficiles. Échanger avec les intervenants sur des éléments en lien avec plusieurs dossiers d'intérêts pour la DMOR: le transfert d'entreprise, la relève, l'importance de l'amélioration de la formation pour le développement des compétences, les saines habitudes de gestionnaire, etc. Assister aux réflexions sur l'avenir de l'agriculture et des impacts pour les gestionnaires agricoles et des pratiques.	2 139,33 \$	Stéphanie Cantin	CG: 3800	Agente de recherche et de planification	Nicole Williams, agente de la croissance des entreprises Sylvain Grandbois, économiste agricole Sandy Bello, spécialiste technique Maryse Trahan, conseillère Josée Lemoine, Backswath management, Coach
Ottawa Ontario	28-oct.-19 au 30-oct.-19	Renc. Féd.-Prov. Participer à la rencontre annuelle du Comité fédéral-provincial-territorial de la statistique agricole afin de discuter de la planification des programmes d'enquête en agriculture en fonction des besoins des provinces, et d' discuter de divers éléments liés à la préparation du Recensement 2021, notamment le questionnaire final et les nouveautés en matière de stratégies de collecte auprès des clientèles.	692,14 \$	Hélène Brassard	CG: 3800	Directrice DMOR	Augustine Akuoko-Asibey, directeur par int. Division de l'agriculture, Statistique Canada Martin Beaulieu, responsable Recensement de l'agriculture, Représentants des ministères provinciaux de l'agriculture Représentants d'Agriculture et Agroalimentaire Canada

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-02

Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2019-2020 :

- a) les raisons du déplacement;
- b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- c) les coûts ventilés;
- d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

#### RÉPONSE :

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 17).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-03

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

RÉPONSE :

ARTICLES PROMOTIONNELS

Article promotionnel	But visé	Contrats octroyés	Montant
Tablier Pêchés ici, mangés ici	Faire la promotion des poissons et des fruits de mer du Québec lors du festival Yul Eat	2 <sup>nd</sup> Skin – Achats et impression des tabliers.	99,72 \$
Sachets de semences	Promotion de l'agriculture urbaine	Tourne-Sol – Achat des semences	3 030,00 \$
		Deschamps impression – Production du sachet de semence	1 817,00 \$
Tatouages temporaires	Promotion des portes ouvertes de l'Union des producteurs agricoles (UPA)	Léo et les Bas – Impression des tatouages temporaires	4 840,00 \$
Feuilles coin coin	Promotion des portes ouvertes de l'Union des producteurs agricoles (UPA)	Groupe Audaz – Impression des feuilles	784,00 \$

COMMANDITES

Le Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation est régulièrement sollicité pour commander différents projets en échange de visibilité. Il peut s'agir, par exemple, d'une journée d'information, d'un salon d'exposition ou d'un congrès.

Le MAPAQ a la possibilité de soutenir de telles activités si elles sont liées à sa mission et qu'elles remplissent les conditions suivantes :

- Elles concordent avec les orientations présentées dans le Plan stratégique ainsi que dans la Politique bioalimentaire;
- Elles permettent de diffuser de l'information sur les programmes du Ministère et sur les services gouvernementaux;
- Elles concernent les clientèles du MAPAQ : consommateurs, producteurs agricoles, pêcheurs et aquaculteurs, transformateurs alimentaires, distributeurs, grossistes et détaillants en alimentation, restaurateurs et manipulateurs d'aliments, étudiants du domaine bioalimentaire, fournisseurs de services.

Voici les activités ainsi que les sommes octroyées en commandite du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020.

NOM DE L'ACTIVITÉ	SOMME OCTROYÉE
Compétitions de jugements agricoles	500,00 \$
Congrès 2020 de VIA Pôle d'expertise en services-conseils agricoles	750,00 \$
44 <sup>e</sup> Congrès de l'Association des biologistes du Québec	1 000,00\$
5 <sup>e</sup> Congrès International on Pathogens at the Human-Animal Interface (ICOPHA)	1 000,00 \$
10 <sup>e</sup> rencontre annuelle de l'Association québécoise pour l'innocuité alimentaire	1 000,00 \$
21 <sup>e</sup> édition de La route du terroir de La Motte	1 000,00 \$
26 <sup>e</sup> Gala des Prix d'excellence en environnement des Cantons-de-l'Est	1 000,00 \$
Association des rédacteurs de l'agroalimentaire (ACRA) Partenariat annuel 2019-2020	1 000,00 \$
15 <sup>e</sup> édition du Colloque sur la santé des troupeaux laitiers	1 000,00 \$
Banquet 2019 du Temple de la renommée de l'agriculture du Québec	1 000,00 \$
3 <sup>e</sup> Journée québécoise des étudiants CentrEAU	1 000,00 \$
Vins et fromages 2020 d'Écoute agricole des Laurentides	1 000,00 \$
Gala Agristars 2020	1 000,00 \$
Fête des semences et de l'agriculture urbaine de Québec	1 000,00 \$
Forum régional <i>Vers une alimentation territorialisée et durable</i>	1 000,00 \$
Journée d'information et de réseautage du Centre de valorisation de l'aliment	1 000,00 \$
10 <sup>e</sup> Soirée de l'érable	1 000,00 \$
Brunch bénéfice Moisson Mauricie/Centre-du-Québec	1 000,00 \$
18 <sup>e</sup> Congrès annuel du Réseau canadien des travailleurs de laboratoire de santé animale (RCTLSA)	1 000,00 \$
Gala des Grands Prix agroalimentaires 2019 de la Table agroalimentaire Saguenay–Lac-Saint-Jean	1 000,00 \$
Congrès Northeast Agricultural and Biological Engineering Conference (NABEC) 2019	1 000,00 \$
Pique-nique Holstein Québec 2019	1 000,00 \$
École d'été en justice alimentaire	1 000,00 \$
31 <sup>e</sup> édition du Gala Cérès	1 200,00 \$
Congrès 2019 de l'Ordre des agronomes du Québec	1 500,00 \$
9 <sup>e</sup> édition du Meeting des étudiants en nutrition	1 500,00 \$
20 <sup>e</sup> édition du Gala des Draveurs	1 500,00 \$
Fête de la famille agricole 2019	1 500,00 \$
72 <sup>e</sup> Congrès de l'Association québécoise de la distribution de fruits et légumes	2 000,00 \$
38 <sup>e</sup> édition du concours Jeunes agriculteurs d'élite du Canada (section Québec)	2 000,00 \$
Porc Show 2019	2 000,00 \$
Série TV / Zone agricole	2 000,00 \$



NOM DE L'ACTIVITÉ	SOMME OCTROYÉE
Projet théâtral « La pêche en Gaspésie »	2 000,00 \$
Projet contre le gaspillage alimentaire et pour une alimentation durable	2 000,00 \$
Congrès cidres, vins et alcools d'ici	2 000,00 \$
20 <sup>e</sup> édition de l'Escapade gourmande	2 000,00 \$
21 <sup>e</sup> édition de l'Escapade gourmande	2 000,00 \$
Forum sur l'agriculture urbaine	2 500,00 \$
4 <sup>e</sup> édition de la Conférence annuelle Le goût du grain	2 500,00 \$
École d'été en agroécologie	2 500,00 \$
Congrès 2019 de la Société d'entomologie du Québec et de l'Association des éleveurs d'insectes du Québec	3 000,00 \$
Ultra-Trail Harricana du Canada 2019	3 000,00 \$
Fêtes gourmandes Desjardins de Neuville	3 000,00 \$
Conversations RH d'AGRlcarrières	3 000,00 \$
Les Prix Gaïa 2019	3 500,00 \$
Gala Saturne 2019	3 500,00 \$
45 <sup>e</sup> Semaine de l'agriculture, de l'alimentation et de la consommation	3 500,00 \$
Camp de jour Aliment'Terre 2019	4 000,00 \$
7 <sup>e</sup> édition La Grande Gourmandise	5 000,00 \$
Sherbrooke t'en bouche un coin 2019	5 000,00 \$
Sherbrooke t'en bouche un coin 2020	5 000,00 \$
66 <sup>e</sup> Gala de la Société des chefs, cuisiniers et pâtissiers du Québec (SCCPQ)	5 000,00 \$
16 <sup>e</sup> édition du Dîner de la Bourse Françoise-Kayler	5 000,00 \$
Innovia 2019	5 000,00 \$
14 <sup>e</sup> édition Les Comptonales	5 000,00 \$
Sommet agroenvironnemental Agriculture, nature et communauté	5 000,00 \$
2 <sup>e</sup> édition du Forum sur l'agriculture urbaine	5 000,00 \$
11 <sup>e</sup> édition Les Rendez-vous de l'emballage	5 000,00 \$
16 <sup>e</sup> Olympiades québécoises des métiers et des technologies	6 500,00 \$
15 <sup>e</sup> édition des Grands Prix de la relève en restauration, tourisme et hôtellerie	7 000,00 \$
Prix innovation en alimentation 2019	10 000,00 \$
26 <sup>e</sup> édition Fête des vendanges Magog-Orford	10 000,00 \$
Festival YUL EAT 2019	10 000,00 \$
Noël Arrive en campagne	10 000,00 \$
Mondial des cidres 2020	10 000,00 \$
Portes ouvertes sur les fermes du Québec 2019	30 000,00 \$
SIAL 2020	50 000,00 \$
Arrive en campagne Saison 5	75 000,00 \$
Les Lauriers de la gastronomie québécoise 2020	75 000,00 \$

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

Les coûts reliés aux frais de publicité concernant les bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinet et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

L'information fournie en réponse à la question sur les dépenses en publicité pour a), b), c) et e) est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 24), à l'exception des réponses aux sous-questions d), f) et g) qui semblent non pertinentes à l'étude des crédits.

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-04**

Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021 ;
- b) les noms des firmes de publicité retenues ;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ;
- e) le but visé par chaque dépense ;

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à la question sur les dépenses en publicité pour a), b), c) et e) est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 24), à l'exception des réponses aux sous-questions d) qui semblent non pertinentes à l'étude des crédits.

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-05

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) séparément :

Par le cabinet ministériel :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Par le ministère ou l'organisme :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Par un professionnel ou par une firme externe :

- g) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- h) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- i) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- j) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- k) le but visé par chaque dépense;
- l) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

## RÉPONSE :

### ÉVÉNEMENT DE REMISE DE PRIX

SÉLECTION CASEUS 2019 – le concours des fromages du Québec		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
La mangue verte	Service de traiteur pour le cocktail et la dégustation	4 587,50 \$
Hélène Raymond	Animatrice de la soirée	1 500,00 \$
Freeman	Installation du décor de scène	1 723,47 \$
Benrico	Achat de fromages	1 957,65 \$
L'Axe du Malt	Achat de bières	148,44 \$
L'Orpailleur	Achat de vin blanc	469,80 \$
Domaine Saint-Jacques	Achat de vin rouge	624,60 \$
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale	Réalisation de capsules vidéo	18 726,00 \$
Musée de la civilisation	Location de salles	3 500,00 \$
R2M	Trophées pour gagnants	3 391,85 \$
Reprographic	Bannière merci à nos partenaires	228,61 \$
Groupe ETR	Coroplast merci à nos partenaires	45,00 \$
Groupe ETR	Cartons de dévoilement des gagnants	110,55 \$
Régie des alcools, des courses et des jeux	Permis d'alcool	47,00 \$
<b>Total :</b>		<b>37 060,47 \$</b>

CONFÉRENCES DE PRESSE

Annonce des modalités du Fonds des pêches du Québec.		
Date : 24 avril 2019		
Endroit : Gaspé		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Roger St-Laurent	Photographe	300,00 \$
Air Canada	Déplacement	460,12 \$
Chevalier de Colomb Conseil 5931	Location de salle et entretien ménager	180,00 \$
	Repas	111,02 \$
	Repas supplémentaire (impossibilité de retour au moment prévu)	113,41 \$
Total :		1 164,55 \$

CONFÉRENCES DE PRESSE

Annonce de la valorisation de l'agriculture en milieu scolaire.		
Date : 21 mai 2019		
Endroit : École Louis-de-France à Trois-Rivières		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Reprografic	Affiche lutrin	102,00 \$
Total :		102,00 \$

CONFÉRENCES DE PRESSE

Annonce des mesures budgétaires en agriculture 50 M\$.		
Date : 6 juin 2019		
Endroit : Ferme Joseph Goulet & Fils inc. à L'Assomption		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Centre de services partagés du Québec	Audiovisuel, sonorisation	2 457,00 \$
Total :		2 457,00 \$

CONFÉRENCES DE PRESSE

Tournée en région en Abitibi-Témiscamingue du ministre André Lamontagne.		
Lors de cette tournée, 4 conférences de presse ont été organisées sur le site des événements/entreprises pour annoncer des aides financières pour supporter leurs projets.		
Date : 18 août au 20 août 2019		
Endroit : Foire Gourmande de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-Est Ontarien Jardin Tomates et Camomille Eska Boréalait		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
2732-2304 Québec inc (Location Dion)	Location vanette	484,00 \$
Dépan Express	Essence voiture de location	24,33 \$
Total :		508,33 \$

CONFÉRENCES DE PRESSE

Annonce d'une aide financière à Tomate et camomille.		
<b>Date : 19 août 2019</b>		
<b>Endroit : Rouyn-Noranda</b>		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
PMF Zone Image	Photographe	250,00 \$
<b>Total :</b>		<b>250,00 \$</b>

CONFÉRENCES DE PRESSE

Annonce d'une aide financière à Boréalait et Eska.		
<b>Date : 20 août 2019</b>		
<b>Endroit : Amos</b>		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Jenny-Lee Larivière	Photographe	475,00\$
<b>Total :</b>		<b>475,00 \$</b>

CONFÉRENCES DE PRESSE

Annonce d'une aide financière accordée au secteur des pêches et de l'aquaculture.		
<b>Date : 17 octobre 2019</b>		
<b>Endroit : Terminal de croisières des Îles-de-la-Madeleine</b>		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
L'Ilemagin'air	Sonorisation	470,00 \$
<b>Total :</b>		<b>470,00 \$</b>

ÉVÈNEMENTS PUBLICS

<b>Rencontre annuelle des partenaires 2019 - Politique bioalimentaire 2018-2025 <i>Alimenter notre monde</i></b>		
Cette rencontre a permis de faire le point sur la mise en œuvre de la Politique, de développer une compréhension commune des défis et de l'évolution du secteur bioalimentaire. Elle visait également à favoriser l'adhésion des partenaires au plan d'action qui vient préciser les modalités de mise en œuvre de la Politique		
Nombre de participants : 260		
<b>Date : 31 mai 2019</b>		
<b>Endroit : Centrexpo Cogeco</b>		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Centrexpo Cogeco de Drummondville	Location de salle, repas	15 431,53\$
Agro Québec	Animation	1 545,54\$
Centre de services partagés du Québec	Audiovisuel	28 995,12\$
Reprografic	Bannières autoportantes	1 300,82\$
Copiexpress	Marques-places	123,00\$
Groupe ETR	Coroplast	115,00\$
<b>Total :</b>		<b>47 511,01 \$</b>

ÉVÈNEMENTS PUBLICS

Conférence annuelle des ministres et des sous-ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux de l'Agriculture.  <b>Date : 18 et 19 juillet 2019</b> <b>Endroit : Hôtel Hilton Québec</b>		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
ITC Traduction	Traduction	860,16\$
Gosselin photo	Photo ministre canadien	123,80\$
Hilton Québec	Location salle et repas	23 593,19\$
<b>Total :</b>		<b>24 577,15\$</b>

ÉVÈNEMENTS PUBLICS

Portes ouvertes UPA – tenue d'un stand du Ministère lors de l'événement national se tenant à Montréal.  <b>Date : 8 septembre 2019</b> <b>Endroit : Esplanade du Parc olympique de Montréal</b>		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Groupe Audaz	Feuilles Coin coin	784,00\$
Groupe ETR	Découpe de tatouages temporaires Coroplast superhéros Matériel d'emballages Super-héros grandeur nature	1 428,25\$
Léo et Les Bas	Tatouages temporaires	4 840,00\$
Sécuri Sport	Stand super héros	421,10\$
Uni-D	Coroplast portes ouvertes	25,50\$
<b>Total :</b>		<b>7 498,85\$</b>

ÉVÈNEMENTS PUBLICS

Kiosque IRIIS phytoprotection au Salon de l'agriculture.  <b>Date : 14 au 16 janvier 2020</b> <b>Endroit : Saint-Hyacinthe</b>		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Centre de services partagés du Québec	Montage et démontage	3 039,61\$
Salon de l'agriculture	Location de l'espace	700,00\$
<b>Total :</b>		<b>3 739,61 \$</b>

ÉVÈNEMENTS PUBLICS

Kiosque IRIIS phytoprotection à Québec Vert.  <b>Date : 19 février 2020</b> <b>Endroit : Drummondville</b>		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Centre de services partagés du Québec	Montage et démontage	2 380,81\$
<b>Total :</b>		<b>2 380,81\$</b>

AUTRES ÉVÈNEMENTS

Assemblée annuelle des partenaires de la Stratégie québécoise de santé et bien-être des animaux		
Le MAPAQ a établi un contrat négocié avec le Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ) afin d'obtenir sa collaboration pour la logistique de l'événement. Aucun coût n'a toutefois été déboursé par le ministère puisque le CRAAQ s'est autofinancé par des contributions financières des partenaires de la Stratégie.		
Date : 14 novembre 2019		
Endroit : Drummondville		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Hôtel Le Dauphin	Location de salle et informatique/audiovisuelle	1 340,60 \$
Hôtel Le Dauphin	Chambres (3)	349,00 \$
Assemblée annuelle des partenaires	Frais inscription	540,00 \$
Discount	Location de voiture (2)	179,00 \$
Foss National Leasing	Essence	53,17 \$
Total :		2 461,77 \$

AUTRES ÉVÈNEMENTS

Journée de conférence annuelle sur l'antibiosurveillance		
Date : 19 novembre 2019		
Endroit : Saint-Hyacinthe		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Discount	Location de voitures	305,83 \$
Foss National Leasing	Essence	36,23 \$
	Repas	373,63 \$
Total :		715,69 \$

AUTRES ÉVÈNEMENTS

Colloque gestion 2019 du Bas-Saint-Laurent		
Dans le cadre des activités de formation continue en ligne réalisées par le MAPAQ, une conférence intitulée « Le point sur l'investissement, la production laitière en exemple » a été captée sur vidéo afin de la rendre disponible à tous les jeunes entrepreneurs agricoles qui n'ont pas pu assister à la journée.		
Date : 19 novembre 2019		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Experia Productions	Captation vidéo et montage	1 092,16 \$
TOTAL		1 092,16 \$



**AUTRES ÉVÉNEMENTS**

Rencontre des partenaires		
Suivi de la mise en œuvre du Plan d'action ministériel pour l'industrie des pêches et de l'aquaculture du Québec (AM) et du Fonds des pêches du Québec (PM).		
Date : 11 mars 2020		
Endroit : Québec		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Les Productions Expert'ease	Audiovisuel	1 355,19 \$
Château Laurier	Salle, repas, pause-café	2 548,35 \$
Total :		3 903,54 \$

**AUTRES ÉVÉNEMENTS**

Journée de formation en salle sur le dossier technique irrigation pour les intervenants du milieu dans le cadre de la mesure 4304 du programme Prime-Vert.		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Érablière La Pente Douce inc	Salle de formation	100,00 \$
Total :		100,00 \$

**AUTRES ÉVÉNEMENTS**

Formation sur les aérateurs d'étangs par visioconférence dans le cadre de la mesure 4304 du programme Prime-Vert.		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement	Formatrice	1 547,90 \$
Total :		1 547,90 \$

**AUTRES ÉVÉNEMENTS**

Journée d'échange sur les eaux usées acéricoles.		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Tim Hortons	Thé et café	47,27 \$
Total :		47,27 \$

**AUTRES ÉVÉNEMENTS**

Formation 2019 sur les aménagements alternatifs dans la production bovine donnée par l'Association des ingénieurs en agroalimentaire du Québec.		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Centre d'Optimisation de la qualité de la pratique en santé	Captation vidéo d'une journée de formation	1 940,00 \$
Total :		1 940,00 \$

**AUTRES ÉVÉNEMENTS**

Visites de vergers en compagnie des chercheurs de la Morinière et du Centre technique interprofessionnel des fruits et des légumes (CTIFL).		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
La Fournée d'Olivier	Pause - collation	34,00 \$
Total :		34,00 \$

AUTRES ÉVÉNEMENTS

Journée d'échange Montérégienne		
Atelier d'échange des conseillers de grandes cultures CCAE-MAPAQ		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Centre de recherche sur les grains inc. (CEROM)	Location d'équipements	379,61 \$
Total :		379,61 \$

AUTRES ÉVÉNEMENTS

Rencontre - Réseautage relève maraîcher biologique.		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Tim Hortons	Pause - collation	79,31 \$
Total :		79,31 \$

AUTRES ÉVÉNEMENTS

Rencontre du comité des projets rassembleurs en Montérégie.		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Le garde-manger de François	Petit déjeuner	52,00 \$
Total :		52,00 \$

ÉVÈNEMENTS ORGANISÉS PAR L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGROALIMENTAIRE

Gala Méritas - Cocktail dînatoire et vin d'honneur avec fromages et biscottes		
Date : 17 avril 2019		
Endroit : Institut de technologie agroalimentaire, Campus de Saint-Hyacinthe		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Distribution Le Perco	Services alimentaires	2 780,00 \$
Vignoble Coteau Rougemont	Vin	322,07 \$
Mathieu Perreault	Productions sonores et mise en ondes	350,00 \$
Marsolais	Décoration (fleurs)	398,55 \$
Patrick Deslandes	Photographie	375,00 \$
Son-Arts Productions	Éclairage et son	150,00 \$
Trophée Saint-Hyacinthe	Plaques	157,40 \$
SOCAN	Licence musique	93,78 \$
Régie des alcools, des courses et des jeux	Permis de réunion	46,00 \$
IGA	Bouteilles d'eau	3,00 \$
Amazon	Projecteurs laser LED	119,99 \$
Nettoyeur René	Nettoyage nappes	99,00 \$
TOTAL		4 894,79 \$

ÉVÈNEMENTS ORGANISÉS PAR L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGROALIMENTAIRE

Gala de l'excellence - Cocktail dînatoire et vin d'honneur avec fromages et biscottes		
Date : 24 avril 2019		
Endroit : Institut de technologie agroalimentaire, Campus de La Pocatière		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Coopsco- Division Bouche-Trou	Service alimentaire	2 496,10 \$
Société des alcools du Québec	Vin	587,73 \$
Fleuriste beau site	Fleurs	429,99 \$
Encadrement Christian inc.	Photographie	369,00 \$
Régie des alcools, des courses et des jeux	Permis de réunion (2 salles)	92,00 \$
SOCAN	Licence musique	66,19 \$
<b>TOTAL</b>		<b>4 041,01 \$</b>

ÉVÈNEMENTS ORGANISÉS PAR L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGROALIMENTAIRE

Remise des diplômes - Cocktail avec fromages et biscottes		
Date : 5 octobre 2019		
Endroit : Institut de technologie agroalimentaire, Campus de La Pocatière		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Coopsco- Division Bouche-Trou	Service alimentaire	1 490,00 \$
Metro	Moût de pommes	359,40 \$
Fleuriste Beau Site inc.	Décoration (fleurs)	347,90 \$
Encadrement Christian inc.	Photographie	369,00 \$
Intertalent Graduations	Location de toges et achat de mortiers	853,20 \$
Animation de l'Est	Location 4 voilages blancs et tapis rouge	175,00 \$
Walmart et Dollorama	Décoration (rubans pour boucles)	34,03 \$
Base 132	Autocollant coroplast extérieur et boudinage cahier animation	62,75 \$
Imprimerie Maska	Pochettes avec armoiries	1 055,00 \$
Imprimerie Maska	Papier diplômes avec armoiries	387,50 \$
SOCAN	Droits musicaux	66,19 \$
<b>TOTAL</b>		<b>5 199,97 \$</b>

ÉVÈNEMENTS ORGANISÉS PAR L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGROALIMENTAIRE

Remise des diplômes - Cocktail avec fromages et biscottes		
Date : 19 octobre 2019		
Endroit : Institut de technologie agroalimentaire, Campus de Saint-Hyacinthe		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Pavillon de l'érable	Services alimentaires	3 374,25 \$
Cidrerie Michel Jodoin	Moût de pommes	144,84 \$
Mathieu Perreault	Productions sonores et mise en ondes	300,00 \$
Marsolais	Décoration (fleurs)	292,65 \$
Walmart	Décoration (voilages blancs)	83,88 \$
Patrick Deslandes	Photographie	585,00 \$
Son-Arts Productions	Éclairage et son	150,00 \$
Intertalent Graduations	Location de toges et achats de mortiers	1 096,20 \$
SOCAN	Licence musique	133,11 \$
Embauche de trois étudiants	Accueil des invités et distribution des toges	129,33 \$
Imprimerie Maska	Pochettes avec armoiries	1 055,00 \$
Imprimerie Maska	Papier diplômes avec armoiries	387,50 \$
Alisco	Services alimentaires (rencontre briefing avec le ministre)	16,51 \$
TOTAL		7 748,27 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-06**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Données par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-07**

La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation;
- e) les personnes qui ont reçu la formation ainsi que le titre de leur fonction.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).

<http://www.mapa.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-08

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer.

RÉPONSE :

Liste des contrats octroyés par le Ministère :

Fournisseurs	Montant total du contrat
9255-9194 Québec inc.	2 000,00 \$
Acnielsen Company of Canada	14 690,00 \$
Action Semis Direct	1 650,00 \$
Advanis-Jolicoeur	11 900,00 \$
AFI expertise	2 520,00 \$
AFI expertise	1 575,00 \$
AFI expertise	2 425,00 \$
AFI expertise	4 470,00 \$
Agence Made In Blog inc.	9 000,00 \$
Agora Opus3	1 000,00 \$
Agricarrières, comité sectoriel main-d'oeuvre de prod. agricole	3 000,00 \$
Agro Québec	1 545,54 \$
Agro-Pomme	1 739,10 \$
Alia conseil inc.	24 213,00 \$
Arnaud Marchand inc.	4 700,00 \$
Association québécoise de la distribution de fruits et légumes, L'	22 500,00 \$
Association québécoise de la distribution de fruits et légumes, L'	2 000,00 \$
Association québécoise de la formation en restauration, tourisme et hôtellerie	7 000,00 \$
Association des biologistes du Québec	1 000,00 \$
Association des communicateurs et rédacteurs de l'agroalimentaire	1 000,00 \$
Association des étudiants du Campus MacDonald	1 500,00 \$
Association des fêtes gourmandes de Neuville	3 000,00 \$
Association des micro-distilleries du Québec	3 500,00 \$
Association des technologues en agroalimentaire inc.	1 500,00 \$
Avenue 8 inc.	21 980,00 \$
Axxio inc.	1 102,50 \$
Bernier, Danielle	1 105,20 \$
Biendit	12 800,00 \$
Bilodeau, Colleen	1 221,60 \$
Bio-Action	1 200,00 \$
Biron Laboratoire médical inc.	2 741,05 \$
BJH Oenologie Conseil inc.	16 306,00 \$
Boudreau, Jean-Marc	3 000,00 \$
Brien-Gaulin, Pierre-Antoine	4 000,00 \$
Brio PAE inc.	2 634,62 \$
Bureau Vétérinaire de Sainte-Marie	1 866,00 \$

Fournisseurs	Montant total du contrat
Bureau Vétérinaire Nault et Roux inc.	3 000,00 \$
Camiq inc.	4 095,00 \$
Camiq inc.	2 115,00 \$
Camiq inc.	1 050,00 \$
Canadian Streetfood UG	2 901,23 \$
Capital Humain Concilium inc.	5 000,00 \$
Centre de recherche en sciences animales de Deschambault inc.	7 000,00 \$
Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec	3 718,00 \$
Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec	1 309,00 \$
Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec	7 140,00 \$
Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec	4 336,50 \$
Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec	2 000,00 \$
Centre de Valorisation de l'Aliment inc.	1 000,00 \$
Centre facilitant la recherche et l'innovation dans les organisations	4 500,00 \$
Chambre de Commerce de Mont-Laurier	1 500,00 \$
Charest, André	3 300,00 \$
Cintech agroalimentaire	5 750,00 \$
Cintech agroalimentaire	5 000,00 \$
Cira Health Solutions	2 145,00 \$
Climax Conseils s.e.n.c.	9 108,00 \$
Clinique vétérinaire Bon Conseil [2011] inc.	1 000,00 \$
Clinique vétérinaire St-Alexis SENC	4 200,00 \$
Club Conseil Bleuet inc.	12 000,00 \$
Coco.TV créations inc.	10 000,00 \$
Communagir	1 799,26 \$
Compagnie Acnielsen du Canada, La	5 150,00 \$
Compétences Québec	6 500,00 \$
Comptonales, Les	5 000,00 \$
Compugen inc.	1 501,06 \$
Concept B	4 500,00 \$
Concours des jeunes agriculteurs d'élite du Canada, section Québec	2 000,00 \$
Conseil de la transformation alimentaire du Québec	10 000,00 \$
Conseil des industries bioalimentaires de l'Île-de-Montréal	17 855,00 \$
Conseil des relations internationales de Montréal	3 420,00 \$
Conseil québécois du commerce de détail	1 592,00 \$
Constructions des Îles inc., Les	3 483,75 \$
Consultants Lemay & Choinière inc.	11 721,00 \$
Consultants Mario Cossette inc., Les	6 500,00 \$
Consultation CarMic inc.	15 748,00 \$
Coordination services-conseils	9 716,00 \$
Corporation du temple de la Renommée de l'agriculture du Québec, La	1 000,00 \$
Crop inc.	24 500,00 \$
Denicourt, Martine	7 000,00 \$
Desbiens, Parrot gestion conseil inc.	7 229,61 \$
Doyon, Jean-François	7 000,00 \$
Doyon, Jean-Philippe	7 000,00 \$
Dussault, Dominic	3 952,50 \$
Écoute agricole des Laurentides	1 000,00 \$
Edger, Louis-Albert	12 749,44 \$
Enviro-Option inc.	2 250,00 \$
Éqip Solutions experts-conseils inc.	21 249,00 \$
Éqip Solutions experts-conseils inc.	7 259,00 \$
Espace-Mots, L'	1 155,00 \$
Eurofins EnvironeX	1 267,20 \$
Eurofins EnvironeX	9 800,00 \$
Euromonitor International Inc.	21 576,00 \$
Évaluation personnel sélection internat. inc.	1 558,00 \$
Évaluation personnel sélection internat. inc.	7 056,00 \$
Exposition agricole et alimentaire de St-Hyacinthe	1 200,00 \$
Fédération de l'Union des producteurs agricoles de la Montérégie	1 000,00 \$
Fédération de l'Union des producteurs agricoles du Bas-Saint-Laurent	1 875,00 \$
Fédération des agricultrices du Québec	3 500,00 \$
Festival de la bière de la Côte-Nord	2 000,00 \$
Festival du Trac	2 000,00 \$
Festival international de Cuisine de rue	5 000,00 \$
Festival international de Cuisine de rue	5 000,00 \$



Fournisseurs	Montant total du contrat
Fête des vendanges Magog-Orford	10 000,00 \$
Fondation de la commanderie de l'érable	1 000,00 \$
Fondation de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec	5 000,00 \$
Fondation de l'Institut de technologie agroalimentaire du campus de La Pocatière	13 500,00 \$
Fondation Estrienne en Environnement inc.	1 000,00 \$
Fondation Gérard Delage	2 000,00 \$
Formation Qualitemps inc.	2 502,00 \$
Fortin, Raymonde	9 858,32 \$
FS Strategy Inc.	1 485,00 \$
Gauvin, Anthony	3 000,00 \$
Gestion Dominic Bourdages inc	24 600,00 \$
Gestion Evenko inc.	10 000,00 \$
Gestion Jean-Pierre Lessard	14 874,33 \$
Gestion Jean-Pierre Lessard	15 800,00 \$
Girardville, David	2 828,00 \$
Gobeil Dion & associés inc.	7 650,00 \$
Godbout, Johanne	15 800,00 \$
Goût du grain, Le	2 500,00 \$
Grande Gourmandise, La	5 000,00 \$
Groupe Conseil L.B.Y.B. inc.	24 080,00 \$
Groupe Edikom	3 500,00 \$
Groupe ETR	1 412,50 \$
Groupe Export agroalimentaire Québec-Canada	1 022,92 \$
Groupe Gesfor, Poirier, Pinchin inc., Le	21 500,00 \$
Groupe-conseil TDA inc.	14 618,00 \$
Guilde québécoise des artisans fromagers	5 000,00 \$
Guimont, Henri	13 956,33 \$
Holstein Québec	1 000,00 \$
Hôpital vétérinaire de Sherbrooke S.E.N.C.R.L.	3 000,00 \$
HRIMAG.com	2 550,00 \$
Institut sur la nutrition et les aliments fonctionnels - Université Laval	4 000,00 \$
Institut de leadership en gestion inc.	5 595,00 \$
Institut québécois du développement l'horticulture ornementale	1 575,00 \$
Isalégal inc.	4 200,00 \$
ITC Translations Canada Inc	2 458,38 \$
Jobidon, Élizabeth	1 716,99 \$
Kaméléon Productions	1 050,00 \$
Koptr Image inc.	1 925,00 \$
Laboratoire Dispersion inc.	16 649,50 \$
Laboratoire Dispersion inc.	15 973,74 \$
Labrecque, Marie-Pier	7 000,00 \$
Lacasse, Yvon	13 517,69 \$
Lallier, Linda	7 000,00 \$
Laporte experts conseils inc.	3 461,53 \$
Laporte experts conseils inc.	5 892,50 \$
Laporte experts conseils inc.	10 043,40 \$
Laroche Goulet, Karolane	5 600,00 \$
Le Vallée, Jean-Charles	21 000,00 \$
Leblanc Services d'Arpentage et Géomatique inc.	12 846,25 \$
Leblanc Services d'Arpentage et Géomatique inc.	6 707,75 \$
Lizotte Médico-Experts	1 900,00 \$
Lizotte Médico-Experts	1 480,00 \$
Marchand, Guy	4 000,00 \$
Martin, Yves	4 000,00 \$
Meltwater News Canada inc.	10 765,00 \$
Mintel Group Ltd	6 250,00 \$
Miville, Richard	13 691,01 \$
Modat, Stéphane	4 000,00 \$
Moisson Mauricie	1 000,00 \$
Norda Stelo inc.	1 500,00 \$
O'Gleman Média inc.	5 000,00 \$
Optima Management inc.	1 200,00 \$
Ordre des agronomes du Québec	1 500,00 \$
Pacific Institute of Culinary Arts	5 000,00 \$
ParaMed Clinique Services Santé	1 420,00 \$

Fournisseurs	Montant total du contrat
Pelletier, Gervais	15 801,74 \$
Phytronix technologies inc.	23 492,50 \$
PolyCarbone	2 000,00 \$
Porc Show, Le	2 000,00 \$
Prairie Diagnostic Services	15 000,00 \$
Premier Continuum inc.	19 500,00 \$
Producteurs de cidre du Québec, Les	10 000,00 \$
Pyxis Technologies inc.	1 295,00 \$
Québec Vert	5 000,00 \$
R3D Conseil inc.	12 464,00 \$
Raymond, Hélène	1 500,00 \$
Relais Expert-Conseil inc.	8 344,88 \$
Renaud, Marie-Pierre	3 304,55 \$
Renaud, Marie-Pierre	2 917,74 \$
Renaud, Marie-Pierre	14 026,76 \$
Renaud, Pascal	16 000,00 \$
Réseau de l'agriculture urbaine de Québec	1 000,00 \$
Réseau de Lutte Intégrée Orléans inc.	22 440,00 \$
Rioux, Gaston	4 000,00 \$
Rousseau, Jean	13 914,68 \$
Saint-Jacques, Guy	1 618,33 \$
Saveurs du Bas Saint-Laurent inc., Les	2 100,00 \$
Semaine de l'agriculture, alimentation et consommation	3 500,00 \$
Sergerie, Ève	3 000,00 \$
Service vétérinaire ambulatoire de l'Outaouais inc.	1 568,60 \$
Service Vétérinaire Ambulatoire Équin Dre Cinthia Robitaille	1 530,86 \$
Service vétérinaire ambulatoire Forget inc.	3 000,00 \$
Service vétérinaire Ambulatoire Geneviève Bouchard inc.	4 000,00 \$
Service vétérinaire ambulatoire Saint-Vallier inc.	3 000,00 \$
Services conseils Hardy inc., Les	1 675,00 \$
Services vétérinaires Louise Mercier inc.	7 000,00 \$
Slobodian, Tania	1 000,00 \$
Société d'entomologie du Québec	3 000,00 \$
Société des chefs, cuisiniers et pâtisseries de la province de Québec, La	5 000,00 \$
Soucy, Alain	8 752,00 \$
Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean	1 000,00 \$
Table de Concertation de la Motte	1 000,00 \$
Technologia Formation	1 219,00 \$
Tec-Ome enr.	1 383,50 \$
Thériault, Louise	15 957,21 \$
Tremblay, Dorine	7 000,00 \$
Ultra-Trail Harricana de Charlevoix	3 000,00 \$
Union des producteurs agricoles, L'	5 000,00 \$
Valacta inc.	10 010,00 \$
Valacta inc.	1 200,00 \$
Venne, Daniel	7 000,00 \$
Veolia ES Canada Services industriels inc.	2 074,41 \$
Veolia ES Canada Services industriels inc.	4 599,72 \$
Vincent Leclerc Architecte inc.	9 835,00 \$
Visages régionaux inc.	1 352,80 \$
Web Age Solutions inc.	2 076,00 \$

#### **Liste des contrats octroyés par le cabinet ministériel :**

Aucun contrat octroyé par le cabinet ministériel en 2019-2020.

Pour les contrats de plus de 25 000\$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

Les sous-questions b), c), d), f) et g) ne semblent pas pertinentes pour l'étude des crédits.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-09

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu et la justification de ce choix;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

#### RÉPONSE :

a)

Titre	Soumissionnaire	Montant soumis
Réalisation du plan directeur immobilier du Centre de recherche en sciences animales de Deschambault	CIM - Conseil	85 445,00 \$
	Groupe Tehora	54 000,00 \$
Support matériel et logiciel pour appareils de télécom et de visioconférence du manufacturier Cisco au MAPAQ	CBCI Telecom Canada Inc.	361 265,15 \$
Déconstruction d'un silo en douves de béton et construction d'un silo en béton coulé sur le site du MAPAQ à Deschambault-Grondines	Allen Entrepreneur Général Inc.	424 900,00 \$
	Construction Côté & Fils Inc	376 000,00 \$
Désamiantage du bâtiment du MAPAQ JG0 102 à Saint-Bruno-de-Montarville	Asbex Ltée .	134 770,00 \$
	Axxys - Amiante National Asbestos	149 700,50 \$
	Construction NCP	288 000,00 \$
	CRYO-QUÉBEC INC	59 980,00 \$
	Demospec décontamination inc	72 980,00 \$
	Isolation Algon (2000) Inc.	73 300,00 \$
	Roland Grenier Construction	98 785,00 \$
Réfection de bassins de la toiture	Construction Bugère Inc.	462 800,00 \$
	Couverture Montréal-Nord Ltée	419 950,00 \$
Concession de services alimentaires à l'Institut de technologie agroalimentaire, campus de St-Hyacinthe	AUTOMATES VEN INC.	100,00 \$ (loyer mensuel)
	Coopsco Saint-Hyacinthe	Soumission non conforme
Services professionnels pour la réalisation de travaux en architecture d'entreprise et architecture d'affaires – Volet 1 - Architecture d'entreprise	TRANSITION services conseils inc.	Soumission non acceptable
	Les Services conseils ABna inc.	451 105,20 \$
	LORAN Technologie inc.	Soumission non acceptable
	Alithya Services-Conseils inc.	Soumission non acceptable
	La Société conseil Lambda inc.	445 851,00 \$
Services professionnels pour la réalisation de travaux en architecture d'entreprise et architecture d'affaires - Volet 2 - Architecture d'affaires	La Société conseil Lambda inc.	1 905 960,00 \$
	Fujitsu Canada	1 806 987,00 \$
	ESI Technologies de l'information inc.	Soumission non acceptable
	Les Services conseils ABna inc.	Soumission non acceptable

	Levio Conseils inc.	Soumission non acceptable
	LORAN Technologie inc.	1 937 145,00 \$
	R3D Conseil Inc.	Soumission non acceptable
	TRANSITION services conseils inc.	1 791 300,00 \$
Services professionnels pour la réalisation de travaux de soutien au développement informatique MAPAQ	Levio Conseils inc.	1 941 200,00 \$
	Société Conseil Groupe LGS	1 805 000,00 \$
Contrat à exécution sur demande pour des services d'ingénierie (structure/civil et mécanique/électricité)	Tetra Tech QI inc - Est	Sans objet (appel d'offres qualité uniquement)
	Unigec	Sans objet (appel d'offres qualité uniquement)
	WSP Canada Inc. (Pour AO sur invitation pour tout le Québec)	Sans objet (appel d'offres qualité uniquement)
	SNC-Lavalin inc.	Sans objet (appel d'offres qualité uniquement)
	Induktion Groupe Conseil inc.	Sans objet (appel d'offres qualité uniquement)
	Les Services EXP Inc	Sans objet (appel d'offres qualité uniquement)
	LGT	Sans objet (appel d'offres qualité uniquement)
	NCexperts	Sans objet (appel d'offres qualité uniquement)
	Pluritec	Sans objet (appel d'offres qualité uniquement)
Soutien à l'opération de Microsoft Project Online	R3D Conseil Inc.	76 650,00 \$
	Les Services conseils ABna inc.	75 194,00 \$
Contrat à exécution sur demande en construction - spécialité peinture	Peinture JDM inc.	137 500,00 \$
	Peinture Platinium Inc.	125 112,50 \$
	Peinture Jimmy Racine Inc	131 125,00 \$
	Gestion trois dans un	137 500,00 \$
	Construction et peinture signature	134 375,00 \$
	André Larocque entrepreneur peintre Inc.	136 875,00 \$

Soumission non acceptable :  
Soumission non conforme :

Soumission rejetée au niveau de la qualité par le comité de sélection.  
Soumission rejetée sur sa forme

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec: <https://www.seao.ca/>, à l'exception des réponses aux sous-questions b), c), d) et e) qui semblent non pertinentes à l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-10**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 :

- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

---

**RÉPONSE :**

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : [https:// www.seao.ca/](https://www.seao.ca/) ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000\$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-11**

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié pour l'exercice financier 2019-2020, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - a. la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI.

---

**RÉPONSE :**

Aucun nouveau projet en développement informatique initié en 2019-2020.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-12**

Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet ;
- b) la nature du projet ;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) ;
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet ;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière ;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet ;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet ;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question RG-11.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-13**

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes:

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. a) au Québec;
  - II. b) à l'extérieur du Québec.

---

**RÉPONSE :**

- a) la photocopie : 13 838,80 \$
- b) le mobilier de bureau : 0 \$
- c) l'ameublement : 0 \$
- d) la décoration et l'embellissement : 0 \$
- e) le distributeur d'eau de source : 0 \$

Pour les questions f) à h), l'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4, paragraphe 25**).

- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes : 0 \$
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. a) au Québec : 9 283,09 \$
  - II. b) à l'extérieur du Québec : 0 \$

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le *Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets* et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.



## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-14

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant pour 2019-2020, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- c) les coûts d'acquisition des appareils;
- d) le coût d'utilisation des appareils;
- e) le coût des contrats téléphoniques;
- f) les noms des fournisseurs;
- g) le nombre de minutes utilisées;
- h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
- i) le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme ;
- j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

---

#### RÉPONSE :

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 25).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-15

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et plus;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) :
  - le coût moyen par employé, selon la classe de travail.

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions);

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour les trois dernières années ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- o) le nombre d'employés permanents et temporaires;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2019-2020 :

- q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2019-2020 :

- r) L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

s) le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non comblés, ventilé par région.

**RÉPONSE :**

a) Répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi de 35 ans et plus

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants
Homme	3	274	96	10	46	44
Femme	3	329	308	-	38	40
Anglophone	-	4	1	-	-	-
Autochtone	-	2	2	-	1	-
Communauté culturelle	1	82	30	-	4	2
Personne handicapée	-	5	8	-	1	-

b) Répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi de moins de 35 ans

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants
Homme	-	40	17	-	1	1
Femme	-	66	89	-	-	-
Anglophone	-	1	-	-	-	-
Autochtone	-	-	-	-	-	-
Communauté culturelle	-	11	3	-	-	-
Personne handicapée	-	1	2	-	-	1

c) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel

Catégorie d'emploi	Nombre de jours
Administrateurs d'État	12,0
Professionnels	8 708,8
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	8 641,7
Ouvriers	198,3
Cadres	663,7
Enseignants	606,7

d) Réserve de congés maladie

Catégorie d'emploi	Valeur estimée	Nombre de personnes par jours en réserve			
		moins de 10	10 à 50	50 à 100	100 et plus
Administrateurs d'État	143 653,75 \$	2	3	0	1
Professionnels	11 330 662,11 \$	270	268	108	104
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	3 048 238,05 \$	320	211	44	36
Ouvriers	111 694,62 \$	4	8	1	3
Cadres	2 676 767,89 \$	15	31	18	22
Enseignants	2 869 059,79 \$	58	47	21	39

e) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires

Catégorie d'emploi	Coût moyen par employé	Nombre total d'heures	Heures payées		Heures compensées	
			Nombre d'heures	Montant	Nombre d'heures	Montant
Professionnels	1 838,56 \$	26 426,8	11 118,6	586 714,47 \$	15 308,2	730 143,68 \$
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	1 191,25 \$	16 998,8	5 524,6	235 841,65 \$	11 474,2	489 521,86 \$
Ouvriers	668,17 \$	322,6	152,2	5 112,66 \$	170,4	5 726,58 \$
Enseignants	353,83 \$	1 297,4	1 279,8	55 241,05 \$	17,6	868,60 \$

f) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants
Avril	9	360	518	12	132	-
Mai	4	531	649	18	98	-
Juin	7	1 112	965	8	135	-
Juillet	17	2 773	2 561	73	465	-
Août	54	4 144	2 988	70	615	-
Septembre	7	876	522	13	86	-
Octobre	6	536	375	26	52	-
Novembre	3	403	253	4	105	-
Décembre	12	1 176	891	12	172	-
Janvier	11	764	534	13	129	1
Février	10	428	357	20	107	-
Mars	2	678	527	38	131	-

g) Réserve de jours de vacances

Catégorie d'emploi	Valeur estimée	Nombre de personnes par jours en réserve			
		moins de 10	10 à 50	50 à 100	100 et plus
Administrateurs d'État	73 102,88 \$	3	3	-	-
Professionnels	1 008 795,32 \$	579	169	2	-
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	566 662,93 \$	473	132	1	-
Ouvriers	25 300,22 \$	11	5	-	-
Cadres	454 053,42 \$	45	38	3	-
Enseignants	-	165	-	-	-

h) Plaintes harcèlement psychologique

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

i) Personnel ayant une double rémunération

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

j) Répartition du personnel par leur territoire habituel de travail

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants
Bas-St-Laurent	-	30	35	2	4	36
Saguenay - Lac Saint-Jean	-	11	17	-	-	-
La Capitale- Nationale	-	58	82	-	5	-
Mauricie	-	15	21	-	3	-
Estrie	-	27	25	-	2	-
Montréal	-	15	2	-	2	-
Outaouais	-	12	12	-	1	-
Abitibi - Témisca- mingue	-	11	4	-	1	-
Côte-Nord	-	6	6	-	1	-
Gaspésie - Îles-de-la- Madeleine	-	21	20	1	4	-
Chaudière- Appalaches	-	27	30	1	3	-
Laval	-	4	10	-	1	-
Lanaudière	-	14	13	-	2	-
Laurentides	-	15	17	-	2	-
Montréal	-	90	97	6	11	49
Centre du Québec	-	22	20	-	1	-
La Capitale- Nationale, siège social	6	331	99	-	42	-

k) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

136

l) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

65

m) Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants
Bas-St-Laurent	-	32	35	2	4	38
Saguenay - Lac Saint-Jean	-	11	18	-	-	-
La Capitale- Nationale	-	57	83	-	6	-
Mauricie	-	16	21	-	5	-
Estrie	-	23	27	-	2	-
Montréal	-	16	2	-	2	-
Outaouais	-	12	13	-	1	-
Abitibi - Témisca- mingue	-	11	5	-	2	-
Côte-Nord	-	6	6	-	1	-
Gaspésie - Îles-de-la- Madeleine	-	22	22	1	5	-
Chaudière- Appalaches	-	27	30	1	3	-
Laval	-	4	11	-	2	-
Lanaudière	-	14	13	-	2	-
Laurentides	-	16	17	-	3	-
Montérégie	-	99	102	6	13	52
Centre du Québec	-	22	20	-	2	-
La Capitale- Nationale, siège social	6	344	110	-	43	-

n) Effectifs des cinq prochains exercices

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

o) Nombre d'employés permanents et temporaires

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

p) Nombre de départs volontaires

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

q) Nombre de postes abolis au net

Aucun

r) Effectif autorisé par le SCT

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

s) Postes réguliers vacants

157



## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-16

Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :

- a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées;

Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :

- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;

Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction :

- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2020-2021 et les indemnités de retraite qui seront versées.

Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :

- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

---

### RÉPONSE :

- a) Nombre de départs à la retraite en 2019-2020

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

- b) Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines

Aucune mesure d'attrition particulière ne visait les retraites.

- c) Nombre de départs à la retraite prévu pour 2020-2021

Veuillez vous référer à la réponse de la question RG-16 a).

- d) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats en 2019-2020

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-17

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant;
- k) s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse.

---

#### RÉPONSE :

L'information fournie en réponse à a) l'emplacement de la location, b) à la superficie totale pour chaque local loué, f) le coût de ladite location et i) le propriétaire de l'espace loué est disponible dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 27).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

Les sous-questions c), d), e), j) et k) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-18**

Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

---

**RÉPONSE :**

b) les coûts : 4 733,94 \$

L'information fournie inclut les cabinets ministériels. Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le *Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets* et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

Les sous-questions a) et c) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-19**

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant:

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question RG-18.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-20

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2019-2020, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2019-2020;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2019-2020;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*

RÉPONSE :

c) et h)

Cabinet du ministre André Lamontagne

Nom	Classification	Adresse du port d'attache
Bachand, Simon	Conseiller politique	Montréal
Benedict, Sébastien	Directeur de cabinet	Montréal
Benoît, Nathalie	Attachée politique	Drummondville
Comtois, Jérémie	Attaché politique	Drummondville
Desharnais, Josée	Attachée politique	Québec
Dubé-Côté, Simon	Employé de soutien	Québec
Labbé, Josée	Attachée politique	Québec
Lachance, Louise	Attachée politique	Québec
Lafortune, Karine	Employée de soutien	Drummondville
Marchand, Jean-Bernard	Attaché politique	Montréal
Moreau, Alexandre	Attaché politique	Québec
Perreault, Martine	Attachée politique	Montréal
Voyzelle, Laurence	Attachée politique	Québec

k) la masse salariale par cabinet : Le budget relatif à la masse salariale 2019-2020 pour le cabinet du ministère est de 850 000 \$.

Les sous-questions a), b), d), e), f), g), i), j), l), et m) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-21**

Liste des sommes d'argent versées en 2019-2020, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 26).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-22

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;
- g) les prévisions pour 2020-2021.

RÉPONSE :

Nom de l'organisme receveur	Unité administrative prêteuse (CR)	Catégorie de personnel	Salaire <sup>(1)</sup>
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	Direction de l'appui à la science, à l'innovation et aux programmes	3 professionnels : (106-00) 3 professionnels : (106-10) 1 professionnel : (113-10) 1 professionnel : (124-10) 2 professionnels : (186-10) 1 ouvrier : (441)	Voir conventions collectives de travail
Centre de recherche Les Buissons inc.	Direction de l'appui à la science, à l'innovation et aux programmes	1 fonctionnaire : (258-10)	
Merinov	Direction régionale Gaspésie	2 professionnels : (108-00) 1 professionnel : (113-00) 2 professionnels : (124-00) 2 fonctionnaires : (258-05) 1 fonctionnaire : (264-10) 1 fonctionnaire : (273-10) 1 ouvrier : (445)	
(1) En date du 31 mars 2020			

Sept employés sont en prêt de services à la Société québécoise des infrastructures pour les besoins immobiliers du MAPAQ.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-23**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-24**

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2019-2020, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) par catégorie d'âge;
- c) prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-25**

Pour chaque ministère et organisme depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional) ainsi que les prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

Aucun

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-26**

Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, par mission.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question RG-15 j).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-27**

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

---

**RÉPONSE :**

Veillez vous référer à la réponse de la question RG-22.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-28

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

RÉPONSE :

Périodique/Fournisseur	Coût \$
<b>Ministère, 200 Chemin Sainte-Foy</b>	
<b>Bureau du sous-ministre et Cabinet</b>	
Les Affaires	49,99
The Economist (1 abonnement, 2 ans)	327,68
Wolters Kluwer Québec ltée - Accès à l'information et à la protection des renseignements	858,00
<b>Direction des ressources humaines</b>	
Bulletin de gestion	139,00
<b>Direction des ressources informationnelles</b>	
<b>Abonnement médias électroniques / document électronique</b>	
Institut de la statistique du Québec (accès aux fichiers du code géographique des municipalités du Québec)	1 200,00
<b>Direction des communications</b>	
CNW (diffusion de communiqués et avis de convocation)	16 938,80
I.C.I Influence communications inc. (revue de presse écrite et relevés électroniques)	52 823,25
La Terre de chez nous (1 abonnement, 3 ans)	139,82
Le Club de presse Blitz (recherche pour les coordonnées de médias)	650,00
Le Devoir électronique (veille média)	185,28
Le Journal de Québec	206,44
Le Soleil	345,39
Melwater	10 765,00
<b>SMFB</b>	
L'Actualité	41,97
<b>SMPAC</b>	
Academia Premium	112,00
Acadie Nouvelle (version électronique)	204,89
Actualité alimentaire, L'	120,00
Aquacultural Engineering Society (version électronique)	136,70
Canadian Red Book (2 abonnements)	230,00
Canadian Red Book (Trader Corp.)	179,99
Intrafish (version électronique)	1 380,08
La Terre de Chez-Nous (version papier, 3 ans)	119,14

<b>Périodique/Fournisseur</b>	<b>Coût \$</b>
Process Alimentaire (version papier, 2 ans)	425,94
Radar, Le (version électronique)	113,07
Seafood Price Current	999,00
Seafood.com (version électronique) (2 abonnements)	612,00
<b>SMSAIA</b>	
Convention de la Baie James et du Nord québécois et conventions complémentaires	103,45
Journal of Food Protection, Revue scientifique sur la sécurité alimentaire	45,00
Journal of Veterinary Diagnostic Investigation, Revue scientifique de la surveillance en santé animale	651,11
La Semaine Vétérinaire	561,54
La Terre de chez Nous	93,61
Société de l'assurance automobile du Québec - Service de la diffusion et de la liaison avec les corps policiers	258,50
Société québécoise d'information juridique (base de données) plumitifs	180,00
<b>SMDRDD</b>	
Éditions Yvon Blais (Loi sur l'aménagement et l'urbanisme annotée MÀJ 45)	146,05
Éditions Yvon Blais (Loi sur l'aménagement et l'urbanisme annotée MÀJ 46)	60,05
La Terre de chez nous (2 abonnements électronique, 1 an et 3 ans)	168,22
La Terre de chez nous (2 abonnements papier)	137,54
Québec municipal (1 abonnement électronique, 1 an)	600,00
<b>Abitibi-Témiscamingue – Nord-du-Québec</b>	
Guide production biologique des grandes cultures - 3 <sup>e</sup> édition	25,99
La Terre de chez nous (1 abonnement électronique, 2 ans)	58,00
<b>Bas-Saint-Laurent</b>	
Éditions Yvon Blais - Mise à jour Loi sur l'aménagement et l'urbanisme	55,00
La Terre de chez nous (1 abonnement papier, 3 ans)	119,00
Magazine Les Affaires	74,99
Sheep Canada magazine (1 abonnement, 2 ans)	33,05
Thomson Reuters Canada Ltée – Loi sur l'aménagement et l'urbanisme annotée	155,00
<b>Capitale-Nationale</b>	
Agro-Pomme (1 abonnement électronique, 1 an)	61,20
Le Bulletin des agriculteurs (2 abonnements papier, 3 ans)	188,00
North American Strawberry Growers Association (1 abonnement électronique, 1 an)	150,51
<b>Centre-du-Québec</b>	
Le producteur de lait Québécois	17,00
Les Affaires (1 abonnement papier et électronique, 1 an)	20,00
Les perspectives agricoles (1 abonnement papier et électronique, 2 ans)	307,46
Ovin Québec (1 abonnement papier, 2 ans)	37,00
Porc Québec (1 abonnement papier, 1 an)	13,29
<b>Chaudière-Appalaches</b>	
North American Strawberry Growers Association (1 abonnement électronique, 1 an)	34,00
<b>Côte-Nord</b>	
La Terre de chez nous (1 abonnement papier et électronique)	46,60
Le Bulletin des agriculteurs (1 abonnement, 3 ans)	108,80

Périodique/Fournisseur	Coût \$
<b>Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</b>	
Le Radar	113,07
Les Affaires (1 abonnement papier, 2 ans)	49,99
<b>Estrie</b>	
Agro-pomme (1 abonnement électronique, 1 an)	60,00
L'abeille (1 abonnement papier, 1 an)	23,00
L'écho de Frontenac (1 abonnement papier, 1 an)	26,10
La Terre de chez nous (2 abonnements papier, 3 ans)	238,00
La Tribune (1 abonnement papier, 1 an)	274,04
RIMPro (1 abonnement électronique, 1 an)	247,73
<b>Laurentides</b>	
L'Actualité alimentaire (1 abonnement papier, 2 ans)	120,00
La Terre de chez nous (2 abonnements papier, 3 ans)	238,00
Le Bulletin des agriculteurs (2 abonnements papier, 3 ans)	188,00
Ovin Québec (1 abonnement papier, 2 ans)	35,00
<b>Mauricie</b>	
L'abeille (1 abonnement papier, 1 an)	23,00
Le Nouvelliste (1 abonnement électronique, 1 an)	24,00
Le Nouvelliste (1 abonnement papier, 1 an)	282,36
<b>Montérégie-Est</b>	
L'Actualité alimentaire (1 abonnement papier, 1 an)	75,00
La Terre de chez nous (1 abonnement papier, 1 an)	57,00
Le Bulletin des agriculteurs (1 abonnement papier, 1 an)	49,00
Le Courrier de St-Hyacinthe (1 abonnement papier, 1 an)	46,10
<b>Montérégie-Ouest</b>	
Agro-Pomme (1 abonnement électronique, 1 an)	61,20
La Terre de chez nous (2 abonnements papier, 1 an)	114,00
Le Bulletin des agriculteurs (version papier)	36,85
North American Strawberry Growers Association (1 abonnement électronique, 1 an)	75,38
Organisation Internationale de Lutte Biologique et Intégrée (1 abonnement électronique, 1 an)	131,97
Ovin Québec (1 abonnement papier, 1 an)	23,00
Réussir Vigne (1 abonnement papier, 1 an)	180,49
<b>Montréal-Laval-Lanaudière</b>	
La Terre de chez nous (1 abonnement papier et électronique, 1 an)	59,61
Le Bulletin des agriculteurs (1 abonnement papier, 3 ans)	94,00
Les Affaires (1 abonnement papier et électronique, 2 ans)	74,99
Ovin Québec (1 abonnement papier, 2 ans)	35,00
<b>Outaouais</b>	
Canadian Cattlement (1 abonnement, 3 ans)	88,57
Le Droit (2 abonnements papier, 1 an)	527,80
The Equity (1 abonnement papier, 1 an)	30,00
<b>Saguenay-Lac-Saint-Jean</b>	
Journal Le Quotidien version papier (1 abonnement papier, 1 an)	297,13
La Terre de chez nous (1 abonnement papier, 3 ans)	119,00

Périodique/Fournisseur	Coût \$
Revue Le producteur de lait québécois (1 abonnement, 3 ans)	34,00
<b>SMTPB</b>	
2019 Canadian Institutional Foodservice Market Report (version électronique)	1 485,00
Actualité alimentaire (L')	79,50
Actualité alimentaire (L') (version papier) (1 abonnement, 2 ans)	120,00
Affaires (Les) (version numérique)	20,70
Affaires et Affaires plus (Les)	67,82
Canadian Grocer	104,63
Caribou	46,00
Coopérateur (version papier)	35,50
Coopérateur (Le) (version papier et numérique) (1 abonnement, 3 ans)	70,00
Economist (The) (version papier et numérique) (1 abonnement, 3 ans)	485,00
Environnement technique (revue mensuelle) et Actu-Environnement (version numérique quotidienne)	198,25
Euromonitor (21 576,00 \$ US)	28 368,00
FIL-IDF Canada (Comité national canadien de la Fédération internationale du lait)	2 652,02
Foodservice and Hospitality	80,48
Grocery Trade Report (version électronique)	329,00
Kevin Grier (rapport mensuel sur le poulet) (version électronique)	405,67
La Terre de chez nous (virtuel) (1 abonnement, 3 ans)	82,78
Linéaires	214,00
Mensuel Porc (version électronique)	168,00
Mintel Global New Products (6 250,00 \$ US)	8 353,00
Must Alimentaire (Le)	42,49
Natural Foods Merchandiser (version électronique)	50,35
Protégez-vous	57,43
Saveurs	148,93
Statista (10 000,00 \$ US)	13 364,00
Supermarket, Grocery & Convenience Store Chains (online pro) (1 110,00 \$ US)	1 483,00
Terre de chez nous (La)	66,92
The Economist (version électronique)	174,76
Who's Who Directory (bottin annuel) (version papier)	190,00
Wholesale Grocers/Food Service Distributors (online pro) (900,00 \$ US)	1 202,00
World Trade Online/ Inside U.S. Trade	2 380,00

**Pour l'Institut de technologie agroalimentaire**

Périodique/Fournisseur	Coût \$
5 ingrédients, 15 minutes	19,95
Abeille, L' (2 abonnements)	63,70
Actualité, L' (2 abonnements)	74,92
Actualité alimentaire, L' (2 abonnements)	165,00
Affaires, Les et A+ (2 abonnements)	77,98
American Farriers Journal	85,14
American Fruit Grower	48,96



Périodique/Fournisseur	Coût \$
American Quarter Horse Journal	82,62
American Vegetable Grower	48,96
Apprendre et enseigner aujourd'hui	45,00
Attelages Magazine	90,50
Argument (abonnement direct)	70,00
Backpacker	16,95
Beef	86,44
Biocycle (crédit de 15,00 \$)	-
Bio-Dynamic Farming and Gardening Association	116,43
Bio-Integral Resource Center Membership	142,93
Biosphère (2 abonnements)	88,00
Bulletin des Agriculteurs (2 abonnements)	76,89
Ça m'intéresse	87,00
Canadian Ayrshire review (2 abonnements)	130,00
Canadian Cattleman	35,36
Canadian Florist	48,79
Canadian Journal of Animal science (2 abonnements)	926,00
Canadian Journal of Soil Science (2 abonnements)	926,00
Canadian Organic Grower	50,00
Canadian Poultry magazine (2 abonnements)	95,00
Cap-aux-Diamants	50,86
Cerveau et psycho	137,30
Châtelaine (2 abonnements)	23,90
Cheval Magazine	130,01
Cheval Québec Magazine (abonnement direct prépayé)	-
Clin d'œil	12,95
Common Sense Pest Control (vient avec Bio-Integral Resource Center Membership)	-
Cook's illustrated	52,27
Coup de pouce (2 abonnements)	12,95
Courrier International	390,00
Cuisine et vins de France	72,13
Cultivar les enjeux	147,99
Eating Well: The magazine of Food & Health	49,53
Economist, The (abonnement direct)	182,81
Éleveur laitier (vient avec France Agricole à La Pocatière)	229,42
Elle Québec	12,95
Éperon	112,63
Equus	51,21
Farm Journal	91,15
Filières avicoles (2 abonnements)	352,56
Food in Canada	99,95
Food Manufacture	334,20
Food Technology (2 abonnements)	594,92
France agricole, La + La revue de l'éleveur	497,98
Gabrielle	13,95

Périodique/Fournisseur	Coût \$
Géo France (2 abonnements)	180,95
Géo Plein Air	19,95
Grands Troupeaux c-w Typex Magazine	202,41
Graze	66,39
Greenhouse Canada	54,00
Greenhouse Grower	66,23
Hoard's dairyman (2 abonnements)	77,29
Holstein International	120,00
Holstein Journal (fin de publication en 2019)	-
Horse (prépayé)	-
Horse & Rider	51,21
Horse Illustrated	64,85
Horse Canada (fin de publication en 2020, un crédit sera émis)	37,76
Idées déco	13,95
Infos CTIFL	230,83
Infor maréchalerie	105,00
INRA Productions Animales	15,00
Je cuisine	25,95
Je déco	23,95
Landscape Management	71,22
Les idées de ma maison	12,95
Les plaisirs minceur de Caty	13,95
Lettres Québécoises	69,14
Liberté	82,43
Lien horticole	290,97
Lire	103,92
Macleans Magazine	39,95
Maison du 21e siècle (2 abonnements)	57,90
Maison & Demeure	14,50
Milk Producer	39,00
Mon jardin et ma maison	100,88
Mother Earth Living	47,34
Must alimentaire	21,95
National Geographic France (2 abonnements)	138,95
National Hog Farmer	85,09
Natural Farmer	42,05
Nature et Progrès (2 abonnements)	140,21
Naturaliste Canadien (2 abonnements maintenant en ligne) (crédit de 349,09 \$)	-
Nature sauvage (2 abonnements)	29,90
Nouveau magazine littéraire	126,62
Nouveau projet	84,00
Nuit Blanche (2 abonnements)	100,00
Obs (L')	305,21
Ontario Sheep News	35,00
Organic Farming	69,14

Périodique/Fournisseur	Coût \$
Pédagogie collégiale	55,00
Perspectives agricoles	189,55
Philosophiques	95,00
Phytoma, La santé des végétaux	403,85
Pig progress	510,89
Planète Jardin (2 abonnements)	64,98
Porc Magazine	176,70
Porc Québec (gratuit à La Pocatière)	29,29
Pour la Science (2 abonnements)	300,00
Practical Horseman	51,21
Presse Commerce (lot d'abonnements inclus dans les périodiques pour un total 888,82 \$)	-
Process alimentaire	303,76
Production laitière moderne (2 abonnements)	352,56
Profi International (2 abonnements)	288,74
Progrès forestier	40,00
Protégez-vous (2 abonnements)	94,90
Psychologies (2 abonnements)	164,95
Quatre Saisons du Jardinage (2 abonnements)	148,15
Quatre-temps (2 abonnements)	66,09
Québec Farmer's Advocate	62,17
Québec Science (2 abonnements)	68,95
Québec Vert (2 abonnements)	89,96
Recherche, La (2 abonnements)	321,69
Relations (1 abonnement direct, 2 ans) (via EBSCO à Saint-Hyacinthe)	111,99
Réussir la Chèvre (2 abonnements)	337,33
Réussir fruits et légumes (2 abonnements)	414,91
Réussir Patre (2 abonnements)	367,39
Réussir Porc	196,78
Revue de l'industrie agro-alimentaire (2 abonnements)	772,44
Revue des ENIL	15,00
Revue Holstein Québec, La	43,57
Ricardo (2 abonnements)	39,90
Science & vie (2 abonnements)	99,90
Science et Avenir	49,95
Scientific American	29,95
Sciences humaines	105,17
Semences du patrimoine (prépayé)	-
Sheep Canada (2 abonnements)	60,10
Sheep Magazine (fin de publication en 2019)	-
Shepherd	94,15
Techniques culturelles simplifiées	132,31
Terre de Chez nous (2 abonnements)	117,61
Terre sauvage	140,15
Véro	20,95
Vélo Mag	20,95

Périodique/Fournisseur	Coût \$
Vins & Vignobles (fin de publication en 2019) (crédit de 30,99 \$)	-
Water Canada	54,95

Journaux, bases de données et sites spécialisés de recherches sur Internet	Coûts
Centre de développement de matériel didactique (2 abonnements)	631,25
CRAAQ	830,03
CURIO	532,84
EBSCO Academic search premier	4 188,70
Encyclopédie Universalis	358,75
Eureka	2 875,25
Le courrier de Saint-Hyacinthe	60,94
Le Devoir (2 abonnements)	507,82
Le Soleil	256,39
Mensuel porc	444,00
Multidictionnaire de la langue française	214,46
Repère	625,00
Réseau Info Éducation AMEQ (2 abonnements)	825,00
Robert & Collins	125,53
SQDT-BanQ	218,75

Périodiques gratuits
À rayons ouverts
Affaires extra
Agri-Nouvelles
Agrisuccès
Agro Nouvelles
Cheval Canadien, Le
Coopérateur, Le
Coup d'œil sur la production (trois titres sont offerts : avicole, laitière ou porcine)
Courrier CIPQ
Éveil agricole, L'
Grains
GTA - Courrier de Saint-Hyacinthe
HRIMag
Info-dimanche
Intercom
NouvAiles
Oie blanche, L'
OptiBoeuf
Ovin Québec
Partners in Research
Patrimoine agricole
Placoteux, Le
Porc Québec (gratuit à La Pocatière)

Périodiques gratuits
Prévenir aussi
Prévention au travail
Primeurs maraîchères
Producteur de lait québécois, Le
Progressive Dairyman
Progressive Dairyman – En français
Progressive Forage
Sillon, Le
Vie agricole, La
Vision agricole
Vitalité économique, le magazine

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-29**

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question RG-28.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-30**

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

**RÉPONSE :**

Aucune somme.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-31**

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site;
- i) les noms de domaines réservés;
- j) les coûts liés à la réservation de noms de domaines.

---

**RÉPONSE :**

Voir tableau ci-dessous.



Site Internet du ministère ou de l'organisme public

Nom du site Web	Nom du concepteur de site	Coût de construction du site (année)	Coût d'hébergement, d'entretien et mise à jour du site 2019-2020	Coûts de modernisation ou de refonte	Coûts liés à la réservation de noms de domaines
Site Internet du MAPAQ	DMR	1,18 M\$ (2004-2005)	Hébergé à l'interne  Entretien : 65 heures (interne) 36 750 \$ (externe)  Améliorations : 3 heures (interne) 49 000 \$ (externe)	Modernisation (transferts technologiques) : En 2010 (vers SharePoint 2007) : 310 132 \$ En 2013 (vers SharePoint 2010, plus d'accessibilité) : 664 900 \$ En 2019-2020 (vers SharePoint 2016) : 106 000 \$	40 \$
Questionnaire sur le gaspillage alimentaire (accessible à partir du site Internet du MAPAQ)	Direction des communications	Réalisé à l'interne (2017)	Hébergement : 92 \$ Entretien réalisé à l'interne	Aucun	16 \$
Page temporaire pour l'inscription à la conférence annuelle des ministres et sous-ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux de l'Agriculture	Direction des communications	Réalisée à l'interne (2019)	Hébergé à l'interne dans le site Internet du MAPAQ Entretien : aucun	Aucun	Aucun
Site Internet de l'Institut de technologie agroalimentaire	Comité ministériel	23 100 \$	Hébergé à l'interne Entretien réalisé à l'interne	Coûts inclus dans ceux du site Internet du MAPAQ car les transferts s'effectuent en même temps pour les deux sites.	45 \$
Site Internet Foods of Québec	Comité ministériel	Non disponible (2008)	Hébergement : 180 \$ Entretien réalisé à l'interne	Transfert du site sur WordPress en 2016 : 3 000 \$ US  Rafraîchissement en 2017 réalisé à l'interne pour harmoniser à la promotion effectuée aux États-Unis.	52 \$

Nom du site Web	Nom du concepteur de site	Coût de construction du site (année)	Coût d'hébergement, d'entretien et mise à jour du site 2019-2020	Coûts de modernisation ou de refonte	Coûts liés à la réservation de noms de domaines
Site gouvernemental OGM.gouv.qc.ca	Direction des communications	Réalisé à l'interne (2014)	Hébergé à l'interne Entretien réalisé à l'interne	Aucun	40 \$
Microsite Sélection Caseus	Direction des communications	Réalisé à l'interne	Hébergement : 29 \$ Entretien et améliorations réalisés à l'interne	Aucun	21 \$
Microsite sur l'Ordre national du mérite agricole	GB multimédia	16 000 \$ (2014)	Hébergement : 30 \$ Entretien et améliorations réalisés à l'interne	Aucun	40 \$
Herbier du Québec	Direction des communications	Réalisé à l'interne (2016)	Hébergement : 33 \$ Entretien et améliorations réalisés à l'interne	Aucun	17 \$
Microsite de l'Institut de technologie agroalimentaire pour le recrutement d'étudiants	Spektrum	23 940 \$ (2013)	Aucun	Aucun	45 \$
Portail Mia de l'Institut de technologie agroalimentaire	Skytech	Non disponible	Aucun	Aucun	Aucun
Site Internet du Centre des multimédias (campus de Saint-Hyacinthe de l'ITA)	Institut de technologie agroalimentaire	Réalisé à l'interne	Aucun	Aucun	Aucun

Les sous-questions f), g), h) et i) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-32**

Nominations, pour 2019-2020, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée:

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

---

**RÉPONSE :**

Veillez vous référer à la réponse de la question RG-08.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-33**

Pour 2019-2020, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en précisant :

- a) les régions et les villes visitées;
- b) les personnes rencontrées;
- c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
- d) les raisons du déplacement;
- e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- f) les coûts ventilés;
- g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.

---

**RÉPONSE :**

Aucune

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-34**

La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2019-2020 :

- a) le détail des mandats;
- b) le coût (déplacements, etc.);
- c) le nombre de ressources affectées;
- d) le nombre de rencontres;
- e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
- f) l'objet;
- g) les dates.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer aux questions RG-01 et RG-02.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-35**

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-36**

La liste des ententes et leur nature, signées en 2019-2020 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-37**

Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-38**

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-39**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2019-2020 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-40

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2019-2020, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre, les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

RÉPONSE :

Description de l'entente	Montant
<b>Entente auxiliaire Canada-Québec sur les programmes généraux de gestion des risques</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Entente gérée par la Financière agricole du Québec ;</li> <li>- Financement à 100% par le gouvernement fédéral.</li> </ul>	59 981 487 \$
<b>Entente de contribution – Cadre Agri-Relance - Initiative Canada-Québec d'aide aux entreprises agricoles affectés par les épisodes exceptionnels de grêle en 2017</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Entente gérée par le Ministère ;</li> <li>- Financement à 60% par le gouvernement fédéral.</li> </ul>	122 833 \$
<b>Accord bilatéral de mise en œuvre du Partenariat canadien pour l'agriculture (2018-2023)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Entente gérée par le Ministère ;</li> <li>- Financement à 60% par le gouvernement fédéral.</li> </ul>	
Développement de marchés internationaux et domestiques :	
– Proximité ;	744 853 \$
– Accès aux marchés ;	934 611 \$
– Aide individuelle à l'exportation.	200 000 \$
Développement des secteurs et des entreprises :	
– Services-conseils techniques.	10 471 230 \$
Recherche et innovation :	
– Innovac'tion agroalimentaire ;	873 706 \$
– Partenariat pour l'innovation en agroalimentaire.	3 253 886 \$
Durabilité environnementale et changements climatiques :	
– Prime-Vert ;	3 125 826 \$
– Services-conseils en environnement ;	4 777 922 \$
– Effarouchement des oiseaux migrateurs en milieu agricole.	442 050 \$
Appui au secteur de la transformation alimentaire :	
– Appui à la compétitivité des abattoirs régionaux.	1 434 811 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-41**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes au rendement et des bonis.

---

**RÉPONSE :**

Primes au rendement et bonis : 235 340,87 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-42**

Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.

**RÉPONSE :**

En 2019-2020, aucun boni ou autre rémunération variable fondé sur le rendement n'a été accordé au personnel de cabinet ministériel, et ce, conformément à la Directive concernant le recrutement, la nomination, la rémunération et les autres conditions de travail du personnel des cabinets de ministre.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-43**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

---

**RÉPONSE :**

Aucune

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-44**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-45**

Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche leur soit assignée.

Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE :**

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-46**

Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions. Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ;
- b) fournir la liste des salaires versés.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-47**

La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2020-2021 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2019-2020. Pour chacun de ces programmes existants en 2019-2020, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2020-2021, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-48**

Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-49**

Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-50**

Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-51**

Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec (Secrétariat à la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-52**

Ventilation du budget du ministère consacrée à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec (Secrétariat à la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-53**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert).



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-54**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles/Fonds Énergie.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (Fonds des ressources naturelles) pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-55**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-56**

Les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice pour tous les ministères et les organismes budgétaires en divulguant les informations accessibles au sujet des contrats de services juridiques autorisés par la ministre de la Justice durant l'année financière, en indiquant notamment les honoraires approuvés dans la gestion de ces contrats.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-57**

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :

- a) la dépense totale (opération et capital) ;
- b) les grands dossiers en cours ;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques ;
- d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI ;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

---

**RÉPONSE :**

- a) La dépense en ressources informationnelles du MAPAQ au 31 mars 2020
  - 5 858 006 \$ en rémunération;
  - 11 490 325 \$ en fonctionnement;
  - 4 189 724 \$ en immobilisation.
- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord :  
<http://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>
- c) La réponse à cette question ne semble pas pertinente pour l'étude des crédits.
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- e) Veuillez vous référer à la réponse de la question RG-10.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-58**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-59**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-60**

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2019-2020 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet ;
- b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé ;
- c) les coûts reliés à sa réalisation ;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-61

Pour chaque ministère et organisme public incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnelle en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations ;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation ;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

RÉPONSE :

- a) 38 270,31 \$
- b) Voir le tableau ci-dessous.

Noms des associations
American Association of Avian Pathologists
American Association of Fish Veterinarians
American Association of Swine Veterinarians
American Association of Veterinary Laboratory Diagnosticians
Association de la construction du Québec
Association de la sécurité de l'information du Québec
Association des grossistes en machinisme agricole du Québec
Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec
Association des paysagistes professionnels du Québec
Association des registraires des collèges du Québec
Association des responsables d'espace verts du Québec
Association des vétérinaires en industrie animale du Québec
Association québécoise de pédagogie collégiale
Association québécoise de spécialistes en sciences du sol
Association québécoise d'information scolaire et professionnelle
Association québécoise pour l'innocuité alimentaire
Association vétérinaire québécoise de médecine de refuge
Canada Porc International
Canadian Association of Professional Apiculturist
Centre de développement du porc du Québec
Cercle québécois des affaires internationales
Cheval Québec
Compétences Québec
Conseil canadien protection des animaux (Canadian Council On Animal Care)
Conseil de la transformation alimentaire du Québec
Conseil régional environnement Chaudière-Appalaches
Corporation Projektion 16-35
Disaster Recovery Institute Canada
Fédération des cégeps
Fédération des milieux documentaires
Groupe des responsables en analyse et évaluation de programme
Information Systems Audit and Control Association
Institut québécois du développement l'horticulture ornementale
International Association for Food Protection
International Biochar Initiative
Moisson Maskoutaine



Noms des associations
North American Strawberry Growers Association
Ordre des médecins vétérinaires du Québec
Organisation internationale de lutte biologique et intégrée
Plateforme collégiale DECclic
Réseau d'échange en continuité des opérations du Québec
Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec
Société des éleveurs de chevaux canadiens
Société internationale d'arboriculture Québec inc.
The Institute of Internal Auditors
Vitrine technologie-éducation
World Aquatic Veterinay Medical Association

La sous-question c) ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-62**

La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-63**

Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :

- a) La date ;
- b) La nature ;
- c) Les participants ;
- d) Si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-64

Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) La date ;
- b) La nature ;
- c) Les questions posées ;
- d) Les réponses ;
- e) La firme retenue ;
- f) Les coûts.

RÉPONSE :

Sujet	Firme	Coût \$
Sondage de satisfaction de la clientèle du MAPAQ	Léger	39 900 \$
Enquête sur le secteur biologique au Québec	SOM	9 450 \$
Sondage d'appréciation de l'outil SAGE pesticides	Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec (CRAAQ)	3 718 \$
Étude de marché sur les habitudes de consommation de la protéine végétale et sur les préférences des consommateurs à son égard	Léger	6 000 \$
Sondage sur les pratiques d'affaires responsables auprès d'entreprises agricoles et d'entreprises de transformation alimentaire	Advanis Jolicoeur	27 440 \$
Sondages de satisfaction sur une visite effectuée dans le cadre du Programme intégré de santé animale du Québec (PISAQ)	Eval&-GO	228 \$

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-65

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2019-2020.

#### RÉPONSE :

#### ACTIONS

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) est responsable de soutenir les jeunes entrepreneurs agricoles dans le cadre de la Stratégie d'action jeunesse 2016-2021. Le MAPAQ entend notamment déposer un coffre à outils offert aux jeunes entrepreneurs agricoles, afin de leur permettre de s'établir de façon durable et ainsi de contribuer au développement des régions du Québec. Parmi ces outils, on retrouve un service d'accompagnement pour les jeunes en entrepreneuriat agricole de moins de 40 ans qui désirent s'établir en agriculture par le démarrage ou la reprise d'une entreprise.

Les conseillers et conseillères en relève et établissement du Ministère, qui interviennent en région auprès des jeunes désireux de se lancer en agriculture ou ceux établis depuis moins de cinq ans, assureront ce service d'accompagnement. Ils travaillent de concert avec les conseillers et conseillères de La Financière agricole du Québec (FADQ), afin d'offrir un accompagnement complet et cohérent aux jeunes de la relève.

- En 2019-2020 les conseillers en relève ont accompagné 280 entrepreneurs sérieux dans leur démarche pour s'établir en agriculture.
- En 2019-2020, une mise à jour du *Guide de rédaction d'un plan d'affaires pour le démarrage d'une entreprise agricole* a été réalisée. Plus de 1000 exemplaires ont été distribués dans les directions régionales à l'intention de la clientèle agricole.
- En 2019-2020, le *Guide de rédaction d'un plan d'affaires pour le démarrage d'une entreprise agricole* a été traduit en anglais pour répondre à la demande des communautés autochtones anglophones.

#### DÉPENSES

##### PROGRAMMES

Programme Territoires : Relève, entrepreneuriat et entreprises de petite taille : 4 005 216 \$

Programme d'appui au développement de l'agriculture et de l'agroalimentaire en région :

- volet projets collectifs Relève : 73 725 \$
- volet CUMO-CUMA (entreprises de la relève) : 183 841 \$

Programme Services-conseils (entreprises de la relève) : 2 078 503 \$

Programme Prime-vert (entreprises de la relève) : 3 368 541 \$

##### AUTRES

Commandites : 26 750 \$

Bourses d'excellence : 27 500 \$

Diverses dépenses de communication : 54 770 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-66**

Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2019-2020.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-67**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2019-2020.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-68**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020.

---

**RÉPONSE :**

La liste de contrats octroyés par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020, s'il en est, est présentée à la réponse à la question RG-08.

En ce qui concerne les actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels, nous vous informons que, suivant le deuxième alinéa de l'article 29 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, c. A-2.1), nous nous devons de refuser de confirmer l'existence ou de donner communication de renseignements dont la divulgation aurait pour effet de réduire l'efficacité d'un programme, d'un plan d'action ou d'un dispositif de sécurité destiné à la protection d'un bien ou d'une personne.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-69**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culturelle du Québec en 2019-2020.

**RÉPONSE :**

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) est responsable de la mesure 22 du Plan d'action gouvernemental en culture 2018-2023 qui vise à soutenir le développement des entreprises qui œuvrent en agrotourisme et en tourisme gourmand et qui, par leurs actions, mettent en valeur la culture et l'identité culinaire québécoise.

Ci-dessous, les sommes dépensées et actions réalisées par le MAPAQ en 2019-2020 :

- Action 22.1 : Soutien de 161 entreprises et organismes dans le cadre du Programme Proximité.
- Action 22.2 : Soutien de 39 projets collectifs et 4 projets individuels dans le cadre du Programme Proximité.

Pour les actions 22.1 et 22.2, 173 461 \$ ont été versés en aide financière.

- Action 22.3 : Financement d'une convention d'aide financière avec la Société du Réseau ÉCONOMUSÉE (SRÉ) pour la réalisation de leur planification stratégique, pour la tenue d'un colloque sur l'identité culinaire québécoise, pour offrir des services aux entreprises bioalimentaires des membres, pour participer à des activités pour promouvoir l'identité culinaire et le patrimoine culinaire, etc.

Financement d'une convention d'aide financière avec l'Association de l'agrotourisme et du tourisme gourmand (AATGQ) pour la réalisation d'actions structurantes pour le secteur de l'agrotourisme et du tourisme gourmand afin de favoriser le développement de ce secteur.

120 000 \$ ont été versés pour la réalisation de cette action.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-70**

Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) Le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant ;
- b) Le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.

---

**RÉPONSE :**

- a) Dépenses réalisées au sein de médias communautaires :

Pourcentage : 0 %

Montant : 0,00 \$

- b) Dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux :

Pourcentage : 55 %

Montant : 97 577,62 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-71**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-72**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-73**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-74**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-75**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-76**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-77**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-78**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la Stratégie nationale sur la main-d'œuvre 2018-2023.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-79**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-80**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l’organisme en 2019-2020 au sujet de la conciliation travail-famille.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-81**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l’organisme en 2019-2020 au sujet de l’électrification des transports.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-82**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l’organisme en 2019-2020 au sujet de la rétention des travailleurs d’expérience.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l’exercice de l’étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-83**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2020.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-84

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2019-2020 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;

RÉPONSE :

Fournisseur	Montant accordé	Motifs de la demande
Valacta, Société en commandite	460 800,00 \$	LCOP a.17 Modification qui occasionne une dépense supplémentaire

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-85**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question RG-08.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-86**

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2019-2020:

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant, par demande, le temps de réponse

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-87**

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

**RÉPONSE :**

Le Comité ministériel d'évaluation et de vérification a pour mandat de conseiller le sous-ministre au regard des dossiers d'évaluation de programme et de vérification interne. Ses objectifs sont :

- d'aider le sous-ministre à s'acquitter de ses responsabilités en matière d'évaluation de programme et de vérification interne;
- de favoriser l'indépendance de la vérification interne ainsi que de l'évaluation de programme en les appuyant dans l'atteinte de leurs objectifs;
- d'assurer la crédibilité et la qualité des travaux de vérification et d'évaluation;
- de contribuer à renforcer le système de contrôle interne et la reddition de comptes au Ministère par le choix des mandats à réaliser.

Nom des personnes	Honoraires versés 2019-2020
Hoda Abdel-Malak	1 850 \$
Francine Asselin	0 \$
Sylvie Laflamme	0 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-88**

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-89**

Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2019-2020, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant les divulgations d'actes répréhensibles sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et des organismes ainsi qu'au Rapport annuel d'activités 2019-2020 du Protecteur du citoyen.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-90**

Fournir le budget carbone du ministère et le bilan carbone imputable aux activités et aux programmes du ministère, soit notamment pour 2019-2020 :

- a) Le total des émissions de GES associées aux activités directes du ministère ;
- b) L'estimation des émissions de GES attribuables aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux émissions attribuables aux subventions accordées par le ministère en proportion du montant de ces subventions dans les projets concernés ;
- c) L'estimation des réductions d'émissions de GES attribuables aux activités directes et aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux réductions d'émissions découlant d'activités subventionnées par le ministère ainsi qu'aux puits de carbone attribuables au ministère le cas échéant.
  - i. Ventiler ces réductions selon qu'elles soient des réductions relatives ou des réductions absolues d'émissions de GES. Fournir une estimation du coût moyen de ces réductions par tonne de CO<sub>2</sub> équivalent.
- d) Le bilan carbone du ministère, soit le total des émissions de GES attribuables au ministère auquel est soustrait le total des réductions d'émissions attribuables au ministère.
- e) Le quota d'émissions du ministère, soit la limite supérieure finie des émissions totales de GES à travers le temps attribuables au ministère qui permettraient d'atteindre les objectifs de réduction des GES du ministère et ainsi la cible de réduction des GES du gouvernement.
- f) Le plan d'action du ministère pour diminuer le bilan carbone du ministère afin de respecter son budget carbone dans le cadre des objectifs de réduction des GES du gouvernement.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-91**

Veuillez fournir le nombre d'effectifs attitrés à la gestion du Fond vert au sein du ministère ou de l'organisme en 2018-2019 et 2019-2020. Ventiler par poste et fournir la masse salariale totale.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-92**

Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 ; et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question RG-15 m).



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-93**

Veuillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016.

- a) Nombre de stagiaires reçus;
- b) Heures de stages effectués;
- c) Rémunération totale déboursée.

---

**RÉPONSE :**

- a) Nombre de stagiaires reçus en 2019-2020 :

30

- c) Rémunération totale déboursée en 2019-2020 :

224 205,45 \$

La sous-question b) ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-94**

Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant :

- a) nombre total de véhicules;
- b) le type de véhicules;
- c) le nombre de véhicules hybrides;
- d) le nombre de véhicules hybrides rechargeables;
- e) le nombre de véhicules électriques.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**La Financière  
agricole**

**Québec**



---

# **É**TUDE DES CRÉDITS 2020-2021

---

**Demande de renseignements généraux**

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-1**

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2019-2020 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - a. les détails de ces ententes;
  - b. les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés;
- j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts.

---

**RÉPONSE :**

Voir Annexe A.

Les renseignements concernant les Ministres, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Financière agricole du Québec en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 18) [www.fadq.qc.ca](http://www.fadq.qc.ca).

**LA FINANCIÈRE AGRICOLE DU QUÉBEC**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC**  
**EXERCICE FINANCIER 2019-2020**

ANNEXE A

Date	Destination	Nom	Montant	Programme visé
15 au 19 juillet 2019	Saskatoon (Saskatchewan)	Anastase Nteziyaremye, agent de recherche et de planification socio-économique	2 237 \$	Conférence sur la recherche en assurance agricole
7 au 9 octobre 2019	Ottawa (Ontario)	André Houle, directeur principal	729 \$	Réunion fédérale-provinciale-territoriale concernant les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement
30 et 31 octobre 2019	Ottawa (Ontario)	Dominique Pageau, agente principale de développement en assurance agricole	514 \$	Réunion fédérale-provinciale-territoriale concernant les programmes Agri-stabilité et Agri-investissement
8 au 17 novembre 2019	New Delhi, Inde	Ernest Desrosiers, président-directeur général	8 923 \$	Congrès annuel de la Confédération internationale du crédit agricole - Invité au panel consacré aux conditions nécessaires au développement de l'assurance récolte, outil de sécurisation du revenu et d'inclusion des agriculteurs

**Total :** **12 403 \$**

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-2**

Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2019-2020 :

- a) les raisons du déplacement
- b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- c) les coûts ventilés;
- d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- e) Pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de La Financière agricole du Québec [www.fada.qc.ca](http://www.fada.qc.ca) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 17).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-3**

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

---

**RÉPONSE :**

**DÉPENSES EN PUBLICITÉ**

**15 375 \$**

**Production et impression de matériel publicitaire** (incluant Internet)

---

**Dépliant corporatif – Soutenir et protéger la croissance**

**Graphiste :** Dégé Création publicitaire

Mise à jour de la version française et anglais

---

**Plan stratégique 2018-2022**

**Graphiste :** Interscript

Production infographique avec fichiers accessibles

---

**Plan d'action de développement durable 2018-2022**

**Graphiste :** Interscript

Production infographique avec fichiers accessibles

---

**Rapport annuel 2018-2019**

**Graphiste :** Pro-Actif, studio de graphisme

Production infographique avec fichiers accessibles

**Impression 2D :** 100 – Octobre 2019

---

**Nouveau logo du Concours Tournez-vous vers l'excellence!**

**Graphiste :** Mac Design

Conception du logo

---

**Signet corporatif « Soutenir et protéger la croissance »**

**Graphiste :** Mac Design

Conception du signet corporatif

**Deschamps impression :** 3 000 – Août 2019

---

**Carton promotionnel « Zéro papier »**

Promotion pour l'inscription au dossier en ligne

**Graphiste :** Mac Design

Conception du carton promotionnel

**CSPQ Impression :** 375 – Janvier 2020

**Règles géomatique pour plans de fermes**

**Graphiste :** Pro-Actif, studio de graphisme

Conception graphique d'une règle à l'échelle 1:8000

**Deschamps Impression :** 2 000 – Janvier 2020

**Trophées du Concours Tournez-vous vers l'excellence! 2019**

**Impression 2D :** 3 trophées – Octobre 2019

Projet clé en main : production sur mesure en acrylique moulé avec logo et plaque gravée

**Étiquettes pour clés USB**

**Impression 2D :** 400 – Novembre 2019

200 – Mai 2019

**Cahier souvenir**

Portes ouvertes sur les fermes du Québec

Album de 50 pages remis aux fermes hôtes

**Impression 2D :** 105 – Août 2019

**Articles promotionnels**

**3 385 \$**

**Stylos** avec logo de La Financière agricole

**Fournisseur :** Maca - stratégie par l'objet

**Quantité :** 2 500 – Février 2020

**Clés USB**

**Fournisseur :** Amazon

**Quantité :** 600

**Communiqués de presse 2019-2020**

**5 273 \$**

Émission de communiqués de presse – Groupe CNW

**DÉPENSE DE COMMANDITES**

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique. Les coûts reliés aux frais de publicité concernant les bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinet et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale. L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de La Financière agricole du Québec en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 24).



Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-4

Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021 ;
- b) les noms des firmes de publicité retenues ;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ;
- e) le but visé par chaque dépense ;

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.

RÉPONSE :

DÉPENSE DE PUBLICITÉ ..... 225 \$

Facebook

Publicités pour la promotion des vidéos des lauréats du Concours Tournez-vous vers l'excellence! 2019

Dépense ventilée

Publicités sur les réseaux sociaux	Date de publication	Coût
Facebook	30 novembre 2019	30,00 \$
Facebook	4 décembre 2019	30,00 \$
Facebook	6 décembre 2019	2,68 \$
Facebook	9 décembre 2019	30,00 \$
Facebook	14 décembre 2019	40,00 \$
Facebook	19 décembre 2019	40,00 \$
Facebook	6 janvier 2020	2,32 \$
Facebook	6 février 2020	50,00 \$

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-5**

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) séparément:

**Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :**

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

**Par un professionnel ou par une firme externe :**

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

---

**RÉPONSE :**

Aucune dépense

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-6

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;

Données par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

RÉPONSE :

Formation de communication 2019-2020

Organisée par l'organisme

Aucune dépense.

Organisée par une firme externe

Fournisseur	But visé / Titre de la formation	Date	Coût
Relations avec les médias Formation professionnelle  RTCOMM – Richard Thibault communications inc.  1 participant	Développement des compétences / Communications	27 août 2019	850 \$
Lobbying et gestion de crise médiatique – Meilleures pratiques et outils nécessaires pour réagir efficacement en situation de crise médiatique  ACRA – Association des communicateurs et rédacteurs de l'agroalimentaire  1 participant	Développement des compétences / Communications	19 novembre 2019	90 \$

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23)

[www.fadq.qc.ca](http://www.fadq.qc.ca).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-7**

La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation;
- e) les personnes qui ont reçu la formation ainsi que le titre de leur fonction.

---

**RÉPONSE :**

Non applicable.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-8

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, excluant le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- h) Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer.

RÉPONSE :

Nom	Montant initial
Alia Consell	18 500 \$
Anne McBryde Traduction / Abaca Traduction	3 000 \$
Bernard Gagnon	4 725 \$
Catherine Constantin	3 000 \$
Céline Gagnon	9 900 \$
CETAB+	3 750 \$
Christine Paré communication inc.	9 000 \$
Consultant Jacques Sauvé enr.	18 000 \$
Consultation Gary Trépanier	8 400 \$
Danielle Demers	22 050 \$
Dialogs	7 491 \$
Émilie Pelletier	8 000 \$
Étienne Gosselin, agronome	15 000 \$
Formations Qualitemps Inc.	10 500 \$
Fortin Gagnard Groupe Consell Inc.	22 000 \$
Gilles Bordage	2 000 \$
Groupe CMI Inc.	22 400 \$
Groupe Conscientia Inc.	5 250 \$
Jean-Benoît Dumont	5 750 \$
Joëlle Carpentier	5 400 \$
Kovaro Inc.	9 600 \$
Les Traductions Atout	2 000 \$
Levlo Consells Inc.	19 550 \$
L'Extrason sonorisation	1 400 \$
Location d'outils Simplex	10 500 \$
Mac Design	1 200 \$
Malavix informatique Inc.	9 840 \$
Mallette	15 000 \$
Mallette	23 020 \$
Monique Boniewski	4 800 \$
Pro-Actif	5 000 \$
Protection Incendie GLB	1 450 \$
Quantum juricomptable Inc.	6 000 \$
Solange Deschênes	2 000 \$
Solange Deschênes	1 400 \$
Solutions Victrix	9 720 \$
SOM	4 500 \$
Sunny Doyle	4 500 \$
Traductions Global Expressions	4 500 \$
Trane Canada ULC	8 900 \$
Vision Carrière Inc. (Groupe Ambition)	22 610 \$
Vumetric	4 800 \$

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique. Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appels d'offres du gouvernement du Québec : <http://www.seao.ca/>.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-9

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

### RÉPONSE :

- **Entretien, calibration, installation et déplacement des stations météorologiques automatiques de La Financière agricole du Québec**

Liste des soumissionnaires :	Prix soumission
<b>Consulaire inc. (adjudicataire)</b>	<b>175 976,00 \$</b>
Vision Météo Plus	208 539,11 \$
ANS	235 862,48 \$
JFSA	289 400,00 \$
Solutions Mesonet	557 650,00 \$

- **Conseils stratégiques en gouvernance et en gestion des ressources informationnelles volet 1**

Liste des soumissionnaires :	Prix soumission
<b>Services Conseils Parhon Inc. (adjudicataire)</b>	<b>100,00 \$/h</b>
Levio Conseils inc.	128,00 \$/h
R3D Conseil inc.	128,33 \$/h
Alithya Canada inc.	s.o. <sup>1</sup>
CGI inc.	s.o.
M3P Services-Conseils	s.o.
Sia Partenaires inc.	s.o.
Les Services conseils ABna inc.	s.o.

- **Conseils stratégiques en gouvernance et en gestion des ressources informationnelles volet 2**

Liste des soumissionnaires :	Prix soumission
<b>R3D Conseil inc. (adjudicataire)</b>	<b>100 \$/h</b>
Levio Conseils inc.	116 \$/h
CGI inc.	130 \$/h
Les Services conseils ABna inc.	s.o.
Alithya Canada inc.	s.o.

- **Conseils stratégiques en gouvernance et en gestion des ressources informationnelles volet 3**

Liste des soumissionnaires :	Prix soumission
<b>Levio Conseils inc. (adjudicataire)</b>	<b>107 \$/h</b>
R3D Conseil inc.	120 \$/h
Alithya Canada inc.	s.o.
M3P Services-Conseils	s.o.
Les Services conseils ABna inc.	s.o.

- **Services professionnels pour la réalisation de travaux en gestion de projets volet 1**

Liste des soumissionnaires :	Prix soumission
<b>Les Services conseils ABna inc. (adjudicataire)</b>	<b>103,32 \$/h</b>
R3D Conseil inc.	112,00 \$/h
Alithya Canada inc.	119,00 \$/h
Levio Conseils inc.	s.o.
Sirius, Services Conseils.	s.o.
Transition services conseils inc.	s.o.

## Question numéro RG-9 (suite)

- **Services professionnels pour la réalisation de travaux en gestion de projets volet 2**

<u>Liste des soumissionnaires :</u>	<u>Prix soumission</u>
<b>Levio Conseils inc. (adjudicataire)</b>	<b>69,00 \$/h</b>
<i>Les Services conseils ABna inc.</i>	<i>81,32 \$/h</i>
<i>Alithya Canada inc.</i>	<i>84,00 \$/h</i>
<i>Transition services conseils inc.</i>	<i>s.o.</i>
<i>Sirius, Services Conseils.</i>	<i>s.o.</i>
<i>R3D Conseil inc.</i>	<i>s.o.</i>

- **Services professionnels en analyse d'affaires pour des projets en ressources informationnelles**

<u>Liste des soumissionnaires :</u>	<u>Prix soumission</u>
<b>Alithya Canada inc. (adjudicataire)</b>	<b>78,75 \$/h</b>
<i>R3D Conseil inc.</i>	<i>88,77 \$/h</i>
<i>ESI Technologies inc.</i>	<i>s.o.</i>
<i>M3P Services-Conseils</i>	<i>s.o.</i>
<i>Momentum Technologies inc.</i>	<i>s.o.</i>
<i>Transition services conseils inc</i>	<i>s.o.</i>

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appels d'offres du gouvernement du Québec : <http://www.seao.ca/>.

1 : La mention s.o. veut dire que le prestataire de services ne s'est pas qualifié lors de l'appel d'offres public.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-10**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020.

- a) liste de toutes les ressources oeuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

---

**RÉPONSE :**

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.



Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-11

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié pour l'exercice financier 2019-2020, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI pour les 10 dernières années.

RÉPONSE :

Projets initiés en 2019-2020 :

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	% réalisé
Vers un Intranet collaboratif-142	Optimisation et modernisation	N/D	102,6	PROJET EN PLANIFICATION

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	% réalisé
Intégration nouvelle solution géomatique - 148	Optimisation et modernisation	946	944,4	99%

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	% réalisé
Conception et mise en œuvre du nouveau modèle d'affaires en financement - 150	Optimisation et modernisation	N/D	1 105,3	PROJET EN PLANIFICATION

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	% réalisé
Révision du traitement du Bouvillon - 154	Optimisation et modernisation	1 435	155,2	PROJET EN PLANIFICATION

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	% réalisé
Implantation de l'outil de gestion documentaire - 156	Optimisation et modernisation	N/D	53,5	EN AVANT-PROJET

Question numéro RG-11 (suite)

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	% réalisé
Consolidation CDF - 161	Optimisation et modernisation	639,1	336,3	PROJET EN AMÉLIORATION

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	% réalisé
Plateforme technologique de développement de systèmes – 162	Optimisation et modernisation	N/D	197,9	EN AVANT-PROJET

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	% réalisé
Dossier client unique agricole – 164	Optimisation et modernisation	N/D	119,7	EN AVANT-PROJET

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	% réalisé
Consolidation des CTI – 165	Législation	N/D	13,1	EN AVANT-PROJET

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	% réalisé
Implantation Environnement Intelligence Affaires -166	Optimisation et modernisation	N/D	87,8	EN AVANT-PROJET

- l) Les projets en phase avant-projet et en planification tiendront compte notamment des solutions qu’offrent le logiciel libre. La solution géomatique s’appuie sur une infrastructure « Open Source ».
- m) Aucune pénalité n’a été appliquée dans ces projets.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-12**

Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question RG-11.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-13**

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. au Québec;
  - II. à l'extérieur du Québec.

---

**RÉPONSE :**

**Pour l'année financière 2019-2020**

- a) Photocopie : 9 680 \$
- b) Mobilier de bureau : aucun
- c) Ameublement (accueil corporatif) : aucun
- d) Décoration et embellissement : aucun
- e) Distributeur d'eau :
  - acquisition : aucun
  - entretien : 362 \$
- f) Remboursement des frais de transport : 4 680 \$
- g) Remboursement des frais d'hébergement : 1 772 \$
- h) Remboursement des frais de repas : 943 \$
- i) Remboursement des frais de fêtes 2019 : aucun
- j) Participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement :
  - I. au Québec : 1 881 \$
  - II. hors Québec : 8 923 \$

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-14

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- c) les coûts d'acquisition des appareils;
- d) le coût d'utilisation des appareils;
- e) le coût des contrats téléphoniques;
- f) les noms des fournisseurs;
- g) le nombre de minutes utilisées;
- h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
- i) le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
- j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

RÉPONSE :

	<u>Total</u>
c) Coûts d'acquisition de ces appareils	
• Cellulaires et téléphones intelligents :	160 \$
• Tablettes électroniques :	1 973 \$
d) Coûts d'utilisation des appareils	
• Cellulaires et téléphones intelligents :	
o Frais de consommation :	78 \$
• Tablettes :	
o Frais de consommation :	0 \$
e) Coûts des contrats téléphoniques	
• Frais fixes pour cellulaires et téléphones intelligents :	3 513 \$
• Frais fixes pour tablettes :	898 \$
h) Coûts des frais d'itinérance	0 \$
i) Coûts de dépassements des forfaits	0 \$
j) Coûts de résiliation	0 \$

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de La Financière agricole du Québec [www.fadq.qc.ca](http://www.fadq.qc.ca) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 25).

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-15

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour les trois dernières années ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus.
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) moins de 35 ans.

RÉPONSE :

a) 2019-2020 (35 ans et plus)

	Effectif régulier	F	% F	H	% H	GC	% GC	A	% A	AU	% AU	CC	% CC	PH	% PH
Catégorie d'emploi															
Cadres	32	14	43,75%	18	56,25%	1	3,13%	0	0,00%	1	3,13%	0	0,00%	0	0,00%
Emplois supérieurs	5	1	20,00%	4	80,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sous-total	37	15	40,54%	22	59,46%	1	2,70%	0	0,00%	1	2,70%	0	0,00%	0	0,00%
Professionnels	285	174	61,05%	111	38,95%	25	8,77%	1	0,35%	2	0,70%	17	5,96%	5	1,75%
Sous-total	285	174	61,05%	111	38,95%	25	8,77%	1	0,35%	2	0,70%	17	5,96%	5	1,75%
Personnel de bureau	51	51	100,00%	0	0,00%	2	3,92%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	3,92%
Techniciens et assimilés	117	70	59,83%	47	40,17%	8	6,84%	2	1,71%	0	0,00%	4	3,42%	2	1,71%
Sous-total	168	121	72,02%	47	27,98%	10	5,95%	2	1,19%	0	0,00%	4	2,38%	4	2,38%
	490	310	63,27%	180	36,73%	36	7,35%	3	0,61%	3	0,61%	21	4,29%	9	1,84%

b) 2019-2020 (moins de 35 ans)

	Effectif régulier	F	% F	H	% H	GC	% GC	A	% A	AU	% AU	CC	% CC	PH	% PH
Catégorie d'emploi															
Professionnels	37	24	64,86%	13	35,14%	1	2,70%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	2,70%
Sous-total	37	24	64,86%	13	35,14%	1	2,70%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	2,70%
Personnel de bureau	6	6	100,00%	0	0,00%	1	16,67%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	16,67%
Techniciens et assimilés	10	7	70,00%	3	30,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sous-total	16	13	81,25%	3	18,75%	1	6,25%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	6,25%
	53	37	69,81%	16	30,19%	2	3,77%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	2	3,77%

Source : SAGIR au 31 mars 2020

Légende :

F	Femmes
H	Hommes
GC	Groupe cibles
PH	Personnes-handicapées
CC	Communautés culturelles
A	Anglophones
AU	Autochtones

- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.

Total : 7 799,14

Question numéro RG-15 (suite)

d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

Regroupement	Catégorie d'emploi	Effectif	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
Cadres et TES	Emplois supérieurs	5	4	1	0	0
	Cadres	32	3	13	8	8
Sous-total		37	7	14	8	8
Professionnels	Professionnels	337	107	111	54	65
Sous-total		337	107	111	54	65
Fonctionnaires	Personnel de bureau	59	34	19	4	2
	Techniciens et assimilés	142	51	43	24	24
Sous-total		201	85	62	28	26
Étudiants et stagiaires	Étudiants et stagiaires	20	20	0	0	0
Sous-total		20	20	0	0	0
Total		595	219	187	90	99

Source : SAGIR au 31 mars 2020

e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);  
- le coût moyen par employé, selon la classe de travail.

Catégorie d'emploi	Type de rémunération hrs suppl	Total
Personnels de bureau	HH suppl compensées	238,91
	HH suppl à payer + à rembourser	25,25
Professionnels	HH suppl compensées	1451,74
	HH suppl à payer + à rembourser	1272,59
Techniciens et assimilés	HH suppl compensées	531,25
	HH suppl à payer + à rembourser	521,00
Total		4040,74

Source : SAGIR au 31 mars 2020

f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

Total : 12 677,72

g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

Regroupement	Catégorie d'emploi	Effectif	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
Cadres et TES	Emplois supérieurs	5	3	1	1	0
	Cadres	32	13	18	0	1
Sous-total		37	16	19	1	1
Professionnels	Professionnels	337	236	95	4	2
Sous-total		337	236	95	4	2
Fonctionnaires	Personnel de bureau	59	40	19	0	0
	Techniciens et assimilés	142	111	31	0	0
Sous-total		201	151	50	0	0
Étudiants et stagiaires	Étudiants et stagiaires	20	20	0	0	0
Sous-total		20	20	0	0	0
Total		595	423	164	5	3

Source : SAGIR au 31 mars 2020

h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.

Ces renseignements renferment des informations personnelles et confidentielles au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

Question numéro RG-15 (suite)

j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

Évolution des effectifs réguliers

2019-2020

	Cadres et TES		Professionnels	Fonctionnaires		Total
	Cadres	Emplois supérieurs	Professionnels	Personnel de bureau	Techniciens et assimilés	
Région administrative						
Bas-Saint-Laurent	2		17	6	6	31
Saguenay – Lac-Saint-Jean	1		6	3	2	12
Mauricie	1		5	3	5	14
Estrie	1		10	3	4	18
Outaouais	1		6	2	3	12
Abitibi-Témiscamingue	1		4	2	4	11
Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine			1	1	1	3
Chaudière-Appalaches	21	5	219	23	66	334
Lanaudière	1		11	2	7	21
Montréal	3		28	9	18	58
Centre-du-Québec			15	3	11	29
	32	5	322	57	127	543

Source : SAGIR au 31 mars 2020

k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.

Expert	2019-2020
Total	60 <sup>*</sup>

Émérite	2019-2020
Total	2

Grand total	62
-------------	----

Source : SAGIR au 31 mars 2020

l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.

Total : 80 hors-échelle et 12 horaires majorés = 92

m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).

Territoires	Cadres	Étudiants et stagiaires	Fonctionnaires	Président	Professionnels	Vices-présidents	Total
Capitale-Nationale	20	14	86	1	226	4	351
Montréal	3	3	33	0	30	0	69
Centre du Québec, Mauricie, Estrie	2	0	32	0	30	0	64
Chaudière-Appalaches	1	0	8	0	12	0	21
Bas St-Laurent, Gaspésie	2	1	13	0	18	0	34
Abitibi-Témiscamingue, Outaouais, Montréal	2	1	11	0	9	0	23
Lanaudière	1	1	10	0	11	0	23
Saguenay, Lac St-Jean	1	0	8	0	6	0	15
Total général	32	20	201	1	342	4	600

Source : Information de la DRFM (SINBAD-SCT 2020-03-15)

<sup>1</sup> La ville de Lévis fait partie de la Communauté métropolitaine de Québec, le statut municipal est donc la Capitale-Nationale

n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq (5) prochains exercices budgétaires.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



## Question numéro RG-15 (suite)

- o)** le nombre d'employés permanents et temporaires.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

- p)** le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

- q)** le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi.

Aucun.

- r)** L'effectif autorisé par le Secrétariat du Conseil du trésor en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

- s)** Le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non comblés, ventilé par région.

39 postes vacants en date du 31 mars 2020.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-16

Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :

- a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées.
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.

Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction :

- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2020-2021 et les indemnités de retraite qui seront versées.

Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :

- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

---

### RÉPONSE :

#### 2019-2020

- a) **Nombre de départ à la retraite en 2019-2020 (les indemnités de retraites qui seront versées) :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

- b) **Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.**

Aucune mesure d'attrition particulière ne visait les retraites.

- c) **Nombre de départs à la retraite prévus pour 2020-2021 et les indemnités de retraite qui seront versées.**

Veuillez référer à la réponse de la question 16 a).

- d) **Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats :**

6 personnes avec des contrats occasionnels (55 jours ou en vertu de la Directive concernant la nomination d'une personne retraitée de la fonction publique). Un contrat de service professionnel.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-17

La liste des baux pour les espaces occupés par l'organisme en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux:

- a) L'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant;
- k) s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse.

RÉPONSE :

Tous les baux pour La Financière agricole du Québec sont au nom de la Société québécoise des infrastructures (SQI).

Emplacement	Adresse	m.c.	Durée du bail (échéance)	Coût d'aménagement 2019-2020 <sup>1</sup>	Coût annuel 2019-2020
Alma	100, ave. St-Joseph Sud	485,12	2021-07-10	0 \$	88 030 \$
Amos	263, 1 <sup>re</sup> Avenue Ouest	61,90	2021-05-27	0 \$	15 333 \$
Blainville <sup>2</sup>	617, boul. Curé-Labelle (à confirmer)	N/D	N/D	N/D	N/D
Caplan	34, boul. Perron-Ouest	146,15	2020-09-30	0 \$	23 717 \$
Chicoutimi	1600, rue Bersimis	14,54	2021-12-01	0 \$	3 757 \$
Châteauguay	75, boul. Saint-Jean-Baptiste	455,63	2022-06-30	61 352 \$	111 617 \$
Drummondville	1525, boul. Saint-Joseph	43,85	2022-04-01	0 \$	6 629 \$
Gatineau	999, rue Dollard	427,12	2021-03-15	0 \$	79 778 \$
Granby	77, rue Principale	31,52	6 mois d'avis	0 \$	5 040 \$
L'Assomption -Bureau -Entrepôt	300, rue Dorval	514,89 12,71	2022-01-14	19 583 \$	135 054 \$
La Prairie	455, boul. Taschereau	11,48	2019-04-30	0 \$	327 \$
La Sarre	655, 2 <sup>e</sup> Rue Est	26,3	2021-04-01	0 \$	4 257 \$
Lévis	1400, boul. Guillaume-Couture	6 735,71	3 mois d'avis	78 478 \$	1 833 743 \$
Lévis	5410, boul. Guillaume-Couture	744,02	2023-01-31	0 \$	147 427 \$
Nicolet -Bureau -Atelier	460, boul. Louis-Fréchette	696,67 39,47	3 mois d'avis	8 795 \$	149 100 \$
Rimouski	337, rue Moreault	654,2	3 mois d'avis	0 \$	112 601 \$

1 : Ce sont l'ensemble des coûts reliés à de l'aménagement (SQI et propriétaire).  
2 : La SQI ne nous a toujours pas facturés pour les espaces occupés dans les locaux du MAPAQ.

Question numéro RG-17 (suite)

Emplacement	Adresse	m.c.	Durée du bail (échéance)	Coût d'aménagement 2019-2020 <sup>1</sup>	Coût annuel 2019-2020
Rivière-du-Loup -Bureau -Entrepôt	125, rue Jacques-Athanase	487,66 17,17	3 mois d'avis	1 544 \$	100 926 \$
Rouyn-Noranda	53, rue du Terminus Ouest	347,75	2025-05-08	8 784 \$	92 005 \$
Saint-Eustache	7, ch. de la Grande-Côte	308,10	2020-01-15	0 \$	55 481 \$
Saint-Félicien	1209, boul. Sacré-Cœur	19,60	2021-06-01	0 \$	3 598 \$
Saint-Hyacinthe -Bureau -Entrepôt	3100, boul. Laframboise	852,66 20,19	2021-05-31	0 \$	175 501 \$
Saint-Jean-sur-Richelieu	875, 1 <sup>re</sup> Rue	662,62	2022-02-28	0 \$	125 500 \$
Sainte-Marie -Bureau -Entrepôt	1068, boul. Vachon Nord	724,53 16,31	2023-01-31	14 682 \$	193 013 \$
Salaberry-de-Valleyfield	900, rue Léger	14,73	3 mois d'avis	0 \$	3 100 \$
Sherbrooke	4260, boul. Bourque	736,17	3 mois d'avis	2 780 \$	164 538 \$
Trois-Rivières -Bureau -Entrepôt	5195, boul. des Forges	413,39 7,43	2021-03-24	0 \$	84 552 \$
Victoriaville	767, boul. Pierre-Roux Est	329,29	2023-04-14	34 889 \$	96 955 \$
Ville-Marie	1, rue Notre-Dame Nord	46,90	2021-05-29	0 \$	8 644 \$

1 : Ce sont l'ensemble des coûts reliés à de l'aménagement (SQI et propriétaire).

L'information fournie en réponse à l'emplacement de la location, à la superficie totale pour chaque local loué, le coût total de la dite location et le propriétaire de l'espace loué est disponible dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet de La Financière agricole du Québec [www.fadq.qc.ca](http://www.fadq.qc.ca).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-18**

Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-19**

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

---

**RÉPONSE :**

Non applicable.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-21**

Liste des sommes d'argent versées en 2019-2020, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE :**

Non applicable.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-22**

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- g) les prévisions pour 2020-2021

**RÉPONSE :**

Aucun.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-23**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-24**

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.) fournir pour 2018-2018, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) par catégorie d'âge;
- c) prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-26**

Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux.

Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, par mission.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la réponse de la question 15 j).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-27**

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

---

**RÉPONSE :**

- a) Bara Niang
- b) Conseiller en financement à La Financière agricole du Québec (Centre de services de Rouyn-Noranda);
- c) 61 035 \$;
- d) Conseiller en financement;
- e) Retour dans un ancien ministère pour soutenir le contexte de la COVID-19;
- f) 30 mars 2020;
- g) 19 mai 2020

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-28

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;

Ventiler le montant total par catégories.

RÉPONSE :

a) b) et c) Liste des abonnements : quotidiens, hebdos, mensuels, revues spécialisées, etc.

NOM DU FOURNISSEUR	COÛT \$
Abeille	40
Actualité	40
ADMIN (revue informatique)	88
Les Affaires et Affaires Plus	290
Aspects juridiques	405
Axxio	165
Bulletin des agriculteurs	474
Cattlefax.com <sup>1</sup>	319
Code civil et code de procédure civile	435
Coopérateur agricole	183
Courrier parlementaire	2 250
Ebsco	35
Kevin Grier Market Analysis and Consulting Inc.	349
Le Citoyen	97
Le Devoir – papier	328
Le Droit	239
Le Journal de Québec – papier	242
Le Nouvelliste	282
Le Soleil – papier	229
Linux Pro Magazine	113
Les Publications du Québec	254
Men\$uel Porc et Valeur des stocks	1 705
Ovin Québec (Les Éleveurs d’ovins du Québec)	70
Porc Québec	27
Portail de l’assurance	10
Producteurs de lait du Québec	102
Progrès forestier	22
Revue Gestion	137
Terre de chez nous	941
The Equity	40
TOTAL :	9 911

1. Site Web qui publie différentes études, nouvelles et analyses concernant la production bovine.

Sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) : non applicable.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-29

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

RÉPONSE :

Non applicable.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-30**

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

**RÉPONSE :**

Les billets de saison et les loges : aucun.

Club privé ou autres : aucun.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-31

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site;
- i) les noms de domaines réservés;
- j) les coûts liés à la réservation de noms de domaines.

RÉPONSE :

Numéros	Questions	Réponses
a)	Nom du site Web	La Financière agricole du Québec
b)	Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site	Conception visuelle : Sigmund Conception technique : interne
c)	Coût de construction du site	Aucun coût en 2019-2020
d)	Coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour	50 040\$  Hébergé dans l'infrastructure de la FADQ.
e)	Coût de modernisation ou de refonte	Aucun coût en 2019-2020

Points f) g) h) i) et j) Non pertinent à l'exercice de l'étude des crédits



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-33**

Pour 2019-2020, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant :

- a) les régions et les villes visitées;
- b) les personnes rencontrées;
- c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
- d) les raisons du déplacement;
- e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- f) les coûts ventilés;
- g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.

---

**RÉPONSE :**

Non applicable.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-36**

La liste des ententes et leur nature, signées en 2019-2020 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-37**

Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

Non applicable.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-38**

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au Rapport annuel 2019-2020.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-39**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2019-2020 demandé par le Secrétariat du Conseil du trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2020-2021.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-40

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2019-2020, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre, les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

#### RÉPONSE :

##### Exercice 2019-2020

- **Assurance récolte**

Remboursement par le gouvernement fédéral de sa part à la contribution gouvernementale aux primes en vertu de la loi fédérale sur l'assurance production:

Remboursement du gouvernement fédéral au  
gouvernement du Québec 2019-2020 = 20 711 651 \$

- **Entente Faune**

Entente fédérale-provinciale visant à indemniser les producteurs pour les dommages causés aux récoltes par la faune. Cette entente fait suite à un accord Canada-Québec qui stipule que 60 % des dommages sont payés par Agriculture Canada et 40 % par le gouvernement du Québec.

Contribution fédérale pour 2019-2020 = 571 610 \$

- **Programme Agri-stabilité**

Contribution fédérale (60 % de la contribution gouvernementale nette des contributions des participants de 3 713 191 \$) = 22 183 754 \$

- **Programme Agri-investissement**

Le programme Agri-investissement est un outil de gestion des risques de l'entreprise qui permet au participant de déposer un montant dans un compte à son nom et de recevoir, en contrepartie, un montant équivalent des gouvernements. Le participant peut y retirer de l'argent, en fonction des besoins de son entreprise. L'objectif du programme est d'offrir une couverture contre de légères baisses de revenu.

Contribution fédérale (60 % de la contribution gouvernementale) = 19 727 013 \$

- **Gestion interne et soutien**

Remboursement par le gouvernement fédéral de 60 % des frais administratifs requis pour l'administration de certains programmes d'assurance et de protection du revenu.

**Assurance récolte et Faune**

Contribution fédérale (60 % des coûts totaux prévus de 16 943 334 \$) = 10 166 000 \$

**Programme Agri-stabilité**

Contribution fédérale (60 % des coûts totaux prévus de 6 206 667 \$ nets des revenus administratifs de 800 000 \$) = 3 244 000 \$

**Programme Agri-investissement**

Contribution fédérale (60 % des coûts totaux prévus de 2 043 334 \$) = 1 226 000 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-41**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

**RÉPONSE :**

Le montant total des primes au rendement et des bonis versé est de 81 095,11 \$.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-43**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

**RÉPONSE :**

Aucune prime de départ n'a été versée.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-44**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils institutions, etc., fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-45**

Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée. Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE :**

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-46**

Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels? Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions :
- b) fournir la liste des salaires versés.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-48**

Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-57**

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :

- a) la dépense totale (opération et capital);
  - b) les grands dossiers en cours;
  - c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
  - d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
  - e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.
- 

**RÉPONSE :**

**Exercice 2019-2020**

- a) Dépense totale : 10 989,3 k\$ (opération et capital)
- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet - <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>).
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.
- e) Veuillez référer à la réponse de la question 11.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-58**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissement, bureaux, organismes de l'état, comités , conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-59**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-60**

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2018-2019 et 2019-2020 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-61**

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

---

**RÉPONSE :**

a) 18 193 \$

b) Barreau de Québec

Chambre des notaires du Québec

Ordre des ingénieurs forestiers du Québec

Ordre des comptables professionnels agréés du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-62**

La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-63**

Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :

- a) La date ;
- b) La nature ;
- c) Les participants ;
- d) Si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-64

Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) La date ;
- b) La nature ;
- c) Les questions posées ;
- d) Les réponses ;
- e) La firme retenue ;
- f) Les coûts.

RÉPONSE : 2019-2020

Nom	Coût (\$)
Dialogs	7 241 \$
SOM inc.	4 500 \$
Ad hoc recherche	4 985 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-65**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2019-2020.

---

**RÉPONSE :**

Aucune somme dépensée et action réalisée dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-66**

Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2019-2020.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-67**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2019-2020.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-68**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020.

---

**RÉPONSE :**

La liste contrats octroyés par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020, s'il en est, est présentée à la réponse de la question 8.

En ce qui concerne les actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels, nous vous informons que, suivant le deuxième alinéa de l'article 29 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, c A-2.1), nous nous devons de refuser de confirmer l'existence ou de donner communication de renseignements dont la divulgation aurait pour effet de réduire l'efficacité d'un programme, d'un plan d'action ou d'un dispositif de sécurité destiné à la protection d'un bien ou d'une personne.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-69**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culturelle du Québec en 2019-2020.

**RÉPONSE :**

Aucune somme dépensée et action réalisé dans le cadre de la Politique culturelle du Québec.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-70**

Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) Le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant;
- b) Le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.

---

**RÉPONSE :**

- a) Aucune dépense réalisée au sein des médias communautaires en 2019-2020.

- b) 0,98 % - Réalisé sur le média Facebook

Dépense : 225 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-71**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-72**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-73**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-74**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-75**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-76**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-77**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-78**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la Stratégie nationale sur la main-d'oeuvre 2018-2023.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-79**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-80**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la conciliation travail-famille.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-81**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de l'électrification des transports.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-82**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la rétention des travailleurs d'expérience.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-83**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2020.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-84

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2019-2020 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande.

---

### RÉPONSE :

b) Consulair

d) 28 700 \$

e) Cet avenant est rendu nécessaire afin d'assurer la continuité des opérations du réseau des stations météo.

a) et c) Ces questions ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <http://www.seao.ca/>.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-85**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

---

**RÉPONSE :**

Non applicable.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-86**

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2018-2019 et 2019-2020.

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et /ou articles de Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant, par demande, le temps de réponse.

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au Rapport annuel 2019-2020.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-87

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

RÉPONSE :

**COMPOSITION DES COMITÉS STRATÉGIQUES  
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

COMITÉ EXÉCUTIF
<ul style="list-style-type: none"><li>– M. Alain Gagnon, président</li><li>– M. Ernest Desrosiers</li><li>– M. Martin Caron</li><li>– M<sup>me</sup> Pascale Mongrain</li></ul>
COMITÉ DE GOUVERNANCE, D'ÉTHIQUE ET DE RESSOURCES HUMAINES ET INFORMATIONNELLES
<ul style="list-style-type: none"><li>– M. Alain Gagnon, président</li><li>– M<sup>me</sup> Danielle Ferron</li><li>– M. Gilles Lavoie</li></ul>
COMITÉ DE VÉRIFICATION
<ul style="list-style-type: none"><li>– M<sup>me</sup> Pascale Mongrain, présidente</li><li>– M. Bernard Deshaies</li><li>– M<sup>me</sup> Marthe Lacroix</li></ul>
COMITÉ DES SERVICES À LA CLIENTÈLE
<ul style="list-style-type: none"><li>– M. Martin Caron, président</li><li>– M. Alain Gagnon</li><li>– M<sup>me</sup> Jacynthe Gagnon</li><li>– M<sup>me</sup> Julie Bissonnette (depuis le 05-10-2018)</li></ul>

Voir le décret 174-2018 du 28 février 2018.

COMITÉ DE RÉVISION	
Produits Assurances et Protection du revenu	
<b>Représentants du milieu agricole</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– M. Serge Beaulieu</li><li>– M. Gérard Bouchard</li><li>– M. François Bourassa</li><li>– M. Gilbert Marquis</li><li>– M. Christian St-Jacques</li></ul>	<b>Représentants de La FADQ</b> Les titulaires des fonctions suivantes : <ul style="list-style-type: none"><li>– Directeur territorial</li><li>– Directeur régional</li><li>– Directeur de la vice-présidence au financement</li></ul>
Seuls les représentants externes ont reçu des honoraires totalisant : 600 \$ <sup>1</sup>	
Produit Financement	
<b>Représentants du milieu agricole</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– M. Bernard Belzile</li><li>– M. Jean-Marie Laliberté</li><li>– M. Jean-Luc Leclair</li><li>– M. Raymond Racicot</li></ul>	<b>Représentants de La FADQ</b> Les titulaires des fonctions suivantes : <ul style="list-style-type: none"><li>– Directeur territorial</li><li>– Directeur régional</li><li>– Directeur de la vice-présidence au financement</li></ul>
Seuls les représentants externes ont reçu des honoraires totalisant : Aucun comité tenu en 2019-2020 <sup>1</sup>	

<sup>(1)</sup> Données au 31 mars 2020

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-89**

Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2019-2020, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant les divulgations d'actes répréhensibles sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et des organismes ainsi qu'au Rapport annuel d'activités 2019-2020 du Protecteur du citoyen.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-90**

Fournir le budget carbone du ministère et le bilan carbone imputable aux activités et aux programmes du ministère, soit notamment pour 2019-2020 :

- a) Le total des émissions de GES associées aux activités directes du ministère ;
- b) L'estimation des émissions de GES attribuables aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux émissions attribuables aux subventions accordées par le ministère en proportion du montant de ces subventions dans les projets concernés ;
- c) L'estimation des réductions d'émissions de GES attribuables aux activités directes et aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux réductions d'émissions découlant d'activités subventionnées par le ministère ainsi qu'aux puits de carbone attribuables au ministère le cas échéant.
  - i. Ventiler ces réductions selon qu'elles soient des réductions relatives ou des réductions absolues d'émissions de GES. Fournir une estimation du coût moyen de ces réductions par tonne de CO2 équivalent.
- d) Le bilan carbone du ministère, soit le total des émissions de GES attribuables au ministère auquel est soustrait le total des réductions d'émissions attribuables au ministère.
- e) Le quota d'émissions du ministère, soit la limite supérieure finie des émissions totales de GES à travers le temps attribuables au ministère qui permettraient d'atteindre les objectifs de réduction des GES du ministère et ainsi la cible de réduction des GES du gouvernement.
- f) Le plan d'action du ministère pour diminuer le bilan carbone du ministère afin de respecter son budget carbone dans le cadre des objectifs de réduction des GES du gouvernement.

---

**RÉPONSE :**

Non applicable.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-92**

Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 ; et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.

**RÉPONSE :**

Veuillez référer à la question 15 m).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-93**

Veuillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016.

- a) Nombre de stagiaires reçus;
  - b) Heures de stages effectués;
  - c) Rémunération totale déboursée.
- 

**RÉPONSE :**

- a) 17
- b) Cette question ne semble pas pertinente pour l'exercice de l'étude des crédits.
- c) 223 940 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-94**

Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant :

- a) nombre total de véhicules;
- b) le type de véhicules;
- c) le nombre de véhicules hybrides;
- d) le nombre de véhicules hybrides rechargeables;
- e) le nombre de véhicules électriques.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2020-2021

---

Demande de renseignements généraux

**RG-1 Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2019-2020 :**

- a. les endroits et dates de départ et de retour ;**
- b. la copie des programmes et rapports de mission ;**
- c. les personnes rencontrées ;**
- d. le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.) ;**
- e. les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre), regroupés par mission ;**
- f. pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants ;**
- g. la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant ;**
  - les détails de ces ententes ;**
  - les résultats obtenus à ce jour ;**
- h. les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé ;**
- i. la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés ;**
- j. les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts.**

Aucun

Les renseignements concernant les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 18).

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

Note : Toutefois, les informations détaillées rendues publiques ne concernent que les titulaires des emplois supérieurs. Pour le personnel, seul le montant global est donné.

**RG-2 Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2019-2020 :**

- a. les raisons du déplacement ;**
- b. l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour ;**
- c. les coûts ventilés ;**
- d. le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc. ;**
- e. pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.**

Aucun

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 17).

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

**RG-3** Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a. la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021 ;
- b. les noms des firmes de publicité retenues ;
- c. la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- d. les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ;
- e. le but visé par chaque dépense ;
- f. dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire ;
- g. le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Aucune

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique. Les coûts reliés aux frais de publicité concernant les bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinet et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien à l'Assemblée nationale.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 24).

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

**RG-4** Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant :

- a. la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021 ;
- b. les noms de firmes de publicité retenues ;
- c. la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- d. les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ;
- e. le but visé par chaque dépense ;

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.

Aucune

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de la l'administration publique.

**RG-5 Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :**

**Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :**

- a. les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;**
- b. le but visé par chaque dépense ;**
- c. le nombre total et liste d'événements, ventilés par type d'événement ;**

**Par un professionnel ou par une firme externe :**

- d. les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;**
- e. le but visé par chaque dépense ;**
- f. le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement ;**
- g. les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par événements ;**
- h. le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;**
- i. la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;**
- j. la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;**
- k. le but visé par chaque dépense ;**
- l. le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.**

Aucune

**RG-6 La liste des dépenses en formation de communication :**

**Organisée par le ministère ou l'organisme :**

- a. les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement ;**
- b. le but recherché par chaque dépense ;**
- c. le nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;**

**Données par un professionnel ou une firme externe :**

- d. les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021 ;**
- e. le nom de la ou des firmes de publicité ou de communication ;**
- f. le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;**
- g. la liste et les noms des fournisseurs et/ou des consultants, s'il y a lieu ;**
- h. le but visé par chaque dépense;**
- i. le nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.**

Aucune

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).  
<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

- RG-7** La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :
- a.** les sommes dépensées pour l'exercice financier 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021 ;
  - b.** le but visé par chaque dépense ;
  - c.** la nature de la formation ;
  - d.** les personnes ou la firme qui ont donné la formation;
  - e.** les personnes qui ont reçu la formation ainsi que le titre de leur fonction.

Aucune

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).  
<http://www.cpta.qouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>



**RG-8** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant :

- a. les noms du professionnel ou de la firme ;  
voir tableau
- b. les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final) ;  
Pas pertinent à l’étude des crédits
- c. le détail des travaux ou services effectués (but visé) ;  
Pas pertinent à l’étude des crédits
- d. la date d’octroi du contrat ;  
Pas pertinent à l’étude des crédits
- e. le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments ;  
voir tableau
- f. l’échéancier ;  
Pas pertinent à l’étude des crédits
- g. dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions ;  
Pas pertinent à l’étude des crédits

Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l’indiquer.

NOM DU FOURNISSEUR	MONTANT
Chabot, Pomerleau& Associés	6 000 \$
CLS Consultation Lean Sigma inc.	14 700 \$
Studio Alphatek	9 525 \$
Propulsion Leadership	8 000 \$
Momentum	13 650 \$
École nationale de l’administration publique	21 500 \$
Roy, Labrecque, Busque, Blanchet CPA Inc.	10 500 \$

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l’information se trouve aux engagements financiers qui feront l’objet d’une étude particulière par la Commission de l’administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d’appel d’offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

**RG-9** Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a. la liste des soumissions et le montant de chacune ;**
- b. la grille d'évaluation des soumissions ;**  
Pas pertinent à l'étude des crédits
- c. la justification du choix du soumissionnaire retenu et la justification de ce choix ;**  
Pas pertinent à l'étude des crédits
- d. le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat ;**  
Pas pertinent à l'étude des crédits
- e. le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation ;**  
Pas pertinent à l'étude des crédits

SOUSSIONS	MONTANT
Gestion de changement pour la mise en place de solutions infonuagiques - Volet courrier électronique et suite bureautique	60 795 \$
Seconde étape de la qualification centralisée d'entreprises services professionnels - solutions infonuagiques "Volet migration et intégration de solutions infonuagiques"	64 695 \$
Indexation de données issues du système "AGI" dans le système "Sphinx"	27 300 \$

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>.

**RG-10 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 :**

- a. liste de toutes les ressources oeuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement ;**
- b. le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale) ;**
- c. le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants ;**
- d. le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé ;**
- e. une description de son mandat ;**
- f. la date de début de son contrat ;**
- g. la date prévue de fin de son contrat ;**
- h. sa rémunération annuelle.**

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**RG-11 Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié pour l'exercice financier 2019-2020, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :**

**a. le nom du projet :** Infonuagique

**b. la nature du projet :**

Ce projet vise à remplacer nos solutions actuelles de courrier électronique et de suite bureautique, par l'utilisation des offres en infonuagique du CSPQ.

Source : SIGRI

**c. l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) :** pas pertinent pour l'étude des crédits

**d. le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet :** 535 000 \$ (Source : Montage financier et SIGRI)

**e. les plus récentes évaluations du coût du projet :** pas pertinent pour l'étude des crédits

**f. les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière :**

- 2018-2019 : 40,3 K\$
- 2019-2020 : 359,8 K\$

**TOTAL : 400,1 K\$**

Source : SIGRI

**g. l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet :** pas pertinent pour l'étude des crédits

**h. les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates :** ne semble pas pertinent pour l'étude des crédits

**i. le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour :** 100 % au 31 mars 2020.

**j. le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet :** pas pertinent pour l'étude des crédits

**k. le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :**

- la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants ; Pas pertinent pour l'étude des crédits

**l. indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics* :**

La Commission a considéré, lors de la réalisation du dossier l'opportunité, toutes les solutions rendues disponibles par le Courtier.

**m. nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI.**  
Pour l'exercice 2019-2020 : aucune pénalité

De l'information sur les projets informatiques de plus de 100 000 \$ est également disponible sur le site Internet du Tableau de bord en ressources informationnelles à l'adresse suivante : <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/tableau-de-bord/>.

**RG-12** Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a. le nom du projet :
- b. la nature du projet :
- c. l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) :
- d. le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet :
- e. les plus récentes évaluations du coût du projet :
- f. les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière :
- g. l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet :
- h. les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates :
- i. le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour :
- j. le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet :
- k. le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants ;
- l. indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics* :

Référez à la réponse de la question 11.

**RG-13 De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois) de chacune des dépenses suivantes :**

- a. la photocopie : 27 778\$**
- b. le mobilier de bureau : 10 263 \$**
- c. l'ameublement : 1 522 \$**
- d. la décoration et l'embellissement : 0 \$**
- e. le distributeur d'eau de source : 0 \$**
- f. le remboursement des frais de transport :**
- g. le remboursement des frais d'hébergement :**
- h. le remboursement des frais de repas :**
- i. le remboursement des frais d'alcool et de fêtes : 0 \$**
- j. l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :**
  - i) au Québec : 13 423 \$**
  - ii) à l'extérieur du Québec : 0 \$**

} 173 278 \$

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien à l'Assemblée nationale.

**RG-14** De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

Total pour l'ensemble du personnel et des commissaires :

- a. le nombre de téléphones cellulaires utilisé, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;** Pas pertinent à l'étude des crédits.
- b. le nombre de tablettes électroniques utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;** Pas pertinent à l'étude des crédits.
- c. les coûts d'acquisition des appareils :** 0\$
- d. les coûts d'utilisation des appareils :**  
0 \$ (les coûts d'utilisation sont inclus dans les mensualités)
- e. le coût des contrats téléphoniques :**  
8 543,56 \$ (Source : site Web de la CPTAQ)
- f. le nom des fournisseurs ;** Pas pertinent à l'étude des crédits
- g. le nombre de minutes utilisées ;** Pas pertinent à l'étude des crédits.
- h. le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme :** 0 \$.
- i. le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme :** 0 \$.
- j. les coûts de résiliation, s'il y a lieu :**  
854 \$ (ce montant est inclut dans les mensualités).
- k. le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil ;** Pas pertinent à l'étude des crédits

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 25).

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

**RG-15** Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, (par établissement pour les réseaux de la santé et des services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021:

a) Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et plus.

Catégorie d'emploi	Femmes	Hommes	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles
Hors cadre	1	2	0	0	0	0
Cadre	2	2	0	0	0	0
Professionnel	13	8	1	0	1	0
Fonctionnaire	22	7	2	0	0	4

b) Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins.

Catégorie d'emploi	Femmes	Hommes	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles
Hors cadre	0	0	0	0	0	0
Cadre	0	0	0	0	0	0
Professionnel	4	5	0	0	0	0
Fonctionnaire	4	1	0	0	0	2

c) Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.

Catégorie d'emploi	Total
Hors cadre	23
Cadre	6
Professionnel	594,35
Fonctionnaire	408,49

d) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

Catégorie d'emploi	Moins de 10 jours	De 10 à 50 jours	De 50 à 100 jours	100 jours et plus
Hors cadre	3	0	0	0
Cadre	1	2	0	1
Professionnel	15	11	7	1
Fonctionnaire	32	9	2	4



- e) Le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) :
- Le coût moyen par employé, selon la classe de travail

Catégorie d'emploi	Nombre d'heures effectuées	Nombre d'heures payées	Montant	Nombre d'heures compensées	Montant	Coût moyen par employé
Professionnel	1 292	693	32 908 \$	599	28 657 \$	2 291 \$
Fonctionnaire	985	629	27 062 \$	356	13 435 \$	2 035 \$

- f) Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

Catégorie d'emploi	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janvier	Février	Mars	Total
Hors cadre	0	3	8	8	19	4	0	0	6	3	4	0	55
Cadre	3	0	6	20	36,5	1	2	2	9	599	5	9	88,5
Professionnel	19	15,50	44	72,50	163	40	28,63	12,72	41,61	36,11	36,50	47,25	728,5
Fonctionnaire	44,25	46	61,38	128,25	196,50	37	30,38	21,25	75,13	52,75	34,13	25	509,57

- g) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

Catégorie d'emploi	Moins de 10 jours	De 10 à 50 jours	De 50 à 100 jours	100 jours et plus
Hors cadre	3	0	0	0
Cadre	2	2	0	0
Professionnel	28	6	0	0
Fonctionnaire	37	9	1	0

- h) Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique :

Non pertinent à l'exercice d'étude des crédits

- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers :

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

j) L'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions) :

ANNÉE 2019-2020 ÉVOLUTION DES EFFECTIFS REGULIERS PAR CATEGORIE D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL		
Catégorie d'emploi	Bureau de Québec	Bureau de Longueuil
Hors cadre	10	6
Cadre	3	1
Professionnel	17	13
Personnel de bureau	5	8
Techniciens et assimilés	10	11

k) L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir :

5 personnes ont bénéficié d'une prime de complexité de niveau expert en raison de la complexité des tâches pour 2019-2020.

l) Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :

Deux employés hors échelon : Les employés ayant un salaire plus élevé que leur échelle de traitement.

6 employés réguliers ont bénéficié d'un horaire majoré à 40 heures par semaine.

1 employé régulier a bénéficié d'un horaire majoré à 37,5 heures.

m) Le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions) :

Veuillez vous référer au tableau de la question 15 j.

n) Le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

o) Le nombre d'employés permanents et temporaires :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

p) Le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

q) Le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi :

Aucun poste vacant aboli

r) L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

s) Le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non comblés, ventilé par région :  
Aucun

**RG-16 Pour chaque ministère et organisme, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :**

- a) Le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées:**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

- b) Le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines :**

Aucune mesure d'attrition particulière ne visait les retraites.

- c) Le nombre de départs à la retraite prévus pour 2020-2021 et les indemnités de retraite qui seront versées :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question RG-16 a).

- d) Le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats :**

Aucun

**RG-17 Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :**

Pour l'édifice du 200 chemin Ste-Foy, Québec

- a) **l'emplacement de la location** : 200, chemin Ste-Foy, 2<sup>e</sup> étage
- b) **la superficie totale pour chaque local loué** : 1 931 m.c.
- c) **la superficie totale réellement occupée** ; non pertinent à l'étude des crédits
- d) **la superficie inoccupée** ; non pertinent à l'étude des crédits
- e) **le coût de location au mètre carré** ; non pertinent à l'étude des crédits
- f) **le coût total de ladite location** : 35 762 \$ par mois
- g) **les coûts d'aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés** ; Aucun pour 2019-2020
- h) **la durée du bail** : 15 ans (2015-2030)
- i) **le propriétaire de l'espace loué** : Groupe Mach
- j) **les noms de sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant** ; non pertinent à l'étude des crédits
- k) **s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse** ; non pertinent à l'étude des crédits

Pour l'édifice du 25 boulevard La Fayette, Longueuil

- a) **l'emplacement de la location** : 25 boulevard La Fayette, Longueuil
- b) **la superficie totale pour chaque local loué** : 1 748 m.c.
- c) **la superficie totale réellement occupée** ; non pertinent à l'étude des crédits
- d) **la superficie inoccupée** ; non pertinent à l'étude des crédits
- e) **le coût de location au mètre carré** ; non pertinent à l'étude des crédits
- f) **le coût total de ladite location** : 42 949 \$ par mois
- g) **les coûts d'aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés** ; Aucun pour 2019-2020
- h) **la durée du bail** : 10 ans (2014-2024)
- i) **le propriétaire de l'espace loué** : Immeubles Redbourne south shores
- j) **les noms de sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant** ; non pertinent à l'étude des crédits
- k) **s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse** ; non pertinent à l'étude des crédits

L'information fournie en réponse à l'emplacement de la location, à la superficie totale pour chaque local loué, le coût total de ladite location et le propriétaire de l'espace loué est disponible dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 27).

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

**RG-18 Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :**

- a) Les dates des travaux**
- b) Les coûts**
- c) Le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux**

Aucun

L'information fournie inclut les cabinets ministériels. Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

**RG-19 De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :**

- a) Les dates des travaux**
- b) Les coûts**
- c) Le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux**

Référez à la réponse de la question RG-18

**RG-20** Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2019-2020, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant ;
- b) le titre de la fonction ;
- c) l'adresse du port d'attache ;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés ;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant ;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus ;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève ;
- h) la description de tâches ;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2019-2020 ;
- j) le nombre total d'employés au cabinet ;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2019-2020 ;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée ;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre* et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.

Non applicable

**RG-21** Liste des sommes d'argent versées en 2019-2020, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne ;**
- b) la circonscription électorale ;**
- c) le montant attribué ;**
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 26). Au lien Internet :

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>



**RG-22** Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne ;**
- b) le poste occupé ;**
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant ;**
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle ;**
- e) la date de l'assignation hors structure ;**
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu ;**
- g) les prévisions pour 2020-2021 : non pertinent à l'étude des crédits**

Non-applicable

**RG-23** Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :

- a) le poste initial ;
- b) le salaire ;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu ;
- d) la date de la mise en disponibilité ;
- e) les prévisions pour 2020-2021.

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

**RG-24** Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2019-2020, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.) ;
- b) par catégorie d'âge ;
- c) prévisions pour 2020-2021.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**RG-25** Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional) ainsi que les prévisions pour 2020-2021.

Non-applicable

**RG-26 Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux.**

**Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, par mission.**

Référez à la réponse de la question RG-15 j.

**RG-27** Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne ;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme ;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant ;
- d) l'assignation initiale ;
- e) l'assignation actuelle ;
- f) la date de l'assignation hors structure ;
- g) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Non-applicable

- RG-28 Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :
- a) le coût de chacun ;
  - b) le fournisseur ;
  - c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

2019-2020	
Fournisseur	Coût
La Terre de chez nous	202 \$
Le Bulletin des agriculteurs	110 \$
Le Courrier parlementaire	1 750 \$

**RG-29** Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- d) le coût de chacun ;
- e) le fournisseur ;
- f) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

Référez à la réponse de la question 28.



**RG-30 Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.**

Aucune

**RG-31 Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :**

- a) le nom du site Web ;**  
Site Web de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ)
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site ;**  
Créé en 2001, par des ressources internes
- c) les coûts de construction du site ;**  
Information non disponible
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour ;**  
Hébergé sans frais par la Financière agricole du Québec à l'adresse <http://www.cptaq.gouv.qc.ca>;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement) ;**  
Aucune refonte
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits ») ;**  
Pas pertinent à l'étude des crédits
- g) la fréquence moyenne de mise à jour ;**  
Pas pertinent à l'étude des crédits
- h) le responsable du contenu sur le site ;**  
Pas pertinent à l'étude des crédits
- i) les noms de domaines réservés ;**  
Pas pertinent à l'étude des crédits
- j) les coûts liés à la réservation de noms de domaines ;**  
248,40 \$ (pour deux noms de domaine au CSPQ)

**RG-32 Nominations, pour 2019-2020, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :**

- a) la liste ;**
- b) le nom de la personne ;**
- c) les mandats de chacune de ces personnes ;**
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat ;**
- e) le résultat du travail effectué ;**
- f) les échéances prévues ;**
- g) les sommes impliquées.**

Non-applicable

Référez à la réponse de la question RG-08.

**RG-33 Pour 2019-2020, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant :**

- a) les régions et les villes visitées ;**
- b) les personnes rencontrées ;**
- c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants ;**
- d) les raisons du déplacement ;**
- e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour ;**
- f) les coûts ventilés ;**
- g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.**

Aucune

**RG-34 La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2019-2020 :**

- a) le délai des mandats;**
- b) le coût (déplacements, etc.) ;**
- c) le nombre de ressources affectées ;**
- d) le nombre de rencontres ;**
- e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre ;**
- f) l'objet ;**
- g) les dates.**

Non applicable

**RG-35 Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.**

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**RG-36** La liste des ententes et leur nature, signées en 2019-2020 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes et ce, pour tous les ministères et organismes.

**RG-37 Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



**RG-38 L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2019-2020.**

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au rapport annuel 2019-2020 des ministères et organismes.

**RG-39** Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2019-2020 demandée par le Secrétariat du Conseil du trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2020-2021.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**RG-40** Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2019-2020, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

Aucune somme reçue pour 2019-2020.

**RG-41 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes au rendement et des bonis.**

Montant total des primes au rendement et des bonis : 19 218 \$

**RG-42** Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2019-2020, le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.

Non-applicable

En 2019-2020, aucun boni ou autre rémunération variable fondé sur le rendement n'a été accordé au personnel de cabinet ministériel, et ce, conformément à la Directive concernant le recrutement, la nomination, la rémunération et les autres conditions de travail du personnel des cabinets de ministre.

**RG-43** Pour chaque ministère ou organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissement, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

Allocations de transition versées en 2019-2020 = 0 \$

**RG-44** Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**RG-45** Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée ? Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ;**
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.**

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.



**RG-46** Pour 2019-2020, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions. Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ;
- b) fournir la liste des salaires versés.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

**RG-47** La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2018-2019 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2019-2020. Pour chacun de ces programmes existants en 2019-2020, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2020-2021, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**RG-48** Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**RG-49** Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**RG-50 Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2019-2020 et prévision pour 2020-2021.**

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**RG-51** Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec (Secrétariat à la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**RG-52 Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.**

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec (Secrétariat à la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**RG-53    Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.**

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert).



**RG-54 Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles/Fonds Énergie**

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (Fonds des ressources naturelles) pour tous les ministères et organismes.

**RG-55 Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.**

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**RG-56 Les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.**

Non-applicable

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice pour tous les ministères et les organismes budgétaires en divulguant les informations accessibles au sujet des contrats de services juridiques autorisés par la ministre de la Justice durant l'année financière, en indiquant notamment les honoraires approuvés dans la gestion de ces contrats.

**RG-57** Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :

- a) **la dépense totale (opération et capital) ;**  
1 223 551,00 \$
- b) **les grands dossiers en cours;**  
les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet – <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>)
- c) **le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;**  
pas pertinent à l'étude des crédits
- d) **préciser le nombre et équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;**  
9 ETC et 4 ressources externes (excluant une ressource technique obtenue via le CSPQ et 2 étudiants)
- e) **le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques;**  
4

**RG-58** Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**RG-59 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**RG-60** Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2019-2020 en indiquant pour chacun :

**a) le sujet ;**

**b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé ;**

**c) les coûts reliés à sa réalisation ;**

**d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.**

**Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.**

Pas pertinent à l'étude des crédits.

**RG-61** Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnelle en indiquant :

**a) la dépense totale relative au paiement des cotisations :**  
39 724 \$

**b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation :**  
Barreau du Québec, l'Ordre des agronomes du Québec, et la Chambre des notaires du Québec.

**c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage :**  
pas pertinent à l'étude des crédits



**RG-62** La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

Non-pertinent à l'étude des crédits

**RG-63** Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :

- a) La date;
- b) La nature;
- c) Les participants;
- d) Si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-64** Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) **La date;**  
non pertinent à l'étude des crédits
- b) **La nature;**  
non pertinent à l'étude des crédits
- c) **Les questions posées;**  
non pertinent à l'étude des crédits
- d) **Les réponses;**  
non pertinent à l'étude des crédits
- e) **La firme retenue;**  
aucune
- f) **Les coûts.**  
aucun

**RG-65** Toutes somme dépensées et actions réalisées par le ministère ou l’organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2019-2020.

Aucune

**RG-66** Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2019-2020.

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-67** **Toute sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2019-2020.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration.

**RG-68 Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020.**

La liste contrats octroyés par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020, s'il en est, est présentée à la réponse à la question 8.

En ce qui concerne les actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels, nous vous informons que, suivant le deuxième alinéa de l'article 29 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, c. A-2.1), nous nous devons de refuser de confirmer l'existence ou de donner communication de renseignements dont la divulgation aurait pour effet de réduire l'efficacité d'un programme, d'un plan d'action ou d'un dispositif de sécurité destiné à la protection d'un bien ou d'une personne.

**RG-69** Toutes sommes dépensées et action réalisée par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culturelle du Québec en 2019-2020.

Aucune



**RG-70 Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :**

- a) Le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein des médias, communautaires et le montant;**
- b) Le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.**

Aucune

**RG-71** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-72** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les relations entre Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-73** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-74** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-75** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-76** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2013 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-77** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».

Non pertinent à l'étude des crédits



**RG-78** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie nationale sur la main-d'œuvre 2018-2013.

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-79** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges »

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-80** Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l’organisme en 2019-2020 au sujet de la conciliation travail-famille.

Non pertinent à l’étude des crédits

**RG-81** Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l’organisme en 2019-2020 au sujet de l’électrification des transports.

Non pertinent à l’étude des crédits

**RG-82** Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l’organisme en 2019-2020 au sujet de la rétention des travailleurs d’expériences.

Non pertinent à l’étude des crédits

**RG-83** Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2020.

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-84** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2019-2020 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) **Le nombre d'autorisations;**  
non pertinent à l'étude des crédits
- b) **Le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;**  
Firme Alithya
- c) **Le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;**  
aucun sous-traitant
- d) **Le montant accordé;**  
montant initial du contrat 60 795 \$, avenant de 4 280\$
- e) **Les motifs de la demande;**  
non pertinent à l'étude des crédits

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>

**RG-85** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant pour chaque contrat :

- a) Les noms du professionnel ou de la firme;
- b) Les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) Le coût;
- d) L'échéancier;
- e) Dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Veuillez vous référer à la question RG-08



**RG-86 Pour chaque ministère ou organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2019-2020 :**

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;**
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;**
- c) le nombre total de demandes reçues;**
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);**
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;**
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;**
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant, par demande, le temps de réponse.**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et organismes.

**RG-87** La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

Aucun

**RG-88** Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun, des types visés, fournir la listes des partenaires engagés ainsi que la dite entente.

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-89** Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2019-2020, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics (2016, chapitre 34).

L'information concernant les divulgations d'actes répréhensibles sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et des organismes ainsi qu'au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et organismes ainsi qu'au rapport annuel d'activités 2019-2020 du Protecteur du citoyen.

**RG-90 Fournir le budget carbone du ministère et le bilan carbone imputable aux activités et aux programmes du ministère, soit notamment pour 2019-2020 :**

- g) le total des émissions de GES associées aux activités directes du ministère;**
- h) l'estimation des émissions de GES attribuables aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux émissions attribuables aux subventions accordées par le ministère en proportion du montant de ces subventions dans les projets concernés;**
- i) l'estimation des réductions d'émissions de GES attribuables aux activités directes et aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux réductions d'émissions découlant d'activités subventionnées par le ministère ainsi qu'aux puits de carbone attribuables au ministère le cas échéant.**
  - i. Ventiler ces réductions selon qu'elles soient des réductions relatives ou des réductions absolues d'émissions de GES. Fournir une estimation du coût moyen de ces réductions par tonne de CO2 équivalent.**
- j) le bilan carbone du ministère, soit le total des émissions de GES attribuables au ministère auquel est soustrait le total des réductions d'émissions attribuables au ministère;**
- k) le quota d'émissions du ministère, soit la limite supérieure finie des émissions totales en GES à travers le temps attribuables au ministère qui permettraient d'atteindre les objectifs de réduction des GES du ministère et ainsi la cible de réduction des GES du gouvernement;**
- l) le plan d'action du ministère pour diminuer le bilan carbone du ministère afin de respecter son budget carbone dans le cadre des objectifs de réduction des GES du gouvernement.**

Non pertinent à l'étude des crédits

**RG-91** Veuillez fournir le nombre d'effectifs attitrés à la gestion du Fond vert au sein du ministère ou de l'organisme en 2018-2019 et 2019-2020. Ventiler par poste et fournir la masse salariale totale.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

**RG-92** Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021; et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministères.

Référez à la question RG-15 m)

**RG-93** Veuillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016.

- a) **nombre de stagiaires reçus;**  
2 stagiaires pour 2019-2020
  
- b) **heure de stages effectués;**  
Non pertinent à l'étude des crédits
  
- c) **rémunération total déboursée ;**  
4 044\$ pour 2019-2020



**RG-94 Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant :**

- a) nombre total de véhicules;**
- b) le type de véhicules;**
- c) le nombre de véhicules hybrides;**
- d) le nombre de véhicules hybrides rechargeables;**
- e) le nombre de véhicules électriques.**

Non pertinent à l'étude des crédits

**Régie  
des marchés agricoles  
et alimentaires**

**Québec** 

---

# **É**TUDE DES CRÉDITS 2020-2021

---

**Demande de renseignements généraux**

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-01

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2019-2020 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - a. les détails de ces ententes;
  - b. les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés;
- j) les points de presse tenus lors de ces missions et leurs coûts.

---

RÉPONSE :

Les renseignements concernant la présidente et les titulaires d'emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Régie au <http://www.rmaaq.gouv.qc.ca/index.php?id=1539> en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 18).

Les sous-questions c), f), g), h), i) et j) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

Endroit	Date	Nom	But du voyage	Coût réel (sans taxes)
Guelph (Ontario)	3 au 5 avril 2019	Linda Roy, directrice de la normalisation des grains et des cautionnements	Réunion du Comité canadien des grains (CCG). Coûts remboursés par la CCG.	0,00 \$
Ottawa (Ontario)	7 au 8 mai 2019	Gaétan Busque, régisseur	Participer à la rencontre des producteurs de poulet du Canada (PPC) et de l'industrie	508,72 \$
Ottawa (Ontario)	8 au 9 mai 2019	André Rivet, vice-président et régisseur	Réunion du Conseil d'administration des Producteurs d'œufs canadiens (POC) et réunion du Comité sur l'AFP (accord fédéral-provincial).	441,61 \$
Ottawa (Ontario)	25 au 27 juin 2019	Gaétan Busque, régisseur	Participer à la rencontre des producteurs de poulet du Canada (PPC) et de l'industrie	995,98 \$
Ottawa (Ontario)	23 au 25 juillet 2019	France Dionne, vice-présidente et régisseuse	Participer au Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL)	788,14 \$
Golden, Colorado, États-Unis	10 au 15 août 2019	France Dionne, vice-présidente et régisseuse	Du 12 au 14 août 2019: 83e Congrès annuel de l'International association of Milk control agencies (IAMCA).	2 063,26 \$
Ottawa (Ontario)	3 au 5 septembre 2019	Miguel Alonso, agent de la gestion financière	Réunion du Comité consultatif national sur la vérification du lait de la Commission canadienne du lait (CCL).	599,02 \$
Ottawa (Ontario)	30 septembre au 1 <sup>er</sup> octobre 2019	Gaétan Busque, régisseur	Participer à la rencontre des producteurs de poulet du Canada (PPC) et de l'industrie	526,31 \$
Ottawa (Ontario)	1 <sup>er</sup> au 2 octobre 2019	France Dionne, vice-présidente et régisseuse	Participer à la réunion de l'Association nationale des régies agroalimentaires (ANRA)	360,59 \$
Ottawa (Ontario)	22 au 24 octobre 2019	France Dionne, vice-présidente et régisseuse	Participer au Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL)	762,04 \$
Ottawa (Ontario)	6 et 7 novembre 2019	André Rivet, vice-président et régisseur	Réunion du Conseil d'administration des Producteurs d'œufs canadiens (POC)	439,31 \$
Ottawa (Ontario)	20 et 21 novembre 2019	André Rivet, vice-président et régisseur	Réunion du Conseil d'administration des Producteurs d'œufs d'incubation du Canada (POIC)	406,40 \$
Winnipeg (Manitoba)	26 au 29 novembre 2019	Gilles Bergeron, vice-président et régisseur	260e Assemblée générale des Éleveurs de dindon du Canada (ÉDC)	1 594,63 \$
Ottawa (Ontario)	3 au 5 décembre 2019	Gaétan Busque, régisseur	Participer à la rencontre des producteurs de poulet du Canada (PPC) et de l'industrie	890,62 \$
Ottawa (Ontario)	21 au 23 janvier 2020	France Dionne, vice-présidente et régisseuse	Participer au Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL)	708,98 \$
Ottawa (Ontario)	4 et 5 février 2020	Gaétan Busque, régisseur	Participer à la rencontre des producteurs de poulet du Canada (PPC) et de l'industrie	466,74 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-02**

Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2019-2020 :

- a) les raisons du déplacement;
- b) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- c) les coûts ventilés;
- d) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- e) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

**RÉPONSE :**

Pour le vice-président, M. André Rivet :

- a) audience publique.
- b) Québec, Gaspé, aller-retour du 3 au 5 juillet 2019.
- c) 515,25 \$ coût du transport par avion.

Pour le vice-président, M. Gilles Bergeron :

- a) audience publique.
- b) Montréal, Gaspé, aller-retour du 25 au 27 février 2020.
- c) 521,25 \$ coût du transport par avion. Annulation vol de retour Québec-Montréal, crédit octroyé.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle au <http://www.rmaaq.gouv.qc.ca/index.php?id=1539> (site Internet de la Régie) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 17).

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-03

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

---

#### RÉPONSE :

Aucune dépense en publicité.

Les sous-questions d), f) et g) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle au <http://www.rmaa.qouv.qc.ca/index.php?id=1539> (site Internet de la Régie) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 24).

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-04

Liste des dépenses de publicité effectuées spécifiquement sur Internet (Facebook, Amazon, etc.) en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2019-2020, et les prévisions pour 2020-2021 ;
- b) les noms des firmes de publicité retenues ;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ;
- e) le but visé par chaque dépense ;

Lorsque le contrat est conclu par l'intermédiaire d'une firme de publicité, détailler les publicités effectuées sur Internet.

---

#### RÉPONSE :

Aucune dépense en publicité sur ces médias.

La sous-question d) ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle au <http://www.rmaa.qc.ca/index.php?id=1539> (site Internet de la Régie) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 24).

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-05

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) séparément :

Par le cabinet ministériel :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Par le ministère ou l'organisme :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

Par un professionnel ou par une firme externe :

- g) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- h) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- i) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- j) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- k) le but visé par chaque dépense;
- l) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement.

RÉPONSE :

d) Coût: 13 405,59 \$, ouverture d'un compte à fins déterminées avec dépôt des frais chargés pour les invités. Solde 0 \$.

e)

Fournisseur	But visé	Coût
9049-4139 Québec inc. (Plav ou Star-Flash Audio)	Services audios	715,50 \$
Productions Star-Flash	Services audios	2 675,70 \$
Centrexpo Cogeco Drummondville	Location salle et traiteur	550,92 \$
		5 248,06 \$
Bourcheix, Dominique (Médiationssophilex)	Conférencière	2 000,00 \$
Vallières, Céline (avocate)	Conférencière	2 000,00 \$
	Frais de déplacements Me Vallières	113,98 \$
Hôtel et suites le Dauphin	Hébergement Me Vallières	101,43 \$

f) Séminaire sur la négociation raisonnée et la conciliation - 24 avril 2019 au CentrExpo Cogeco de Drummondville organisé en partenariat avec l'Union des producteurs agricoles (UPA) et le Conseil de la transformation agricole du Québec (CTAQ).

Au total 154 invités provenant de :

- l'Union des producteurs agricoles (UPA);
- du Conseil de la transformation alimentaire du Québec (CTAQ);
- du MAPAQ, CPTAQ, FADQ;
- la Régie comptait 19 employés à ce séminaire considéré comme une activité de formation.

Les sous-questions h), i) et l) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-06**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Données par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des fournisseurs ventilée par catégorie.

---

**RÉPONSE :**

Aucune dépense pour de la formation en communication.

Les sous-questions c) et f) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle au <http://www.rmaa.qouv.qc.ca/index.php?id=1539> (site Internet de la Régie) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-07**

La liste des dépenses en formation de communication organisée pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés en indiquant :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes ou la firme qui ont donné la formation;
- e) les personnes qui ont reçu la formation.

---

**RÉPONSE :**

Aucune dépense pour de la formation en communication.

Les sous-questions c) et e) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle au <http://www.rmaa.qouv.qc.ca/index.php?id=1539> (site Internet de la Régie) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-08

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, y compris le cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Lorsque le contrat est octroyé par le cabinet ministériel, l'indiquer.

---

#### RÉPONSE :

Voir annexe.

Les sous-questions b), c), d), f) et g) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

Fournisseur	Description	Montant (\$)
Bourcheix, Dominique (Médiationophilex)	Conférencière au Séminaire sur la négociation raisonnée et la conciliation - 24 avril 2019.	2 000,00
CBCI Télécom Canada inc.	Entretien système Codec Cisco pour visioconférence des bureaux de Montréal et Lévis. Plan Bronze 1 an du 23 mars 2020 au 22 mars 2021 (incluant remplacement Codec 24 heures et rehaussement d'équipement/logiciel et pièces).	3 180,00
C.P.U. Design inc.	Location 60 mois (2019-2025). Imprimante Lexmark MS521DN. Regroupement d'achats AO 999107146.	2 124,60
CentrExpo Cogeco Drummondville	Location d'une salle et services de traiteur. Séminaire sur la négociation raisonnée et la conciliation - 24 avril 2019.	5 798,98
Commission canadienne du lait	Réaliser la vérification des transactions de certaines usines laitières selon les modalités convenues avec la Régie.	24 900,00
Compugen inc.	Achats de 14 ordinateurs portables Lenovo E590 avec rehaussement à T590 et stations d'accueil Ultra Dock. Renouvellement et redéploiement des équipements.	23 507,54
Dell Canada inc.	Garantie prolongée pour tous les postes portables Dell Latitude E7440 fin 28/31 octobre 2019 selon services Tag et fixes Optiplex 7010, et 9020 (30 et 31 octobre 2019).	12 576,41
Druide informatique inc.	Réabonnement d'un an pour 50 licences Antidote 9 Français. Période: 1er avril 2020 au 31 mars 2021.	600,00
Financière agricole du Québec, La	Entente de services informatiques entre la Financière agricole et la Régie et remboursement de certains frais de télécommunication pour le bureau de Lévis.	71 631,56
Imprésario Communications stratégiques inc.	Services d'accompagnement à la Direction pour optimiser le processus de transformation (intentions) et l'opérationnaliser et coacher le futur responsable du processus lorsque déterminé.	24 900,00
Informatique Pro-Contact inc.	Achats 22 portables Microsoft Surface Pro X et périphériques. Garantie 4 ans. Regroupement d'achats AO 999734872. Renouvellement et redéploiement des équipements.	58 070,76
Larose, Carolle (conseil)	Services d'accompagnement de la direction pour divers suivis au plan d'action et l'embauche de personnel d'encadrement.	7 500,00
Marquis Imprimeur inc.	Services de production et supervision du rapport annuel 2018-2019. Les services incluent service-conseil, direction artistique, infographie, accessibilité et traitement photo.	2 836,00

Fournisseur	Description	Montant (\$)
Médiation commerciale Manon Beaumier inc.	Services de conciliation pour le litige opposant l'Association québécoise de l'industrie de la pêche (AQIP) à l'Office des pêcheurs de homard des Îles-de-la-Madeleine.	10 000,00
	Services de conciliation pour le litige opposant Les Éleveurs de volailles du Québec au Conseil québécois de la transformation de la volaille, art. 8 de la Convention de mise en marché du poulet.	10 000,00
	Services de conciliation pour le litige opposant Le Syndicat des producteurs de bois de la Côte-du-Sud à l'Association des transporteurs de bois de la Côte-Sud inc., réf. art. 1501 et annexe D sur les taux du Contrat de transport de bois.	10 000,00
	Services de conciliation à la demande de l'Office des pêcheurs de crabe des neiges de la zone 16 en raison de l'impossibilité d'arriver à une entente sur les clauses dénoncées de la Convention de mise en marché pour la saison de pêche 2019.	10 000,00
Productions Star-Flash	Services de sonorisation, vidéo et installation des équipements pour le Séminaire sur la négociation raisonnée et la conciliation - 24 avril 2019.	2 675,70
Traduction-Québec	Traduction du français vers l'anglais de la décision 11555_Arbitrage de la Convention mise en marché du porc.	5 382,51
Vallières, Céline (avocate)	Conférencière au Séminaire sur la négociation raisonnée et la conciliation - 24 avril 2019. Frais de déplacement en sus.	2 000,00
Xerox	Location 60 mois (2019-2025). Appareil multifonctions VersaLink B405 (Montréal), monochrome. Regroupement AO 999107146.	3 153,60
	Location 60 mois (2019-2025). Appareil multifonctions AltaLink C8055 (Montréal), couleur. Regroupement AO 999107146	26 001,00
	Location 60 mois (2019-2025). Appareil multifonction VersaLink C405 (Montréal), couleur. Regroupement AO 999107146.	10 685,40
	Location 60 mois (2019-2025). Appareil multifonctions Xerox AltaLink C8035 (Lévis), couleur. Regroupement AO 999107146.	14 836,60

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-09

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

---

#### RÉPONSE :

Aucun appel d'offre public pour la Régie.

Les sous-questions b), c), d) et f) et g) ne semblent non pertinentes à l'exercice d'étude des crédits.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-10**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.) fournir pour 2019-2020 :

- a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

---

**RÉPONSE :**

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : [https:// www.seao.ca/](https://www.seao.ca/) ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-11

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques initié pour l'exercice financier 2019-2020, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants;
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI.

---

#### RÉPONSE :

Aucun projet de plus de 100 000 \$ à la Régie en 2019-2020.

Est considéré comme un projet informatique celui qui répond aux critères définis dans les Règles relatives à la planification et à la gestion des ressources informationnelles [https://www.tresor.gouv.qc.ca/fileadmin/PDF/ressources\\_informationnelles/cadre\\_reference/regles-relatives-planification-gestion-ressources-informationnelles.pdf](https://www.tresor.gouv.qc.ca/fileadmin/PDF/ressources_informationnelles/cadre_reference/regles-relatives-planification-gestion-ressources-informationnelles.pdf)

Sous-questions c), e), g), h), j) et k) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.



## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-12

Pour chaque projet de développement informatique en infonuagique, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet ;
- b) la nature du projet ;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) ;
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet ;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet ;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière ;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet ;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates ;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour ;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet ;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.

---

#### RÉPONSE :

Aucun projet infonuagique de plus de 100 000 \$ à la Régie en 2019-2020.

Est considéré comme un projet informatique celui qui répond aux critères définis dans les Règles relatives à la planification et à la gestion des ressources informationnelles [https://www.tresor.gouv.qc.ca/fileadmin/PDF/ressources\\_informationnelles/cadre\\_reference/regles-relatives-planification-gestion-ressources-informationnelles.pdf](https://www.tresor.gouv.qc.ca/fileadmin/PDF/ressources_informationnelles/cadre_reference/regles-relatives-planification-gestion-ressources-informationnelles.pdf)

Sous-questions c), e), g), h), j) et k) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-13

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2019-2020 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes:

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. a) au Québec;
  - II. b) à l'extérieur du Québec.

RÉPONSE :

Dépenses	Détails
a) photocopie	15 777 \$
b) et c) le mobilier de bureau et ameublement le bureau	701 \$
d) la décoration et l'embellissement	0 \$
e) distributeur d'eau de source	Aucun
f) g) h) le remboursement des frais de transport, des frais d'hébergement, des frais de repas (Québec) pour l'ensemble du personnel incluant la haute direction	122 376 \$
i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes (frais de réception)	0 \$
j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement	Québec: 14 372 \$ Hors-Québec : 0 \$

Pour les sous-question f), g) et h) :  
Les renseignements détaillés concernant la présidente et les titulaires d'emploi supérieur, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Régie au <http://www.rmaaq.gouv.qc.ca/index.php?id=1539> en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 18).

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-14

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant pour 2019-2020, ventilé par mois, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires utilisés, ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil;
- c) les coûts d'acquisition des appareils;
- d) le coût d'utilisation des appareils;
- e) le coût des contrats téléphoniques;
- f) les noms des fournisseurs;
- g) le nombre de minutes utilisées;
- h) le coût des frais d'itinérance et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme;
- i) le coût lié aux dépassements des forfaits de données et la proportion de ceux-ci qui ont été assumés respectivement par le cabinet, le ministère ou l'organisme ;
- j) les coûts de résiliation, s'il y a lieu;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés ainsi que la marque et le modèle de chaque appareil.

RÉPONSE :

Question	Dépenses	Détails
c)	Coûts d'acquisition des appareils	0 \$
d), e), h), i)	Coûts d'utilisation des appareils incluant les frais de communication, itinérance et dépassement des frais de données. Les frais des cartes accès réseau ne sont pas inclus aux coûts indiqués.	5 427 \$
j)	Coûts de résiliation	0 \$

Les sous-questions suivantes ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits :

- a) le nombre de téléphones cellulaires utilisés ;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées ;
- f) les noms des fournisseurs ;
- g) le nombre de minutes utilisées ;
- k) le nombre d'ordinateurs portables utilisés.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Régie au <http://www.rmaa.qouv.qc.ca/index.php?id=1539> en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 25).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-15**

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et plus;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) de 35 ans et moins;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) :
  - le coût moyen par employé, selon la classe de travail.

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- i) le nombre de personnes et la répartition<sup>880</sup> par catégorie d'emploi (cadres, professionnels,

fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions);

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour les trois dernières années ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- o) le nombre d'employés permanents et temporaires;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2019-2020 :

- q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2019-2020 :

- r) L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs;

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) pour l'année 2019-2020 ainsi que les prévisions pour 2020-2021 :

s) le nombre de postes vacants et le nombre d'ETC non comblés, ventilé par région.

**RÉPONSE :**

a) Répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi de 35 ans et plus

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants
Homme	3	6	3	-	-	-
Femme	5	4	10	-	1	-
Anglophone	-	-	-	-	-	-
Autochtone	-	-	-	-	-	-
Communauté culturelle	-	2	3	-	-	-
Personne handicapée	-	-	-	-	-	-

b) Répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi de moins de 35 ans

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants
Homme	-	-	-	-	-	-
Femme	-	2	-	-	-	-
Anglophone	-	-	-	-	-	-
Autochtone	-	-	-	-	-	-
Communauté culturelle	-	-	-	-	-	-
Personne handicapée	-	-	-	-	-	-

c) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel

Catégorie d'emploi	Nombre de jours
Administrateurs d'État	-
Professionnels	212
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	109,9
Ouvriers	-
Cadres	3,0
Enseignants	-

d) Réserve de congés maladie

Catégorie d'emploi	Valeur estimée	Nombre de personnes par jours en réserve			
		moins de 10	10 à 50	50 à 100	100 et plus
Administrateurs d'État	105 245,73 \$	7	-	-	1
Professionnels	265 074,55 \$	9	3	2	4
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	37 201,49 \$	13	5	1	-
Ouvriers	- \$	-	-	-	-
Cadres	8 904,42 \$	-	1	-	-
Enseignants	- \$	-	-	-	-

e) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires

Catégorie d'emploi	Coût moyen par employé	Nombre total d'heures	Heures payées		Heures compensées	
			Nombre d'heures	Montant	Nombre d'heures	Montant
Professionnels	7 785,79 \$	2 140,3	1 498,1	83 912,93 \$	642,2	33 565,95 \$
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	1 173,66 \$	446,1	121,2	4 972,66 \$	324,9	14 301,52 \$
Ouvriers	-	-	-	-	-	-
Enseignants	-	-	-	-	-	-

f) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants
Avril	12	4	11	-	-	-
Mai	19	7	1	-	-	-
Juin	4	14	7	-	-	-
Juillet	19	58	29	-	2	-
Août	7	92	88	-	13	-
Septembre	16	15	9	-	-	-
Octobre	17	6	2	-	-	-
Novembre	-	7	8	-	-	-
Décembre	2	30	20	-	-	-
Janvier	16	9	14	-	7	-
Février	16	22	7	-	5	-
Mars	15	5	7	-	-	-

g) Réserve de jours de vacances

Catégorie d'emploi	Valeur estimée	Nombre de personnes par jours en réserve			
		moins de 10	10 à 50	50 à 100	100 et plus
Administrateurs d'État	31 475,92 \$	5	3	-	-
Professionnels	32 205,52 \$	13	5	-	-
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	14 526,72 \$	16	3	-	-
Ouvriers	-	-	-	-	-
Cadres	4 813,20 \$	-	1	-	-
Enseignants	-	-	-	-	-



h) **Plaintes harcèlement psychologique**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

i) **Personnel ayant une double rémunération**

*En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.*

j) **Répartition du personnel par leur territoire habituel de travail**

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants
Bas-St-Laurent	-	-	-	-	-	-
Saguenay - Lac Saint-Jean	-	-	-	-	-	-
La Capitale- Nationale	-	-	-	-	-	-
Mauricie	-	-	-	-	-	-
Estrie	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	-	-	-	-
Outaouais	-	-	-	-	-	-
Abitibi - Témisca- mingue	-	-	-	-	-	-
Côte-Nord	-	-	-	-	-	-
Gaspésie - Îles-de-la- Madeleine	-	-	-	-	-	-
Chaudière- Appalaches	1	3	4	-	-	-
Laval	-	-	-	-	-	-
Lanaudière	-	-	-	-	-	-
Laurentides	-	-	-	-	-	-
Montréalégie	-	-	2	-	-	-
Centre du Québec	-	-	1	-	-	-
Montréal, siège social	7	9	6	-	1	-

k) **Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir**

Aucun

l) **Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie**

2

**m) Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail**

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants
Bas-St-Laurent	-	-	-	-	-	-
Saguenay - Lac Saint- Jean	-	-	-	-	-	-
La Capitale- Nationale	-	-	-	-	-	-
Mauricie	-	-	-	-	-	-
Estrie	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	-	-	-	-
Outaouais	-	-	-	-	-	-
Abitibi - Témisca- mingue	-	-	-	-	-	-
Côte-Nord	-	-	-	-	-	-
Gaspésie - Îles-de-la- Madeleine	-	-	-	-	-	-
Chaudière- Appalaches	1	3	4	-	-	-
Laval	-	-	-	-	-	-
Lanaudière	-	-	-	-	-	-
Laurentides	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	2	-	-	-
Centre du Québec	-	-	1	-	-	-
Montréal, siège social	7	10	12	-	2	-

**n) Effectifs des cinq prochains exercices**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**o) Nombre d'employés permanents et temporaires**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**p) Nombre de départs volontaires**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**q) Nombre de postes abolis au net**

Aucun

**r) Effectif autorisé par le SCT**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**s) Postes réguliers vacants**

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-16**

Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :

- a) le nombre de départs à la retraite, incluant le total et la ventilation des indemnités versées ou estimées;

Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :

- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;

Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction :

- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2020-2021 et les indemnités de retraite qui seront versées.

Pour chaque ministère et organismes, par direction, pour l'année 2019-2020 et les prévisions pour l'année 2020-2021 de :

- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

---

**RÉPONSE :**

**a) Nombre de départs à la retraite en 2019-2020**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**b) Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines**

Aucune mesure d'attrition particulière ne visait les retraites.

**c) Nombre de départs à la retraite prévu pour 2020-2021**

Veuillez référer à la réponse de la question RG-16 a).

**d) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats en 2019-2020**

Aucun.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-17

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2019-2020 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant;
- k) s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse.

RÉPONSE :

a) Emplacement de la location	Montréal	Lévis Région: Chaudière-Appalaches	Nicolet Région : Centre-du-Québec
b) Superficie du local loué	1 113,77 m <sup>2</sup>	425,09 m <sup>2</sup>	56,09 m <sup>2</sup>
f) Coût total de la location	325 777,44 \$	110 778,96 \$	10 853,28 \$
i) Propriétaire de l'espace loué	SQI	SQI	SQI

g) Aucun réaménagement.

Les sous-questions suivantes ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits :

- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant;
- k) s'il s'agit d'un renouvellement de bail ou d'un bail concernant une nouvelle adresse.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base annuelle au <http://www.rmaaq.gouv.qc.ca/index.php?id=1539> (site Internet de la Régie) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 27).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-18**

Pour la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

---

**RÉPONSE :**

Aucune dépense de ce type pour la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-19**

De façon séparée et distincte, pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2019-2020, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés, incluant :

- a) les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

---

**RÉPONSE :**

Aucune dépense de ce type pour la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-20**

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2019-2020, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2019-2020;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour 2019-2020;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*

---

**RÉPONSE :**

Ne s'applique pas à la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-21**

Liste des sommes d'argent versées en 2019-2020, par mois, à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE :**

Aucune somme versée pour la Régie.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-22**

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu;
- g) les prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

Aucun employé hors structure à la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-23**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-24**

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2019-2020, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) par catégorie d'âge;
- c) prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-25**

Pour chaque ministère et organisme depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par catégorie d'emploi, leur port d'attache (par exemple dans un bureau régional) ainsi que les prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-26**

Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux.

Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, par mission.

---

**RÉPONSE :**

Voir réponse à la sous-question 15 j).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-27**

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-28

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

RÉPONSE :

Journaux, revues mensuelles, publications papier ou format électronique

Fournisseurs	Nature du service	Coût total
La Terre de chez-nous	Revue agricole, 1 abonnement virtuel pour Montréal, 3 ans	72,00 \$
Les Éditions Yvon Blais Thomson Reuters Canada ltée	MAJ tribunaux administratifs et accès à l'information	780,00 \$
Wilson & Lafleur Ltée (Librairie)	2 abonnements pour le Code de procédure civile	174,00 \$

Sites spécialisés de recherche sur Internet (abonnements et coûts de recherche)

Fournisseurs	Nature du service	Coût
CRAAQ Références économiques	Consultations électroniques (accès pour groupe)	1 220,00 \$
Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ)	Azimut et Express 2.0 (abonnement et consultations juridiques mensuelles)	1 101,95 \$
Wolters Kluwer Québec inc.	Contrôle judiciaire de l'action gouvernementale	2 157,00 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-29**

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du cabinet ministériel en 2019-2020, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

---

**RÉPONSE :**

Ne s'applique pas à la Régie.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-30**

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, de billets de spectacles ou d'événements sportifs et culturels, les billets d'événements et de conférences organisées par les chambres de commerce, pour la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

**RÉPONSE :**

Aucune dépense de ce type.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-31

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site;
- i) les noms de domaines réservés;
- j) les coûts liés à la réservation de noms de domaines.

#### RÉPONSE :

- |   |  |
|---|--|
| a) le nom du site Web :   | www.rmaa.q.gouv.qc.ca  |
| b) le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site:                                 | À l'origine, un employé de la Régie accompagné d'un consultant externe.  |
| c) les coûts de construction du site:   | 5 000 \$   |
| d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour:                                    | 0,5 ETC  |
| e) coût de modernisation ou refonte   | 0 \$   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• nombre de fois que le site a été refait :</li> </ul> | 1 fois   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• critères justifiant ce changement:</li> </ul>        | Révision de l'architecture avec la<br>Firme Fjord Marketing Interactif &<br>Technologie pour le rendre conforme<br>aux normes gouvernementales.<br><br>2006-2007 : Conception de gabarits<br>HTML pour nouveau site internet par<br>Techno-Centre Logiciels Libres |
| j) coût lié à la réservation de noms de domaine   | 0 \$   |

Les sous-questions suivantes ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits :

- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site;
- i) les noms de domaines réservées.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-32**

Nominations, pour 2019-2020, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée:

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

---

**RÉPONSE :**

Conformément à la Loi, la Régie nomme des conciliateurs pour tenter de résoudre des différends qui surviennent à la mise en marché des produits agricoles et alimentaires.

Les conciliateurs ayant été désignés par contrat en 2019-2020 sont indiqués à la réponse de la question 8.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-33**

Pour 2019-2020, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant :

- a) les régions et les villes visitées;
- b) les personnes rencontrées;
- c) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants;
- d) les raisons du déplacement;
- e) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- f) les coûts ventilés;
- g) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.

---

**RÉPONSE :**

Aucune visite.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-34**

La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2019-2020 :

- a) le détail des mandats;
- b) le coût (déplacements, etc.);
- c) le nombre de ressources affectées;
- d) le nombre de rencontres;
- e) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
- f) l'objet;
- g) les dates.

---

**RÉPONSE :**

Ne s'applique pas à la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-35**

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-36**

La liste des ententes et leur nature, signées en 2019-2020 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-37**

Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2019-2020 et les prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-38**

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-39**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2019-2020 demandé par le Secrétariat du Conseil du Trésor, et confirmé par le gouvernement en janvier 2020 pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-40**

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2019-2020, ainsi que les prévisions pour 2020-2021, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre, les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

**RÉPONSE :**

Aucune somme reçue pour la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-41**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes au rendement et des bonis.

---

**RÉPONSE :**

2 387,84 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-42**

Pour chaque cabinet ministériel, fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total des primes au rendement et des bonis versés au personnel de cabinet.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne concerne pas notre organisme.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-43**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2019-2020, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

---

**RÉPONSE :**

3 748 \$ rétroactivité sur allocations versées en 2018-2019 à deux régisseurs.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-44**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2019-2020 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-45**

Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche leur soit assignée. Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE :**

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-46**

Pour 2019-2020, le nombre de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions. Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ;
- b) fournir la liste des salaires versés.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-47**

La liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2020-2021 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2019-2020. Pour chacun de ces programmes existants en 2019-2020, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2020-2021, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-48**

Indiquer les nouvelles initiatives ou toutes majorations apportées à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement..

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-49**

Nombre d'employés ou ETC affectés au Plan Nord en 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-50**

Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-51**

Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec (Secrétariat à la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-52**

Ventilation du budget du ministère consacrée à la Stratégie maritime pour 2019-2020 et prévisions pour 2020-2021.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Transports du Québec (Secrétariat à la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-53**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert).



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-54**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (Fonds des ressources naturelles) pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-55**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-56**

Pour chacune des cinq dernières années, les sommes allouées à l'externe pour tout type de service juridique et préciser la raison pour laquelle les services ont été traités à l'externe ainsi que les professionnels qui ont donné ces services.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice pour tous les ministères et les organismes budgétaires en divulguant les informations accessibles au sujet des contrats de services juridiques autorisés par la ministre de la Justice durant l'année financière, en indiquant notamment les honoraires approuvés dans la gestion de ces contrats.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-57**

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) :

- a) la dépense totale (opération et capital) ;
- b) les grands dossiers en cours ;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques ;
- d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI ;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

---

**RÉPONSE :**

- a) 521 200 \$
- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet - <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>);
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- e) Voir réponse à la question 11.

La sous-question c) ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-58**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020, le montant total de la masse salariale en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-59**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2019-2020 le taux d'absentéisme en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.).

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-60**

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2019-2020 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet ;
- b) la ou les raisons pour lesquelles il a été produit ou commandé ;
- c) les coûts reliés à sa réalisation ;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

## **Demande de renseignements généraux**

### **Question numéro RG-61**

Pour chaque ministère et organisme public incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnelle en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations ;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation ;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

---

#### **RÉPONSE :**

a) Coût des cotisations pour 2019-2020 : 17 279,36 \$

b) Associations ou ordres professionnels

- Association sur l'accès et la protection de l'information (AAPI)
- Commission des partenaires du marché du travail
- Barreau du Québec
- Ministère de la Justice (Commissaire à l'assermentation)
- International Association milk control agencies (IAMCA)

Ces paiements ou remboursements ont été faits en conformité avec la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou en conformité avec tout autre document lié aux conditions de travail permettant le paiement de ces cotisations.

La sous-question c) ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-62**

La liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-63**

Pour chaque rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, pour chaque rencontre diplomatique et sommet gouvernemental, pour chaque grande rencontre politique et négociation importante de toute nature auxquels prend part le gouvernement du Québec, indiquer :

- a) La date ;
- b) La nature ;
- c) Les participants ;
- d) Si l'événement a eu lieu sur le territoire de la Capitale-Nationale, conformément à l'article 4 de la Charte de la Ville de Québec, capitale nationale du Québec.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-64**

Pour tout sondage ou enquête d'opinion réalisés par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) La date ;
- b) La nature ;
- c) Les questions posées ;
- d) Les réponses ;
- e) La firme retenue ;
- f) Les coûts.

---

**RÉPONSE :**

- e) Réalisation à l'interne avec l'outil Survey Monkey de 5 sondages pour notre clientèle dans certains secteurs agroalimentaires dans le cadre de la révision du processus d'évaluation périodique.
- f) Coût de l'abonnement annuel : 288 \$

Les sous-questions a), b), c) et d) ne semblent pas pertinentes à l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-65**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique jeunesse du Québec en 2019-2020.

---

**RÉPONSE :**

Aucune somme versée.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-66**

Au sujet du transfert d'emplois gouvernementaux en région, fournir tout scénario et étude réalisée par le ministère ou l'organisme ainsi que toute action réalisée en 2019-2020.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-67**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme au sujet de la reconnaissance des acquis et des compétences des personnes immigrantes en 2019-2020.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-68**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020.

---

**RÉPONSE :**

La liste contrats octroyés par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels en 2019-2020, s'il en est, est présentée à la réponse à la question 8.

En ce qui concerne les actions réalisées par le ministère ou l'organisme visant la protection des renseignements personnels, nous vous informons que, suivant le deuxième alinéa de l'article 29 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, c. A-2.1), nous nous devons de refuser de confirmer l'existence ou de donner communication de renseignements dont la divulgation aurait pour effet de réduire l'efficacité d'un programme, d'un plan d'action ou d'un dispositif de sécurité destiné à la protection d'un bien ou d'une personne.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-69**

Toutes sommes dépensées et actions réalisées par le ministère ou l'organisme dans le cadre de la Politique culturelle du Québec en 2019-2020.

---

**RÉPONSE :**

Aucune somme versée.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-70**

Pour toutes dépenses publicitaires réalisées par le ministère ou l'organisme, indiquer :

- a) Le pourcentage de ces dépenses réalisées au sein de médias communautaires et le montant;
- b) Le pourcentage de ces dépenses réalisées sur Internet et les médias sociaux et le montant.

---

**RÉPONSE :**

Aucune dépense publicitaire effectuée.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-71**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-72**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet des recommandations du rapport de la Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec (Rapport Viens).

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-73**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental pour le développement social et culturel des Premières Nations et des Inuits 2017-2022 « Faire plus, faire mieux ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-74**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action interministériel en dépendance 2018-2028, « Prévenir, réduire et traiter ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-75**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action interministériel 2017-2021 de la Politique gouvernementale de prévention en santé.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-76**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale 2018-2023 : « Contre la violence conjugale, Agissons ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-77**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la stratégie d'action en matière d'immigration, de participation et d'inclusion 2016-2021 : « Ensemble, nous sommes le Québec ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-78**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la Stratégie nationale sur la main-d'oeuvre 2018-2023.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-79**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du Plan d'action 2018-2023 : « Un Québec pour tous les âges ».

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-80**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la conciliation travail-famille.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-81**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de l'électrification des transports.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-82**

Toute action, note ou analyse réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet de la rétention des travailleurs d'expérience.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-83**

Toute action réalisée par le ministère ou l'organisme en 2019-2020 au sujet du plan d'action gouvernemental de contribution à l'occupation et à la vitalité des territoires 2018-2020.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-84

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2019-2020 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande.

---

#### RÉPONSE :

Aucun contrat n'a fait l'objet de coûts additionnels tel que prévu à l'article 17 de *la Loi sur le contrats des organismes publics*.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-85**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2019-2020, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

---

**RÉPONSE :**

Ne s'applique pas à la Régie.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-86**

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2019-2020:

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai en indiquant, par demande, le temps de réponse.

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-87**

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

---

**RÉPONSE :**

Aucun comité pour 2019-2020.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-88**

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-89

Pour le ministère et chacun de ses organismes, en 2019-2020, indiquer le nombre de divulgations d'actes répréhensibles reçues, le nombre d'enquêtes (débutées, en cours ou terminées), ainsi que le nombre de divulgations fondées, y compris celles ayant mené à des mesures correctives. Préciser, pour chaque divulgation, la catégorie d'actes répréhensibles visée à l'article 4 de la *Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles à l'égard des organismes publics* (2016, chapitre 34).

---

#### RÉPONSE :

L'information concernant les divulgations d'actes répréhensibles sera présentée au Rapport annuel 2019-2020 des ministères et des organismes ainsi qu'au Rapport annuel d'activités 2019-2020 du Protecteur du citoyen.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-90

Fournir le budget carbone du ministère et le bilan carbone imputable aux activités et aux programmes du ministère, soit notamment pour 2019-2020 :

- a) Le total des émissions de GES associées aux activités directes du ministère ;
- b) L'estimation des émissions de GES attribuables aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux émissions attribuables aux subventions accordées par le ministère en proportion du montant de ces subventions dans les projets concernés ;
- c) L'estimation des réductions d'émissions de GES attribuables aux activités directes et aux programmes du ministère, incluant, mais ne se limitant pas, aux réductions d'émissions découlant d'activités subventionnées par le ministère ainsi qu'aux puits de carbone attribuables au ministère le cas échéant.
  - i. Ventiler ces réductions selon qu'elles soient des réductions relatives ou des réductions absolues d'émissions de GES. Fournir une estimation du coût moyen de ces réductions par tonne de CO<sub>2</sub> équivalent.
- d) Le bilan carbone du ministère, soit le total des émissions de GES attribuables au ministère auquel est soustrait le total des réductions d'émissions attribuables au ministère.
- e) Le quota d'émissions du ministère, soit la limite supérieure finie des émissions totales de GES à travers le temps attribuables au ministère qui permettraient d'atteindre les objectifs de réduction des GES du ministère et ainsi la cible de réduction des GES du gouvernement.
- f) Le plan d'action du ministère pour diminuer le bilan carbone du ministère afin de respecter son budget carbone dans le cadre des objectifs de réduction des GES du gouvernement.

---

#### RÉPONSE :

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-91**

Veuillez fournir le nombre d'effectifs attitrés à la gestion du Fond vert au sein du ministère ou de l'organisme en 2018-2019 et 2019-2020. Ventiler par poste et fournir la masse salariale totale.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-92**

Nombre de postes ouverts pour les années financières 2019-2020 et 2020-2021 ; et nombre de postes comblés pour chaque catégorie d'emploi présente au sein du ministère.

---

**RÉPONSE :**

Voir réponse à la question 15 m).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-93**

Veuillez indiquer les montants qui ont été alloués à la rémunération des stages depuis 2016.

- a) Nombre de stagiaires reçus;
- b) Heures de stages effectués;
- c) Rémunération totale déboursée.

---

**RÉPONSE :**

Pour 2019-2020 :

- a) 3 stagiaires
- c) 18 835,66 \$

La sous-question b) ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-94**

Fournir une description de la dotation de véhicules au sein du ministère ou de l'organisme, ventilée par région et incluant :

- a) nombre total de véhicules;
- b) le type de véhicules;
- c) le nombre de véhicules hybrides;
- d) le nombre de véhicules hybrides rechargeables;
- e) le nombre de véhicules électriques.

---

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

